

Расселение абхазов и абазин в Турции.¹

1. Абхазы и абазины.

Западный Кавказ с незапамятных времен населяли близкие по происхождению и культуре народы, говорящие на языках абхазо-адыгской семьи: адыги (черкесы), абхазо-абазины и убыхи. До середины XIX века их насчитывалось здесь свыше миллиона, из которых адыгов (т.е. адыгейцев и кабардинцев) было около миллиона, абхазов и абазин – около 180 тысяч, убыхов – около 40 тысяч человек.

Ареал компактного расселения абхазов охватывал территорию между реками Ингур и Мцаста (Мацеста),² хотя отдельные абхазские поселения встречались вплоть до р. Сочи и даже далее на северо-запад, о чем свидетельствует, в частности, название реки Чухукт в нынешнем Лазаревском районе, в котором выделяется формант *-кт* – абх. *қыт, а-қыта* «село».³ Абхазские этнографические группы – с юго-востока на северо-запад – были распределены следующим образом. Историческую область Самырзакан (нынешний Галский район Абхазии), чересполосно с мегрелами, населяли самырзаканские абхазы (*самырзака́наа*). Далее, вплоть до Гулрыпща, проживали абжыйцы (*абжьы́уаа*), а в горных долинах верховьев реки Кодор, в Цабале и Дале, жили цабалцы (*цаба́лаа*) и далцы (*да́лаа*). В центральной части Абхазии, в районах Яшыра//Ешыра (*Йашы́ра*), Гума (*Гэ́йма́*) и Гулрыпщ-Абжякуа (*Гэ́ылры́пшь-Абжьа́кэа*), жили, соответственно, яшырские (*йашы́раа*), гумские (*гэ́ймаа́*) и абжяквинские (*абжьа́кэаа*) абхазы. К северо-западу от Сухума до реки Бзып проживала большая группа бзыпских абхазов (*а-бзы́пкэа* или *а-бзы́пэа*), а далее на север, на побережье и на холмах от Гагры до Мцасты селились садзы (*а-са́зуаа*). В верховьях рек Мдзымта, Псоу и Бзып жили, соответственно, горные воинственные общества ахчпысы (*ахчы́псы*), айбга (*айы́бга*) и псху (*псхэ́ы*). И наконец, вдоль реки Кудыпста (рус. Кудепста) селилась небольшая группа цвыджей (*цэ́ыцэ́а́//цэ́ыжьа́а*),⁴ по языку близкая садзам. Соседями абхазов на юго-востоке были картвелоязычные мегрелы, в горах верховьев Ингура – сваны, к западу от Хосты – близкородственные убыхи, а на севере, через Кавказский хребет – кабардинцы, абазины и карачаевцы.

¹ Выражаю благодарность Борису Джонуа и Нури Багапш за замечания по тексту рукописи. Особая благодарность Саше Анквабу за тщательное прочтение рукописи и целый ряд замечаний, предложений и правок.

² Из абхазского *Мца-ста* < **Мца-пста* «огненное ущелье» (*а-мца* «огонь», *а-пста* «ущелье»; см. Бгажба 1964: 256); мотивировка названия вполне очевидна: «Название Мацеста («огненная вода») оправдывает само себя. От соприкосновения с мацестинской водой кожа и слизистая оболочка краснеют, начинается легкое жжение. Запах мацестинских вод и грязей типичен для любых сероводородных источников» (см. <http://www.kristall-sochi.ru/macest.php>). По структуре название аналогично гидрониму *Гэ́ым-ста* в центральной Абхазии (из **Гэ́ым-пста* «Гумское ущелье»; см. Бгажба 1964: 253).

³ В основе названия села (от которого и название реки), по-видимому, имя абхазского фамильного рода *Чыхэ-ба* (русские написания *Чухба*, *Чуыхба*, *Чыхба*), представители которого проживают в с. Мгудзырхуа Гудаутского района Абхазии (см. Инал-ипа 2002: 331). Исконное абхазское название села, таким образом, – *Чыхэ-қыт* «селение рода Чыху». Ср. это фамильное имя с записанной мною в Турции убыхской фамилией *Чохуа* (*Чохэа*), которая может быть фонематически интерпретирована как *Чыхэа* и также может быть связана с фамильным родом, давшим название селу.

⁴ *-аа*, *-кэа* – суффиксы множественного числа.

До периода вынужденной эмиграции абхазов насчитывалось свыше 130 тысяч человек. Из этого числа более 25 тысяч составляли западноабхазские племена садзов, ахчипсов, псхувцев и аибга (территория между Гагрой и Сочи), около 15 тысяч – население горных районов Дал-Цабал (Восточная Абхазия) и около 90 тысяч абхазов жило в основной части Абхазии – в регионах Самырзакан, Абжюа и Бзып (см. Дзидзария 1982: 161, 213, 289).

На северной покатости Главного Кавказского хребта, на территории современной Карачаево-Черкесии, проживали близкородственные абхамам абазины, состоящие из двух этнографических групп – тапантцев-ащува (*ашэ́ыа//асэ́ыа*) и ащхарцев (*шхъарáуа//шхъары́уа*). До середины XIX века их насчитывалось около 40 – 50 тысяч человек (Генко 1955: 11). Абазины соседнили с кабардинцами, карачаевцами и ногайцами, а по Кавказскому хребту – с абхамами.

Опустошительная Кавказская война, которую в течение нескольких десятилетий вела царская Россия, драматически изменила весь этнолингвистический ландшафт Западного Кавказа. Последними кавказскими племенами, которые, несмотря на ожесточенное сопротивление, в мае 1864 года были покорены Россией, были воинственные горные абхазские общества ахчипсов, аибговцев и псхувцев. 21 мая 1864 года военный парад царских войск в местности Губаа-двы (абх. *Гэ́ыбаа-дэ́ы*,⁵ передаваемое по-русски в виде *Кбааде*, ныне Красная Поляна), в центре абхазского общества ахчипсы, знаменовал конец Кавказской войны и установление полного российского владычества над Кавказом.

Большинство абхазов и абазин, равно как и большая часть адыгов и поголовно все убыхи, были либо изгнаны с родных земель, либо бежали в Османскую империю. Эта вынужденная эмиграция (называемая абхамами *а-мха́цъы́рра* „махаджирство“ или „мухаджирство“), в процессе которой многие тысячи погибли от голода и эпидемических болезней, имеет своим следствием нынешнюю – разительную по сравнению с XIX веком – малочисленность абхазо-абазинского, как и в целом абхазо-адыгского, этноса на Западном Кавказе. Число абазин-тапанта после выселения в 1885 году составило около 6 тысяч, ащхарцев – 4 тысячи, в общем 10 тысяч (Генко 1955: 11). Согласно всероссийской переписи населения 1897 года, в Абхазии осталось 58, 697 абхазов (Дзидзария 1982: 447); в это число вошли почти полностью впоследствии омегрелившиеся самырзаканские абхазы. Горные абхазские группы (далцы, цабалцы, псхувцы, аибга, ахчипсы), центральные группы (абжяквинцы, гумцы, аквинцы/сухумцы) а также носители садзского диалекта (ахалцыс, цвыджи) были поголовно изгнаны в Турцию и в Абхазии не сохранились. Выселилось также большое число бзыпцев и определенное число абжюйцев. Таким образом, из тринадцати абхазских этнографических групп, проживавших в Абхазии до 1864 года, ныне здесь сохранились лишь три (бзыпцы, абжюйцы и, за небольшим исключением почти полностью омегрелившиеся, – самырзаканцы). В целом, для небольшого абхазо-абазинского этноса трагический период махаджирства – изгнания или бегства с родной земли – приобрел характер и масштабы национальной катастрофы.

Результатом вынужденной эмиграции стало появление в ряде стран Ближнего Востока – в пределах прежней Османской (Османской) империи – многочисленной абхазо-адыгской диаспоры. Согласно данным турецко-адыгского исследователя

⁵ *Гэ́ыбаа-дэ́ы* «поле/поляна (*а-дэ́ы*) рода Губаа».

Бытырая Ёзбека (*Batıray Özbek*) опубликованным в коллективном труде “Этнические группы в Республике Турция”, ныне в Турции имеется около 900 сел с абхазо-адыгским населением (Andrews 167). Из этого числа, по моим данным, более 200 сел населены абхазами и абазинами, и около 50 сел убыхами. Общее число абхазо-адыгов (адыгов/черкесов, абхазо-абазин и убыхов) в Турции, по-видимому, превышает два миллиона, хотя точные цифры неизвестны. Оценка численности адыгов в Турции – ок. 2 миллионов, убыхов, по моей оценке, около 25 тысяч, мнения же о количества турецких абхазов и абазин колеблются между 200 и 500 тысяч человек.

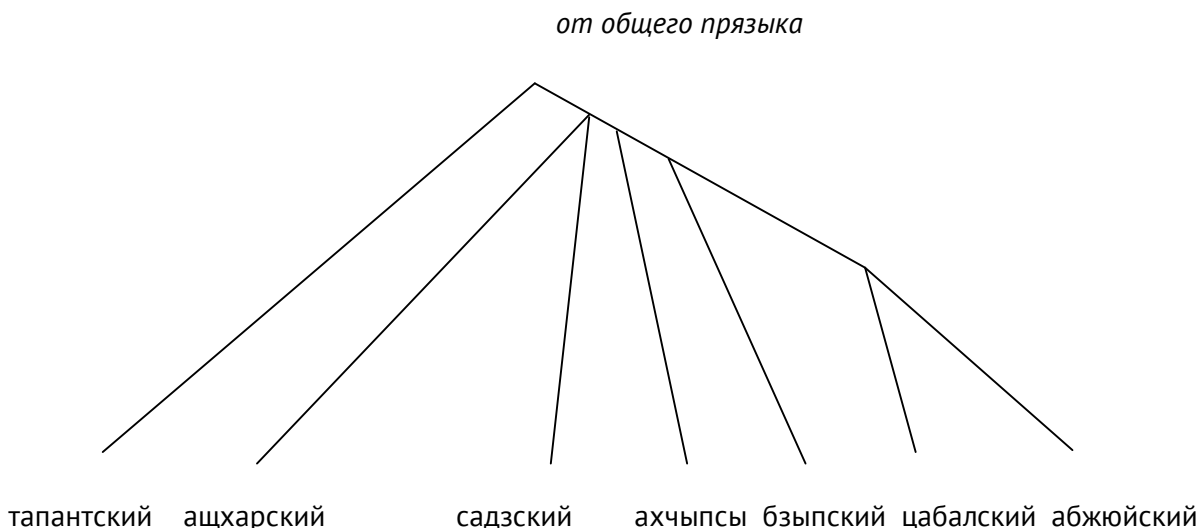
Небольшая община абхазо-абазин – ок. 8 000 человек – имеется также в Сирии; еще меньшее их число проживает в Иордании и в некоторых других странах региона. В данной статье речь пойдет об абхазах и абазинах в Республики Турция.

2. Абхазо-абазинские диалекты.

Как известно, абхазо-абазинский язык разделяется на три диалектные группы: абхазскую (*áncua*), ащхарскую (*ашхаруа*) и тапантскую (*ашува*). Абхазская группа состоит из юго-восточной ветви, в составе абжюйского диалекта плюс два отдельных наречия: архаичного цабалского (ныне только в Турции) и почти вымершего самырзаканского (в Галском районе Абхазии). Далее следуют центральная ветвь, представленная бзыпским диалектом, и северо-западная ветвь, представленная садзским диалектом (с говорами ахалцыс и цвыджи). Кроме того, имеется наречие ахчыпсы, близкое к бзыпскому диалекту, но по ряду черт рассматриваемое мной как промежуточное между бзыпским и садзским диалектами. Северокавказские группы представлены тапантским диалектом, наиболее отличным среди родственных наречий, и ащхарским диалектом, промежуточным между тапантским и абхазскими диалектами. Между носителями всех абхазо-абазинских диалектов возможно взаимопонимание.

Близость друг к другу диалектов (тапанта, ащхаруа, садзского, бзыпского и абжюа) и наречий (ахчыпсы, цабалское) показана их сравнительным положением на схеме ниже. Точное положение наречий ахчыпсы и цабалского пока не вполне ясно. Я отношу цабалский к сфере абжюйского диалекта по географическим соображениям, а также по лексическому составу, тогда как фонетически он близок к ахчыпсы и цвыджи,

Схема диалектного членения абхазо-абазинских диалектов



что, впрочем, свидетельствует лишь о его архаичности или консервативности по сравнению с абжуйским диалектом, а не о какой-то специальной близости к вышеназванным западным диалектам.

Еще менее ясна пока диалектная принадлежность наречия ахчыпсы, которое по многим параметрам близко к бзыпскому диалекту, тогда как некоторые его фонетические особенности (например, нередкое полногласие), специфическая лексика, обнаруживающая сходство с садзской, и, что наиболее важно, морфологические особенности (обязательное употребление частицы *-гьы-* а отрицательных глагольных формах, встречающееся иногда употребление настоящего времени статических глаголов в виде сочетания чистой основы с суффиксом финитности *-йт*, напр., *ды́-ка-йт*, параллельно с *ды́-ка-у-п* «он(а) есть») сближают ахчыпсы с садзским диалектом. Поскольку эти черты присущи и ащхарскому диалекту, некоторые специалисты (например, Э. Килба) полагают, что ащхарский, садзский и ахчыпсы вышли из единого прадиалекта (называемого ею «садзским»), но впоследствии претерпели разную эволюцию. Тем не менее, вопрос о наречии ахчыпсы нуждается в дополнительном изучении, и однозначное его причисление к группе, объединяющей также садзский и ащхарский диалекты, кажется все же пока преждевременным. Не исключено, что сочетание в ахчыпсы черт садзского и бзыпского диалектов может быть частично обязано диалектным смешением, что и могло объяснить присутствие специфических черт, например, садзского диалекта.

Ащхарцы к XVII веку переселились на Северный Кавказ, что способствовало консервации ряда архаичных черт (исконное произношение фарингальных спирантов *ɣ*, *ɣə*, которые в садзском и ахчыпсы перешли фонетически в *aa*, *ə*, сохранение увулярных глухих смычных *хь*, *хьə*, которые в садзском говоре ахалцыс перешли в простые увулярные спиранты *х*, *хə*, а в говоре цвыджи и в наречии ахчыпсы сохранились как фарингализованные спиранты *х'*, *х'ə*). Иными словами, садзский и ахчыпсы претерпели общеабхазскую фонетическую эволюцию, совместно с бзыпским и абжуйским диалектами, чего не произошло в географически изолированном от них ащхарском диалекте, к тому же испытывавшем значительное влияние тапантского диалекта и кабардинского языка.

Сравнительную эволюцию фонетических систем абхазо-абазинских диалектов и наречий можно представить в виде следующей таблицы. За отправную точку берется реконструированная фонемная система праабхазского языка (см. Старостин 1978; Chirikba 1996: 58-59; см. также Чирикба 1994); вслед за С. Старостиным, сейчас я также восстанавливаю глоттальную смычку для праабхазского состояния; кроме того, я трактую здесь простые т.н. «свистяще-шипящие» спиранты и аффрикаты как палатализованные свистящие (что было предложено С. Старостиным, устн. сообщ.), а огубленные «свистяще-шипящие» спиранты и аффрикаты – как огубленные свистящие.

Таблица внутриабхазских неидентичных соответствий в области согласных.

оабх.	абж.	цаб.	бзып.	ахч.	садз.		ащх.	тап.
					халц.	цвыдж.		
* <i>пə</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>пə</i>	<i>п</i>
* <i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>дə</i>	<i>д(ə)/б</i>	<i>цə/зə/ц/зь</i>

*тә	тә	тә	тә	тә	тә	тә	т(ә)/һ	еә/цә/е/ць
*тә	тә	тә	тә	тә	тә	тә	т(ә)/п	еә/цә/е/ць
*хь	х	х'	х'	х'	х	х'	хь	хь
*хьә	хә	х'ә	х'ә	х'ә	хә	х'ә	хьә	хьә
*ь	к	к	к	к	к	к	к	ь
*зь	з	з	зь	з	з	з	з	з
*зә	зә	зә	зә	зә	зә	зә	зә	зә/цә/зь
*ць	ц	ц	ць	ц	ц	ц	ц	ц
*цә	цә	цә	цә	цә	цә	цә	цә	цә/еә/ць
*ц̣ь	ц̣	ц̣	ц̣ь	ц̣	ц̣	ц̣	ц̣	ц̣
*ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә	ц̣ә/еә/ц̣ь
*ц̣ә	в	в	в	в	в	в	в	з
*еә	ф	ф	ф	ф	ф	ф	ф	ц
*еә	фl	п	п	п	фl	фl	фl	ц̣
*зь	з	з	зь	з	з	з	з	з
*зә	жә	зә	зә	зә	жә/зә	зә	зә	зә/жә/зь
*сь	с	с	сь	с	с	с	с	с
*сә	шә	сә	сә	сә	шә/сә	сә	сә	сә/шә/сь
*жә	жә	жә	жә	жә	жә	жә	жә	ж/зә/зь
*шә	шә	шә	шә	шә	шә	шә	шә	ш/сә/сь
*гl	аа	аа	аа	аа	аа	аа	гl	гl
*гlә	ә	ә	ә	ә	ә	ә	гlә	гlә

Пояснения к таблице: пә – лабиализованный билабиальный глухой смычный (сохранился в речи старших представителей ащхарского диалекта в морфеме -пәы в м-пәы «рука» и шьа-пәы «нога»), хь – глухой увулярный смычный, х' – глухой фарингализованный увулярный спирант, зь ць ц̣ь – свистящие палатализованные (свистяще-шипящие) аффрикаты, ь – глоттальная смычка, цә еә еә – шипящие лабиализованные аффрикаты, гl – звонкий фарингальный спирант, фl – глоттализированный глухой губно-зубной спирант, ә – лабиализация, ь – палатализация.

Для подачи языкового материала используется современный абхазский алфавит на кириллической основе, с добавлением знака для звонкого палатального спиранта (ц̣), отсутствующего в абхазском письме, но имеющегося в языке. Для упрощения транскрипции далее я буду подавать абазинские согласные гl, гlә как г', г'ә, абхазские фарингализованные увулярные спиранты х, хә – как х' х'ә, глоттализированный глухой губно-зубной спирант фl – как ф'. Абазинские глухие увулярные смычные хь, хьә подаются как хь, хьә. Кроме того, знаком хь я передаю адыгский велярный глухой спирант х̣, произносимый абазинами очень мягко, почти как немецкий *ich-Laut*.

О степени близости различных абхазо-абазинских диалектов и наречий может дать представление следующая таблица междиалектных изоглосс (+/- указывает на вариантное наличие или отсутствие признака).

Таблица фонетических и морфологических изоглосс
между абхазо-абазинскими диалектами.⁶

	тап.	ащх.	садз.	ахч.	бзып.	абж.
Сохранение <i>z', z'ə</i>	+	+	-	-	-	-
<i>z', z'ə</i> → <i>aa, ə</i>	-	-	+	+	+	+
наличие глоттализ. <i>φ'</i>	-	+	+	-	-	+
полногласие	-	+	+	+	-	-
сохранение глухих увулярных смычных <i>xь, хьə</i>	+	+	-	-	-	-
переход глухих увулярных смычных <i>xь, хьə</i> в увулярные фарингализованные спиранты <i>x', х'ə</i>	-	-	+ (цв.)	+	+	+
переход увулярных смычных <i>xь, хьə</i> в увулярные спиранты <i>x, хə</i>	-	-	+ (халц.)	-	-	+
наличие фонемы <i>ь</i>	+	-	-	-	-	-
суф. статических глаголов <i>-йт</i>	-	+ (-y-m)/ -йт)	+ (-йт)	+ (-йт)/-	-	-
частица <i>-zьы-</i> в отрицательных формах глагола	+	+	+	+	-	-
суффикс прошедшего деепричастия <i>-ны</i>	-	+	+	+	+	+
суффикс прошедшего деепричастия <i>-шьта</i> или <i>-шьа</i>	+	+ (апс.)/ +/- (кув.) (-шьа)	-	-	-	-
наличие маркера настоящего времени <i>-уа-</i> в глаголе настоящего времени	-	+	+	+	+	+

⁶ См. также таблицу междиалектных изоглосс в Килба (2000: 42-44).

наличие маркера настоящего времени <i>уы-</i> в статичных глаголах	-	+/-	+/-	+/-	+	+
наличие маркера <i>уа/уы</i> в суффиксе 2-го будущего	+	+	+	-	-	-
употребление определенного артикля также в родовой функции	-	-	+	+	+	+

Исходя из анализа этой таблицы, которая не является, конечно, исчерпывающей таблицей междиалектных изоглосс, все же можно сделать выводы о сравнительной близости тех или иных диалектов.

Суммарная таблица общих фонетических и морфологических черт между абхазо-абазинскими диалектами

число изоглосс	пары диалектов	число изоглосс	пары диалектов
14	бзып. + абж. садз + ахч.	7	ащх. + ахч.
13	ахч. + бзып.	5	ащх. + абж.
12	садз. + абж.	4	тап. + садз. ащх. + бзып.
11	ахч. + абж. садз. + бзып. тап + ащх.	3	тап. + бзып. тап. + ахч.
9	ащх. + садз.	2	тап. + абж.

Данная таблица подтверждает наличие общей дихотомии между абхазскими диалектами, включая садзский и ахчпысы с одной стороны (все эти диалекты показывают очень высокую степень совпадений между собой), и тапантским с другой, а также промежуточность ащхарского диалекта, который, хотя и близок к тапантскому, все же имеет достаточное число специфических черт, сближающих его с как садзским диалектом, так и, но в значительно меньшей степени, с наречием ахчпысы.

3. Абхазы и абазины в Турции.

Долгое время об ареале расселения абхазо-абазин в Турции и их диалектном составе было известно весьма немного. Тем не менее, целый ряд работ, появившихся с семидесятых годов прошлого столетия, в основном в Турции (кроме большого коллективного труда Andrews 1989, изданного в Германии) – см. работы Aydemir 1973, Terim 1976, Ersoy 1993 – уже содержали достаточно достоверные сведения географического и демографического характера. Мои исследования абхазо-абазинской

диаспоры, начатые в 1991 году и продолжающиеся по сей день, позволили в значительной степени уточнить и дополнить эти данные, а также прояснить картину диалектного состава и географического распределения диалектов и наречий абхазов и абазин в Турции. Краткие результаты моих экспедиционных работ (1991 – 2010 гг.), дополняющие мои предыдущие публикации на данную тему (см. Чирикба 1995, Chirikba 1997), я и собираюсь изложить в данной статье.

В Турции представлены все абхазо-абазинские диалекты и говоры, кроме самырзаканского. Турецкие абхазы и абазинцы отчетливо осознают свое ближайшее языковое и этническое родство, что эффективно демонстрируется тем, что представители любого из абхазо-абазинских диалектов могут понять друг друга. Чувство такого родства, или скорее единства, подкрепляется наличием общих фамилий, общим турецким термином *абазá* (*Abaza*), относящимся и к абхазам, и к абазинам, а также осознанием их отличности от дальнеродственных адыгов и убыхов (по-турецки, соответственно, *Çerkes* и *Ubu*).

Самим турецким абхазам их внутренние подразделения, а также классификация соседящих с ним народов и этнических групп представляются в следующем виде.

1. Собственно абхазы (*а́ңсуаа*), включая сюда такие группы, как бзыпцы (*абзы́ңқәа*), абжюуыцы (*цъгьáрдáа*), садзы (*асáзқәа*), цвыджи (*цэыцъаá//цэыжьаá*), ахчипсы (*ахчы́ңсаá*) и цабальцы (*цáбáлаа*). Внутри бзыпцев выделяются лыхненцы (*алхаá*), хуапцы (*хэáңаа*), абжяквинцы (*абжьáкэаа*), гумцы (*гэымаá*), калдахуарцы (*калдахэáр*) и др. локальные подразделения, внутри абжюуыцев – джгярдинцы (*цъгьáрдáа*), члоувцы (*чло́у*) и гупцы (*гэы́ңаа*).

2. Первыми по степени близости к абхазам представляются абазинцы, причем и ащхарцы, и тапантцы именуется общим термином *ашува* (абж., садз. *ашэ́уа*, бзып., ахч., ащх., цвыдж., цаб. *асэ́уа*), или *ашэ́уа-ңсы́уа*, т.е. “ашувские абхазы”. Имеется весьма мало сел, где абхазы проживают рядом с абазинами, поэтому в целом абхазы не осведомлены о языковых различиях между тапантцами и ащхарцами, хотя в городах нередки абхазо-абазинские браки.

Интересно, что бзыпцы и садзы иногда используют наименование *а-шьхары́уа* «горец» (мн.ч. бзып. *а-шьх'арáа*, садз. *а-шьхарáа*) для обозначения не ащхарцев, а горных абхазских племен ахчипсов, псхувцев и гумцев, что отражает старое местожительство этого племени в горах в верховьях, соответственно, Мдзымты, Бзыпы и Гумсты.

Турки именуют и абхазов, и абазин общим термином *абазá* (*Abazá*), а адыгов – термином „черкес“ (*Çerkes//Çerkez*). Название абхазов у убыхов и у части турецких адыгейцев – *áзга* (*áзга*)⁷; абхазское же название адыгов – *á-зхэа//á-зыхэа*.⁸

⁷ Согласно мнению Р. Фенуика, этот термин может представлять собой результат фонетической трансформации древнеабх. **абаз-г'а* «абазы» (ед.ч. **абáа*) путем опущения первой части слова (**аб-*); см. Fenwick, Rohan. Ubykh-English Dictionary, том I (в печати). Кстати, ранее убыхский информант Ж. Дюмезиля Хикмет-бей предложил свою этимологию термина *áзга* «абхаз»: сокращение из **а-бз-га* «живущие у (берега) воды, моря» (убых. *а* артикль, *бзы* «вода»), впрочем, не поддержанную Дюмезилем (см. Dumézil 1931: 126, сн. 4).

⁸ Несмотря на некоторое внешнее сходство, термины *á-зхэа//á-зыхэа* и *áзга* навряд ли связаны между собой, ввиду отличия в анлауте (корневой *а-* в *áзга*) и в характере спиранта конечного слога. Абх. *á-з(ы)хэа* прямо соответствует греч. *Zυγοί* «зих», впервые упомянутому Страбоном (I в. до н.э.) в его «Географии» (книга XI).

3. Этнoсом, ближайше родственным абхазам, считаются ими адыги (адыгейцы и кабардинцы), называемые общим термином *á-зыхэа//á-зхэа*, хотя отдельно знают и кабардинцев (*а-кабард*). На одном уровне с адыгами по степени родства считаются также убыхы.

4. Чеченцы, дагестанцы (в основном лезгины и аварцы), осетины, карачаевцы, ногойцы и кумыки также считаются и по происхождению, и по обычаями кавказцами и, по крайней мере культурно, близкими абхазам.

5. Неродственными народами считаются турки, грузины, лазы, курды, арабы, армяне, азербайджанцы, греки, ассирийцы.

С точки зрения этнической терминологии, следует заметить, что турецкий термин *Laz* „лаз“ часто относится не только к картвелоязычному народу лазов, но также и ко всем обитателям турецкого восточного побережья Черного моря. Поэтому ниже в тексте помещение термина „лаз“ в кавычки означает: „турок из исторической провинции Лазистан на северо-востоке Турции“. Картвелоязычные лазы называются у абхазов составным термином *комохти*- (иногда *комофти*-)лаз, чтобы подчеркнуть, что речь идет о настоящих лазах, а не турках из Лазистана. В лазском *комохти* означает „иди сюда!“, и нередко употребляется для самообозначения. Описательно абхазы именуют лазов также прозвищем *а-хэылфацаа*, букв. „едоки капусты“.⁹

Другие этнические термины, используемые турецкими абхазами, следующие: *á-тыркэ(у)а* „турок“, *á-гэырць* „грузин“, *а-кьурт* „курд“, *а-ерменí* „армянин“, *амшьырлы* „хамшенский армянин-мусульманин“, *áрап* „араб“, *á-захэуа* „адыг“, *а-кабард* „кабардинец“, *á-карач* „карачаевец“, *нагэа́й* «ногаец».

Абазины также считают себя принадлежащими к одному этносу с абхазами, хотя у них и отсутствует общее самоназвание с абхазами. Те турецкие абазины, которые проживают по соседству с абхазами или ащхарцами, именуют группу тапанта термином *асэ́уа*, ащхарцев – *шьхэары́уа*, т.е. «горец», а абхазов называют *áңсуа*. Абазины-тапантцы, не имеющие контакта с абхазами, называют и их, и себя термином *абáза*.

Не все турецкие абазины используют термин *абáза* в качестве автоэтнонима, что напоминает ситуацию, наблюдаемую и на Кавказе (см. ниже). Это подтверждает мнение А.Н. Генко (1955: 7-8), о том, что термин *абáза* для абазин исторически является экзоэтнонимом, заимствованным из кабардинского языка. По мнению Генко, этим термином черкесы именовали все абхазоязычные племена, и на основе его с XVIII в. в русское словоупотребление входит название «абазин//абазинец» для обозначения абхазоязычных племен Северного Кавказа. Впрочем, у многих русских авторов XIX в. термины «абхазец» и «абазин(ец)» употребляются как синонимы в отношении жителей и собственно Абхазии.¹⁰

Некоторые турецкие тапантцы называют свою группу также *безхяг* (*безхьа́г//бызхьа́г*), хотя этот термин является в целом архаичным и не общеизвестным. В

⁹ Убыхи сходным прозвищем называли грузин: *хэыла-ф* «едок(и) капусты» (см. Dumézil 1959: 55), тогда как лазы прозывались *псы-фы* «рыбеды» (Dumézil 1931: 126, сн. 4).

¹⁰ См. напр. у хорошо осведомленного автора XIX в. Ф. Торнау : «от Саше до устья Ингура морской берег занят абазинами, называющими себя «абасуа». Последние делятся на джекетов, или садзов, живущих между реками Саше и Бзыб, и на абхазцев, составляющих отдельное владение. Черкесы и абазины говорят на двух различных языках, не имеющих между собой никакого сходства. Трудно определить число абхазского народонаселения...» (цит. по изданию: Ф.Ф. Торнау. Воспоминания кавказского офицера. Москва: «АИРО-XXI», 2008, с. 217).

последнее время некоторые молодые образованные абазины, говоря по-турецки, идентифицируют себя в качестве абхазов («*Abhaz*»).

Этнические термины, используемые абазинами-тапантами из провинции Джейхан (субпровинция Туфанбейли): *абáза* “абазин, абхаз”, *бызхьáз* (мой информант не знала значения термина, в Кайсери же он является одним из самообозначений тапантцев),¹¹ *трыкэ* „турок“, *á-қэырт* „курд“, *кабардэ́й//а-каба́рд* „кабардинец“, *абазéхьа* „адыгеец-абадзех“, *áдгьа//ады́гьа* „адыг (адыгеец и кабардинец)“, *чечáн* „чеченец“, *гэырцьы́* „грузин“, *а-ла́з* „лаз“, *ерменú* „армянин“, *а-рúм//а-йунáн* „грек“. Характерно, что, согласно моему информанту, терминов *аңсуа*, *шьхьарыуа* или *ашэыуа* эта группа тапантцев не знает.

Описательные этнонимы: *а-кьáгэа* „турок“ (букв. „короткий“),¹² *шьапѣахэá* „турок“ (букв. „завязанные ноги“),¹³ *ңца-дыу* „курд“ (букв. „большеусый“).

Абазины-тапантцы на Кавказе часто традиционно называет себя *áдгьа*, что означает однако не „адыг“, а „абазин“ (напр. *áдгьа бызшэа* „абазинский язык“, *áдгьа уанды́р* „абазинская арба“). Следы такого употребления заметны и в таком выражении абазин-тапантцев из Туфанбейли, как: *сэ-гь-адыгье-м-ма* „вы что, не адыги/не абазины?!“ – когда порицают кого-либо в недостойном/неэтикетном поведении.

Этнонимы, используемые ащхарцами из пров. Сивас, следующие: *асэ́ыуа* “абазин-тапанта”, *а́ңсуа* “абхаз”, *каба́ртм//кабарте́й* “кабардинец”, *абзéх* “адыгеец-абадзех”, *хатхьэáй* “адыгеец-хатукаевец”, *а-чечéн* “чечен”, *лезгьú* “лезгин”, *асетúн* “осетин”, *нока́й* “ногаевец”. Единственным самоназванием является термин *чхьарыуа*, термином *абáза* на своем языке себя не называют.

Таблица этнических терминов принятых в среде абхазо-абазин в Турции

	абхазов	ащхарцев	тапантцев
абхазы	<i>а́ңсуа</i>	<i>ашэ́ыуа//асэ́ыуа//</i> <i>ашэ́ыуа-ңсыуа</i>	<i>ашэ́ыуа//асэ́ыуа//</i> <i>ашэ́ыуа-ңсыуа</i>
ащхарцы	<i>а́ңсуа</i>	<i>шьхьара́уа//</i> <i>чхьары́уа//абáза</i>	<i>асэ́ыуа</i>
тапанта	<i>абáза</i> (Адана)	<i>абáза</i> (Адана)	<i>абáза</i> (Адана)// <i>безхьáз//базхьáз//</i> <i>басхьáз</i> (Кайсери)

4. Садзы, ахчыпсы и проблема т.н. „южных абазин“.

Садзы, как и бзыпцы и абжюйцы, в течении многих веков проживали на той территории, откуда они в конце концов были изгнаны. Длительное соседство определило общую эволюцию садзского, бзыпского и абжюйского диалектов, которые разделяют не только архаизмы, но и ряд инноваций. В садзском не прослеживается какого-либо ощутимого убыхского или адыгского влияния, и тем более субстрата,

¹¹ Судя по всему, из каб. *басхáз* «абазин-тапанта», см. Генко (1955: 8).

¹² Ср. сходное прозвище у убыхов: *льана-гэ|льана-кьақэа* «турок», букв. «коротконогий» (см. Dumézil 1959: 55; 1962: 97).

¹³ Как объясняет информант, названо по характерной обуви турок времен переселения кавказцев в Турцию – чарыки, которые представляли собой тряпичную перевязь на ногах.

вопреки мнению некоторых авторов, а анализ их фамилий показывает лишь незначительную убыхскую и адыгскую инфильтрацию.

Садзский диалект и ахчипсское наречия являют собой звенья, соединяющие бзыпский и абжуйский диалекты с диалектом ащхарыуа, свидетельствуя, что на этом лингвогеографическом пространстве издревле и вплоть до 1864 года существовал естественный диалектный континуум, соединяющий всю эту область малозаметными переходами диалектных черт. С тотальным выселением убыхов в том же 1864 году в пределы Турецкой империи на этно-лингвистическом ландшафте Западного Кавказа образовалась еще одна существенная брешь, поскольку лингвистически, культурно и географически убыхи представляли собой естественное звено, связывающее родственные адыго- и абхазоязычные регионы.

Убыхи постоянно угрожали садзам карательными акциями в случае, если они примут русское правление. Результатом явилось то, что царское правительство изгнало как убыхов, так и садзов. Но если убыхи довольно быстро утратили свой язык и даже зачастую идентичность, ассоциируя себя с более многочисленными адыгами или (в меньшей степени) с абхазами, то всем группам абхазов, включая садзов, цвыджей, ахчипсы и цабальцев, удалось в значительной степени сохранить свой язык, культуру и общеабхазское самосознание.

Нередко в литературе можно встретить употребление термина „садз“ по отношению ко всем абхазским группам как прибрежной, так и горной полосы на территории между Убыхией и Бзыпской Абхазией. Это неверно, так как термин „садз“ относился лишь к жителям побережья между Мацестой и Гагрой, которые говорили на садзском диалекте абхазского языка и определяли свою племенную принадлежность как „садз“ или „(а-)халцыс“. Даже ближайшие по языку к садзам цвыджи не принимали термина садз или ахалцыс. Не применим термин „садз“ (или „горные садзы“) и к племени ахчипсы, которое имело иную территорию, свое собственное наречие и отличную племенную идентичность.

В современной русскоязычной исторической и этнографической литературе стало распространенным обозначение западноабхазских групп садзов и ахчипсы в качестве „южных абазин“ (см. работы Л. Лаврова, Н. Волковой и др.). Хотя в результате русско-кавказской войны некоторая часть ахчипсов, айбговцев и псхувцев переселилась на Северный Кавказ и слилась с ащхарцами, современные садзы, ахчипсы и цвыджи в Турции отчетливо отличают себя как от ащхарцев, так и от тапантцев, называя обе эти группы общим термином *ашува*. Садзы, цвыджи, ахчипсы и псхувцы никогда не называют себя на своем языке ни „абаза“, ни „ашува“, ни „ащхарыуа“, и свою этничность идентифицируют исключительно как *апсуа*, т.е. „абхазы“. Хотя речь садзов и цвыджей являет собой отдельный диалект абхазского, по целому ряду параметров он гораздо ближе к бзыпскому и абжуйскому диалектам абхазского, чем к ащхарскому, и тем более к тапантскому (т.е. нынешним абазинским) диалектам. Наречие же ахчипсы еще ближе к бзыпскому диалекту (см. выше). Свою родину садзы, цвыджи, ахчипсы и псхувцы называют „Апсны“. Таким образом, и самоназвание, и язык, и самосознание садзов, цвыджей, ахчипсов и псхувцев ясно указывают на их этноязыковое и культурное единство с другими абхазскими (южнокавказскими) группами. Это единство легко удостоверяется при общении с представителями данных групп, при изучении их языка, фольклора, культуры и быта. Все это лишает всякого основания

употребление искусственного термина „южные абазины“ по отношению к этим западноабхазским группам, за вычетом бзыпцев, абжюйцев и цабалцев.

Если и употреблять термин „южные абазины“, или вернее „абазы“, то он должен относиться ко всем абхазам Южного Кавказа, включая садзов, ахчпысы, бзыпцев, абжюйцев и цабалцев, и это будет так же правомерно, как и называть абазин Северного Кавказа „северными абхазами“. И абхазы, и абазины исторически еще совсем недавно были одним народом, они говорят практически на одном языке, хотя и имеющем диалектные различия. Ныне существует довольно сильная тенденция по обе стороны Кавказского хребта восстановить это единство, и особенно ощутима эта тенденция в среде абхазо-абазинской диаспоры в Турции и Сирии.

5. Абхазо-абазинские группы в Турции.

Далее я представлю краткую информацию об основных характеристиках, географической дистрибуции и демографии абхазо-абазинских групп в Турции. Данные собирались мною в местах проживания этих групп, с помощью опроса наиболее информированных местных жителей. Кроме собственных исследований, я опирался также на такие источники, как Aydemir 1973, Terim 1976, Andrews 1989, Ersoy 1993, частично Atan 2010, а также на электронную базу данных абхазских сел провинций Сакарья и Дюздже, снабженную также фамилиями родов, проживающих в данных селах, составленную Сельчуком Сымсым (турецкая фамилия *Sol*), членом правления Кавказского культурного центра в г. Адапазары (пр. Сакарья) и любезно предоставленную им в мое распоряжение. В последнее время много материала касающегося абхазо-абазин в Турции и, в частности, статистические и демографические данные, появились на туркоязычных сайтах в интернете, включая материалы по абхазо-абазинским селам на турецкой версии энциклопедического сайта Википедия. Всю эту информацию я по возможности учел.

Заимствованные из литературы данные указывают на источник и страницу (напр., Terim 267, Ersoy 65). Данные из списка Сельчука Сымсым даются как «Simsim». На информацию с интернет-сайтов дается соответствующая ссылка.

Демографическая статистика абхазо-абазинских сел Турции за 1997, 2000, 2007 и 2009 гг. согласно турецким переписям населения приводится из соответствующих статей турецкой версии Википедии, данные более ранних переписей приводятся со ссылками на соответствующую литературу. Если источник моих сведений об абхазских фамильных именах тех или иных сел является туркоязычным, с неизбежными для такого рода материала искажениями в написании, то в случае невозможности корректировки с учетом реального абхазского произношения, фамилии даются в турецкой транскрипции. В случае если в данном селе абхазы уже не проживают, я помечаю его с использованием нумерации предыдущего села и добавлением буквы, напр. (45в).

Абхазские фамильные имена подаются либо в форме единственного числа мужского рода с формантом *-ба* (из *и-џа* “его сын”; напр., *Агырба*), либо без него (напр. *Сымсым*), либо в форме множественного числа с формантом *-аа* (напр. *Кьацэаа*). Кроме того, садзские, ахчпысские и ащхарские фамильные имена могут иметь также формант *-за* (ед.ч.)//*-заа* (мн.ч.) (напр. ахч. *Кэыџ-ба*//*Кэыџ-заа*, садз. *Кэыкэын-ба*//*Кэыкэын-за*, ащх.

Лий-за). Этот формант не относится к числу часто употребляемых. В ащхарском обычным фамильным формантом множественного числа является *-p-г'а// -p-aa* (напр., *Аг'эыз-рг'а*, *Быць-раа*); его вариантом (без possessивного префикса 3 лица множ.ч. *p-*) является *-г'а// -aa* (напр. *а-Жый-г'а*, *Хьрыҥс-aa*). В тапантском используется фамильный формант *-p-г'а* (*Карча-рг'а*).

В работе приняты следующие русские соответствия турецким административным терминам: *il* – провинция (ранее употреблялся термин *vilayet*), *ilçe* – субпровинция, *merkez* – центр (суб)провинции, *kaza* (устар.), ныне буджак (*bucak*) – административная единица меньше чем субпровинция, обозначаемая мною как «район» («р-н»), *mahalle* – махалле, отдельный квартал в селе.

Принятые сокращения: абж. – абжюйский, абх. – абхазский, абадз. – абадзехский, ахалц. – ахалцыс, ахч. – ахчыпсы, ащх. – ащхарский, вар-т – вариант, г.р. – год рождения, дв. – двор, динам. гл. – динамический глагол, ед.ч. – единственное число, каб. – кабардинский, кавк. – кавказский, мн.ч. – множественное число, назв. – название, нас. – население, наст. вр. – настоящее время, ок. – около, пр. – провинция, р-н – район, садз. – садзский, согл. – согласно, субпр. – субпровинция, с. – село, стат. гл. – статический глагол, суф. – суффикс, тап. – тапантский, тур. – турецкий, цаб. – цабальский, цвыдж. – цвыджи, чел. – человек.

Мне хочется выразить искреннюю признательность всем тем абхазам, абазицам, адыгам и убыхам Турции, кто бескорыстно помогал мне в сборе языкового, фольклорного, ономастического и статистического материала, который я использовал в данной статье. Я назову здесь лишь несколько имен из тех многих, кто оказал мне бесценную помощь в сборе материала: Hasan Abaş (*Абашь*), Eran Ahba (*Ахба*), Sefer Berzek (*Берзегь*), Vechi Çkuaniya (*Чкэанийа*), Necmettin Çolak (*Цэлахэа*), Cemile Dundar (*Цейкэа*), Hayri Ersoy (*Сыкэтар*), Zeki Kar (*Канба*), Faruk Mert (*Ажыйба*), Irfan Okuyucu (*Хэачаа*), Gülser Özdemir (*Кэазы-нха*), Sezer Özdemir (*Кэазы-нха*), Ergün Özgür (*Лий-нха*), Selçuk Sol (*Сымсым*), Mahinur Tuna (*Пана-нха*), Zehra Torun (*Цэыць-нха*), Sedat Uygun (*Абрек*).

6. Бзыпцы (абх. *а-бзын-кэа*) говорят на фонетически архаичном бзыпском диалекте абхазского языка. Название группы происходит от имени главной реки центральной Абхазии – Бзып (*Бзын*). Считается, что бзыпский диалект состоит из лыхненского, калдахварского и аацынского говоров. Консонантная система диалекта состоит из 67 согласных фонем.

Традиционная территория расселения бзыпцев в Абхазии – от реки Бзып до западных пригородов Сухума. После махаджирства, особенно в советское время, много бзыпцев переселилось в Гагру, где прежде проживали садзы. Бзыпцы представляют собой, по-видимому, самую крупную абхазскую группу в Турции, которая также хорошо сохранилась и в Абхазии. Разновидность бзыпского диалекта в Турции фонетически совпадает с аацынским говором: она характеризуется сохранением фонемного контраста между шипящими (*жэ шэ*) и свистящими (*зэ сэ*) огубленными спирантами, а также между простыми (*х хэ*) и фарингализованными (*х' х'э*) увулярными спирантами. Как и аацынский говор, бзыпский диалект в Турции не сохранил простых палатализованных (в иной терминологии – свистяще-шипящих) свистящих спирантов и аффрикат.

Внутри турецкой бзыпской группы различаются более мелкие подразделения, которые указывают на места прежнего расселения данных коллективов в Абхазии: абжяквинцы (*абжьа́кэаа*; из одноименной области близ Сухума), лыхненцы (*а-лха́а́*; из села Лыхны́), гумцы (*гэ́йма́а́*; из села Гума́ над Сухумом; последнюю группу их абхазские соседи иногда называют *ащхарáа* «горцы», так как они и в Абхазии, и ныне в Турции проживают в гористой местности), хуапцы (*хэ́а́чаа*; по селу Хуап близ Гудауты) и др.

Ниже представлены данные по распространению носителей бзыпского диалекта в Турции, а также некоторые демографические и ономастические данные. Бзыпские села расположены в следующих провинциях Турции: Амасия, Артвин (?), Дюздже, Зонгулдак, Коджаели, Орду (?), Сакарья, Самсун, Синоп, Стамбул.

6.1. Пр. Амасия (*Amasya*).

6.1.1. Субпр. Мерзифон (*Merzifon*).

(1) с. Чайыркёй (*Çayırköy köyü*).

Нас.: ок. 10-15 дв., ок. 60 чел.; ср. 40 чел. в 2000 г., 57 чел. в 1990 г., 64 чел. в 1985 г.,¹⁴ 60 чел. в 1973 г. (Aydemir 215, то же число в Terim 267).

6.2. Пр. Артвин (*Artvin*).

6.2.1. Субпр. Хопа (*Hopa*).

(2) махалле **Коха** (лаз. *К'оха*) лазского села **Кемальпаша** (*Kemalpaşa*; по-лазски *Mak'riali*), в котором живут абхазы (*Abaza*). Абх. язык, по-видимому, забыт. Жители, которые идентифицируют себя по-турецки термином «абазá», говорят на лазском и турецком языках. Отнесение их к группе бзыпцев условно.

Нас.: абхазов ок. 5-6 дв.¹⁵

6.3. Пр. Дюздже (*Düzce*).

6.3.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(3) с. **Каледиби** (*Kaledibi*) (Andrews 393); вар-т *Cicobey* (Terim 265)//*Cicubey* (Aydemir 235, Andrews 393)//*Cicibey* (Simsim), по-абх. *Амыч-кьóй*//*Амчаа*, по имени *Цьыцью-бей* (тур. *Cicubey*) *Амычба*, который, прибыв в 1864 г., основал это село.

Нас.: 25 дв., ок. 130 чел.; ср. 143 чел. в 1973 г. (Aydemir 235; то же число в Terim 265), 126 чел. в 1997 г. и 74 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Агрба* (7 дв.), *Асэба*, *а-Жыйба*, *Кьылба* (2 дв.), *Кэ́а́чаа* (3 дв.), *Ла́ңшьаа*, *а-Мгьáлаа*//*а-Мгьáл-и́ча*, *а-Мычба* (10 дв.), *Ты́кэаа*//*Ты́кэ-и́ча* (= *Габльйа*; 3 дв.).

(4) с. **Дёрдин** (*Derdin*), вар-т *Dolay* (Andrews 393), по-абх. *Гэ́йма́а*.

Нас.: 939 чел. в 1935 г. (Ersoy 57), 842 чел. в 1973 г. (Aydemir 235; см. ту же цифру в Terim 265), 491 чел. в 1997 г., 477 чел. в 2000 г.

Жители села – потомки эмигрантов из села Гума расположенного выше Сухума, названного в советский период грузинским названием Шрома, букв. «Труд», а после 1993 г. вновь переименованного в Гума. По данным сайта Википедии, переселение на

¹⁴ Данные за 1985-2000 гг. по: <http://www.yerelnet.org.tr/koyler/koy.php?koyid=235170>.

¹⁵ Данные выявлены по моей просьбе швейцарским специалистом по лазскому языку Рене Лакруа. Мне в Стамбуле повстречался человек из окрестностей Хопы, который определял свою этничность как «абазá», хотя абхазского языка не знал. По его утверждению, в окрестностях Хопы много «абазá».

нынешнее место в Турции относится к 1870 г.¹⁶ Помимо абхазов, с 1920-х гг. здесь живут также ок. 3-х дв. турок-переселенцев из причерноморских районов.

Фамилии: *Абых'эба*, *Аргэын* (4-5 дв.), *Ахба*, *Ақзба* (60 дв.), *Зыхэба* (2 дв.), *Кэаг'аа* (выехали), *Пшт'араа* (2 дв.), *Сагарыйаа* (3 дв.), *Цыг'аа* (1 дв.), *Цыргэышаа* (выехали), *Цьуд'араа* (= *Хэарцкыйаа*; 60 дв.), *Тыкэ-иңа*//*Тык'аа* (= *Габлыйаа*; 15-20 дв.) *Кыйлба* (1 дв.), *Уасыйаа* (2 дв.).

(4а) с. **Мергич махалле** (*Mergiç mahallesi*).

Согласно Simsım, абхазов в селе не осталось.

Прежние фамилии: *Ақзба*, *Атейба* и др.

(5) с. **Эрдемли** (*Erdemli*).

Село основано Албузом Маан (согл. Simsım).

Нас.: 51 чел.; ср. 111 чел. в 1997 г., 89 чел. в 2000 г. Многие из прежнего абхазского населения уехали в Дюздже и другие места.

Фамилии: *Атыйба*, *Ақзба*, *Быжьноуа*, *Бырцыи*, *Кэп'ал*, *П'алба*, *Таскэ'ачаа* (= *Пан'а*; выехали), *а-Чанба*.

(6) с. **Айбашы** (*Aybaşı*).

Село основано Албузом Маан.

Нас.: кроме абхазов, проживают также турки, переселившиеся из районов северо-восточной Анатолии (Гиресун, Трабзон, Орду, Ризе). Всего населения: 187 чел. в 1997 г., 147 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Быжьноуа* (выехали), *а-Гэымба* (выехали), *Кэп'ал*, *Кэыруа* (выехали), *П'алба* (выехали), *а-Цэыйба*.

6.3.2. Субпр. **Акчакоджа** (*Akçakoca*).

В этой субпровинции 4 села входят в район, называемый абхазами *Мал'ан*, что представляет собой абхазское произношение турецкого названия реки Мелен (*Melen*).

(7) с. **Давутага** (*Davutağa*), вар-ты: *Davut ağa bey*, *Acielma*, по-абх. *Ақза'а*//*Ақза'а ах'тэ'о*//*Ақзаа рқыт'а*, т.е. „Авидзбовцы“//„там где проживают Авидзбовцы“//„село Авидзбовцев“.

Нас.: ок. 30 дв., ок. 200 чел.; ср. 130 чел. в 2007 г., 195 чел. в 2000 г., 254 чел. в 1997 г. Помимо абхазов, в с. имеется также 6 дв. хемшинов или армян-мусульман, называемых абхазами *амшьырлы*, мн.ч. *амшьырлы-кэ'а* (из тур. *Hemşinli* «житель области Хемшин (на востоке Турции)»).

Фамилии: *Андырб'оуаа* (4 дв.), *Арзынаа* (было 2 дв., выехали), *Ақза'а* (ок. 30 дв.), *Тэ'анаа* (3 дв.; по Atan 103, происхождением из с. Яшыра в Абхазии) и др.

На сайте Википедии указывается дата миграции предков нынешних жителей из Абхазии – 1863 г., а также место прежнего проживания – с. Гума.¹⁷

(8) с. **Дил'авер** (*Dilaver*), вар-т: *Dilaver bey*, по-абх. *Глаф'ра*//*Глаф'ар*.

Нас.: 26 дв.; в 1959 г. было 1130 чел., согласно Ersoy 57, в 1997 г. – 236 чел., в 2000 г. – 212 чел. Имеется также 4 дв. хемшинов, женатых на абхазках.

Фамилии: *Агрба* (1 дв.), *Ахба* (1 дв.), *Бешлийа* (1 дв.), *Кэ'азба* (15 дв.), *Сыкэ'тар* (7 дв.), *Уат'ар-иңацэ'а*//*Уат'ырба* (3 дв.) и др.

(9) с. **Эсм'аханым** (*Esmahanım*), по-абх. *Гран*.

¹⁶ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Derdin,_Düzce.

¹⁷ http://tr.wikipedia.org/wiki/Davutağa,_Akçakoca.

Название Эсмáханым дано селу по имени знатной женщины *Эсмáханым Зáңшь-пха*,¹⁸ которая привела сюда предков нынешних жителей села из Абхазии (дворяне и князья обычно переселялись вместе зависимыми крестьянами и рабами).

Нас.: 65 дв.; 455 чел. в 1997 г., 332 чел. в 2000 г. Имеется также 4 дв. хемшинов.

Фамилии: *Аргáын* (15 дв.), *Асáба* (8 дв.), *Ахба* (1 дв.), *Йáлдраа* (выехали), *Кьяцáба* (1 дв.), *Кэáзба* (5 дв.), *Кэыркэнаá//Кэыркэны́йа* (3-4 дв.), *Қáпба* (ок. 20 дв.), *Кэыруаа* (2 дв.), *Сықэтáр* (5-6 дв.), *Тэáнба* (1 дв.), *Хыйқáа//Хыйқáба* (выехали), *а-Цэ(ы)шба* (2 дв.), *а-Шамба* (выехали).

(10) махалле **Ортакёй** (*Ortaköy*), входящее в с. Эсмáханым.

Нас.: ок. 25 дв. Также 4 дв. хамшенов.

Фамилии: *Асáба* (10 дв.), *Кэыркэнаá* (15 дв.; название их абипары:¹⁹ *Зыкэы́т-ицацаа*, т.е. «сыновья Дзыкута») и др.

6.3.3. Субпр.: **Кайна́шлы** (*Kaunaşlı*).

(11) с. **Сáз(-кёй)** (*Saz(-köy)*), по-абх. *Данакай*.

Село основано Данакаем Ацугба (*á-Цыгэба Данака́й*).

Нас.: 400 чел. в 1927 г. (Ersoy 57), ок. 160 чел. в 1973 г. (из общего числа жителей 488 чел., см. Aydemir 237), 182 чел. в 1997 г. и 190 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Аграá*, *Аргэы́наа*, *Афзаá*, *Базаá*, *Нахары́йа(а)*, *Пасаны́йаа*, *Тры́шьаá*, *á-Трышба*, *Цгэáа*.

(12) **Фындыклы** (*Fındıklı*).

Нас.: 363 чел. в 1997 г., 371 чел. в 2000 г.; цифры относятся ко всем жителям села, включая абхазов.

Фамилии: *Ауы́раа//Ауы́р-ица*, *Матуа*, *Тэана́а*, *Тара́а*, и др.

(13) с. **Дары́ери Хасáнбей** (*Darıyeri Hasanbey*), вар-ты написания *Darı yeri Hasanbey* (Aydemir 237, Terim 266), *Darıyerihasanbey* (Andrews 394), по-абх. *Атэ́й-ица Хасанбей иқы́тá* „село Хасанбея Атей-ипа“, по имени основателя села; Simsım дает другое абх. название: *Gurdgil çöyaa* (= *Гэырдгьыл фáцаа* «жители предгорий Гурдгила»?).²⁰

Нас.: 300 чел. в 1931 г. (Ersoy 57; то же число в Aydemir 237 – из общего числа 1712 чел. жителей), 1725 чел. в 1997 г., 1714 чел. в 2000 г. Жители села, как и в приведенном выше с. Дердин, относятся к этнографической группе гумских абхазов (область Гума над Сухумом); соседние абхазы называют их *а-фáцаа* «жители предгорий, горцы», или *á-фадаа* «верхние жители».

Фамилии: *Акэысба́*, *Аргэы́н*, *А(р)зынба*, *Атэ́йба*, *Афзба*, *á-Багба*, *Бгажэ*, *Брыскьыл*, *Быжньо́уа*, *Быйгэ́аа*, *Гамсаны́йаа*, *Гэлы́йаа*, *á-Гэымба*, *Йáшба*, *Кьылба*, *Кэáзба*, *Қáпба*, *Лакэ́араа*, *Ламы́йа*, *Пáлба*, *Таны́йа*, *Таркьыл*, *Уарданы́йаа*, *Х'ыгэшьáа*, *Хэырхэмáл*, *Х'ылпáх'цэ́аа//Х'ылпáх'цэ́а-ица*, *Хэаты́шь*, *Цатáнаá*, *á-Шамба* и др.

(14) с. **Дары́ери Муратбей** (*Darıyeri Muratbey*), вар-т: *Muratbey*, по-абх. *Аргэы́наа рқы́тá*, т.е. „село рода Аргун“, или *Мурáтбей [Аргэы́н] иқы́й* „село Муратбея Аргун“, по

¹⁸ По Simsım, Эсма была невестой некоего Маана из патронимии Ярдар-ипа.

¹⁹ Абх. *абицара* – патронимия, ветвь какой-либо фамилии, название которой давалось по имени общего предка.

²⁰ *Gurdgil* напоминает топоним *Кэырдгьал ахэы* «Курдгяльский холм» в с. Гуада Очамчырского р-н. Для *-dgil* ср. *дгьыл* „земля“? Ср. также ниже цабалскую фамилию *Кэырдгьал*.

имени основателя села; вар-т: *Анх'эа* – по названию села в Абхазии, откуда вышли их предки).

Нас.: 165 чел. в 1931 г. (Ersoy 57), 65 чел. в 1973 г. (из общего числа жителей 712 чел., см. Aydemir 237), 216 чел. в 1997 г., 227 чел. в 2000 г. Предки жителей села переселились сюда из Абхазии в 1876 г.²¹

Фамилии: *Агрба*, *Агэымаа* (выехали), *Аргэын*, *а-Йегба* (выехали), *Ахба* (выехали), *Бабалаа* (выехали), *Гырынаа*, *Смыр*, *Таркьыл* (выехали), *Тырцшыаа*, *а-Шэаныуа* и др.

(15) с. **Тавак** (*Tavak*), по-абх. *Кац-бей*, по имени основателя села *Кац Атейба*.

Нас.: 366 чел. в 1931 г. (см. Ersoy 57), 55 чел. в 1973 г. (из общего числа жителей 630 чел., см. Aydemir 237). Общее число жителей в 2000 г. было 510 чел. Исторически главенствующим дворянским родом в селе были *Атейаа*.

Фамилии: *Аг(ы)рба* (выехали), *Аргэын*, *Атейба* (выехали), *а-Жьыйба*, *Кьылба* (1 дв.), *Кэарцхьельйа*, *Қапба*, *Лáңшыаа*, *Мáгьба* (= *Гырын-ипацаа*//*Гырынаа*), *М(ы)шэыдаа*, *Нахарыйа(а)*, *Тáрба*, *Х'ылцах'цэа*, *а-Шэаныуа* и др.

6.3.4. Субпр.: **Джюмайери** (*Cumayeri*).

(16) с. **Харманкайа** (*Harmankaya*).

Нас.: в 1973 г. 55 чел. абхазов из общего числа жителей 469 чел. (см. Aydemir 237; то же число в Terim 266), 142 чел. в 1997 г., 237 чел. в 2000 г. Точная диалектная аффилиация неясна.

6.3.5. Р-н: **Гёльйяка** (*Gölyaka*).

(17) с. **Аксу** (*Aksu*), более старое название села – *Elbuzbey (köy)*, по-абх. *Албызбей*, более старая вариантная форма: *Маан* (*Албыз*) *и-қытá* „село (Албыза) Маана“; Simsit дает также *Бзыцтá* в качестве абхазского названия. Вар-ты названия села в литературе: в Aydemir 236, в Terim 265 неточно: *Elbruz*, в Andrews 394: неточно *Elbüzbey* или *Elbruzbey*.

Нас.: ок. 40 дв., ок. 200 чел.; ср. 743 жителя в 1945 г. (по данным Ersoy 57), 866 жителя в 1973 г. (Aydemir 236; то же число в Terim 265), 371 чел. в 1997 г., 428 чел. в 2000 г.

Основатель села – Албыз(бей) Кац-ипа Маан, похоронен в Мекке, сын знаменитого абхазского генерала на русской службе – Каца Маана (*Кац Маан*), умершего в Абхазии.

Фамилии: *Агэымаа* (1 дв.), *Афзба*, *Атейба*, *а-Бгынба*, *Бырцыц* (2 дв.; выехали), *а-Гэасба*, *а-Гэымба* (выехали), *Дáрымба* (выехали), *Жьыйаа* (3 дв.), *Кэпáлаа* (8 дв.), *Кэыбыз*//*Кэыбзаа* (5 дв.),²² *а-Кэыцба* (выехали), *Қапба* (3 дв.), *Кэылгьы*//*Калгьы* (4 дв.), *Лáзба*, *Маан* (выехали), *Мáф-ица(-цаа)* (ответвление рода *Кэпáлаа*; 3 дв.), *Мықэба* (выехали), *Нашаа*//*Нашба* (1 дв.), *Пытáа* (= *Азынба*), *Тараа*//*а-Тарба* (2 дв.), *а-Трышба* (выехали), *Х'ышба* (2 дв.), *Хэмáраа*, *а-Цэышба*, *Чáнба* (3 дв.), *а-Шамба* (выехали), *Цьыць-ица(-цаа)* (патроним фамилии *Қардыйаа*; 4 дв.) и др.

Также ок. 8 дв. „лазов“.

Топонимика: *ах'эцаа* место в селе и его обитатели.

(17а) с. **Ташлык махалле** (*Taşlık mahalle*).

²¹ http://tr.wikipedia.org/wiki/Muratbey,_Kaynaşlı#Tarihi.

²² Скорее всего, соответствует бзыпской фамилии *Гэбáзь*.

Ранее принадлежало с. Аксу, затем из-за разногласий выделились

Нас.: ок. 6 дв.

Фамилии: *Ҳәмараа* (4 дв.) и др.

(18) с. **Метекёй** (*Meteköy*).

Нас.: ок. 15 семей бзыпцев, также турки.

Фамилии: *Ағзба, Бағба, Гырын* (=Мáгьба), *Конахьыйаа, Қапба, Нахарыйа(а), Х'ылҭах'цәа*.

6.4. Пр. **Зонгулдак** (*Zonguldak*).

6.4.1. Субпр. **Чайджума** (*Çausıma*).

(19) с. **Салтукова** (*Saltukova*), махалле *Kokaksu*.

Нас.: ок. 10 дв. Фамилии: *Бабáлаа, Мышәхáць, Папаа* и др.

(20) с. **Ашагыихсанийе** (*Aşağıihسانیye; aşağı* «нижний»).

Нас.: 336 чел. в 1945 г., согласно переписи (Ersoy 65), 221 чел. в 1997 г., 260 чел. в 2000 г. Цифры отражают все население села, включая абхазов.

6.5. Пр. **Коджаели** (*Kocaeli*).

6.5.1. Субпр. **Измит** (*Izmit*).

(21) с. **Бюйюк Дербент** (*Büyük Derbent*). Абхазы населяют это село уже 135 лет (с 1875 г.).

Нас.: ок. 30 дв., ок. 70 чел.; ср. 221 чел. абхазов из общего числа жителей 1084 чел. в 1973 г. (Aydemir 231). Также проживают другие этнические группы.

Фамилии: *Аргәынаа* (3-4 дв.), *Арзынаа* (2 дв.), *Гәымба, Концьарыйа, Қапба, Папа, а-Тәанба* (17 дв.), *Таркьыл* (выехали), *Уарданыйаа* (3-4 дв.), *Халуашь(-аа)* (3-5 дв.), *Чыхчаа* (5 дв.).

(22) **Хикметийе** (*Hikmetiye*), махалле в предыдущем селе.

Нас.: 15 дв. Проживают также турки, убыхи, абадзехи.

Фамилии: *а-Тәанба, Чыхчаа* (?) и др.

Из этого села была родом четвертая жена последнего султана Османской империи Мехмеда VI-го Вахидеддина (тур. *Sultan VI. Mehmet Vahdettin*; правил с 1918 по 1922 гг.) по имени Айше Лейла Невваре (*Ayşe Leyla Nevvare Kadın Efendi*; род. в 1901 г., ум. в 1992 г.) из абхазского рода *Чыхчаа* (дочь Мустафы-бея Чыхчы, тур. *Çihci Mustafa Bey*).²³ Первой женой султана также была абхазка из дворянского цабалского рода Маршан (см. ниже, в **8.4.1.**).

Матримониальные связи между Абхазией и султанским двором Турции имели достаточно давнюю историю, напр. Фюляне или Фюл-Дане (*Fülane* или *Fül-Dâne Vâlîde Sultan*) была абхазской женой султана Мехмета III (род. 1566, ум. 1603 г.), матерью султана Мустафы I (род. 1591, ум. 1639 г.).²⁴

(22а) с. **Балабан** (*Balaban*).

Нас.: неск. дворов абхазов, в основном грузины.

²³ Связано ли с патронимом *Чыхчаа* садзской фамилии *Калцба* (см. ниже, с. Кузулук)? Кроме того, фамилия *Сыхьчаа* встречается в с. Калдахуара Гудаутского р-на Абхазии (С. Дбар, устн.сообщ.). Ср. также такие формы этой фамилии, как Чахчи, Чихчия, Чыхчы, Чахчи (в 1869 г. в с. Яштхуа) приведенные в книге Ш. Инал-ипа (2002: 330-332). Ср. также ниже (в 59) форму *Сыхчаа* как вариант фамилии *Йаш-ба*. Фонетически близкой к этим формам является фамилия *Цыхьыч-ба*//*Цыхьчы*//*Цыхча* (см. Инал-ипа 2002: 328; см. тж. цабалскую фамилию *Цыхьчы*//*Цыхьчаа* ниже), однако неясно, есть ли между ними какая-либо связь.

²⁴ См. <http://www.muhsinyazici.com/egitim/index.php/padisahlarin-esleri-kimlerdir.html>.

(23) с. **Аджису** (*Acisu*).

Нас.: 5 дв. абхазов; также адыги, турки, лазы.

6.5.2. Субпр.: **Картепе** (*Kartepe*).

(24) **Машукийе** (*Maşukiye*). Этнически смешанное село; из западнокавказцев большинство – убыхи, есть также абхазы и адыги; проживают также грузины и лазы. Село основано убыхом Муратбеем *Уочыба*.

Нас.: абхазов ок. 5 дв.; в 1973 г. из общего числа жителей 2125 чел., 156 чел. – абхазы и убыхи (Aydemir 231), то же число в Terim 265.

6.5.3. Субпр. **Гельджюк** (*Gölcük*).

(246) с. **Селимийе** (*Selimiye*), по-абх. *Вейра*²⁵ = *Бей-иңа* «Сын бея».

Первоначальное турецкое название села было *Вейоғлу* («Сын бея»), затем *Çerkezköy*, и наконец, *Selimiye*.

6.6. Пр. **Орду** (*Ordu*).

6.6.1. Субпр. **Фатса** (*Fatsa*).

Сразу после махаджирства в этом районе возникли два абхазских села: *Çokdeğirmen* и *Nefs-i Meydan*.²⁶ Неясно, являются ли приведенные ниже села продолжением этих двух сел, включение населения которых в группу бзыпцев условно, поскольку их точная диалектная аффилиация неясна.

(25) с. **Инджемейдан** (*Incemeydan*), вар-т: *Abazalar* (т.е. «абхазы»).

Фам.: *Ауыраа* и др. Абхазский язык (почти ?) не сохранился.

6.6.2. Субпр. **Юнье** (*Ünye*)

(26) с. **Йеникент** (*Yenikent*), старое название: *Çerkezdağı*.

Нас.: 180 чел. в 2007 г.; жители – адыги, абхазы.²⁷ По другим данным, большинство населения – грузины.²⁸

(26а) с. **Мейдан Касабасы махалле** (*Meydan Kasabası mahalle*).

6.7. Пр. **Сакарья** (*Sakarya*).

6.7.1. Субпр. **Адапазары** (*Adapazarı*).

(27) с. **Хармантепе** (*Harmantepe*), по-абх. *Аңшьаархәа* «холм фамилии Апщаа́».²⁹

Нас.: 550 чел., 75 дв., включая 7 дв. (40 чел.) неабхазов, которые обабхазились; ср. 230 чел. в 1935 г. (Ersoy 60), ср. 338 чел. в 1976 г. (Terim 264).

Жители – потомки переселенцев из с. Яшыра Сухумского района Абхазии. Основали село следующие фамилии: *Ачба*, *Ҳагба*, *Ҳарзыйа* и *Шьарбалыйа*. В этом селе жил известный турецкий спортсмен-борец, а также видный деятель абхазской диаспоры, собиратель абхазского фольклора Турции *Орхан Шамба* (1926-2002).

Фамилии: *Ағдымаа* (1 дв.), *Аргэын* (3 дв.), *Ачба* (2 дв.), *Барчын* (6 дв. выехали в г. Адапазары), *Бырцыц*, *Гыбныйаа* (3 дв.), *Гыбрыйаа* (1 дв.), *а-Жыйба* (6 дв.), *Йасаа* (5 дв.), *а-*

²⁵ См. <http://abkhazakin.blogcu.com/turkiye-deki-abaza-abhaz-koyleri/5465941>.

²⁶ http://tr.wikipedia.org/wiki/Düğünlük,_Fatsa.

²⁷ <http://www.nisanyanmap.com/?y=&t=ünye&u=1&ua=0>.

²⁸ http://tr.wikipedia.org/wiki/Yenikent,_Fatsa.

²⁹ Статистические данные по данному селу любезно предоставлены *Зеррин Шам-ңха* (*Zerrin Kobaş*).

Кэыџба (2 дв.), Қапба (4 дв.), Қьерсáл(-аа) (4 дв.), Қэышьмáл, Лагэыџа (1 дв.), а-Мықэба (7 дв.), Пáлба (1 дв.), Сақанийа (4 дв.), Сихошь-иџа (по имени предка Сихошь Маршьáн-иџа; 1 дв.), а-Тэáнба (5 дв.), Хáгáа (2 дв.), Хар(а)зыџа (3 дв.), Цкэыџа, Чхэынгэрыџа (вар-т: Чухэындырыџа; 1 дв.), Чáлáкэуа (1 дв.), Шáмба (6 дв.), Шьарбалыџа (3 дв.), Ыьергэыньџа (2 дв.).

(28) **Аджиелмалык** (*Acıelmalık*), вар-ты: *Acıelma*, *Acı Elma*, по-абх. *Абжьáкэаа* «абжяквинцы».

Нас.: ок. 140 чел. в 1993 г. (Ersoy 60). Жители принадлежат к группе абжяквинских абхазов (*абжьáкэаа*), проживавших до махаджирства в районе Абжякуа (между Кодором и Сухумом).

Фамилии (согл. Simsım, Atan 103): *Андыбуа*, *Аџзба*, *Баркáн* (выехали), *Барчан*, *Бедийа*, *Бигэаа* (выехали), *Қьеџба* (выехали), *Смыр* (выехали), *а-Тэанба*, *Чагьам*, *Уанарба*, *Пкьын*, *Пычкэырыџа* (выехали), *Ѵардáн* (выехали).

(29) **Кайалáр Мемдюхие** (*Kayalarremdühiye*), по-абх. *Маáн* (*Жамлáт*) *иқытá* «село (Камлата) Маана», вар-т: *Хэáџ-аа* «хуапцы», что указывает на прежнее местожительство – с. Хуап в Гудаутской Абхазии.

Нас.: 180 дв., ок. 800 чел.; ср. 841 чел. в 1935 г. (Ersoy 60), 793 чел. в 1976 г. (Terim 264), 1028 чел. в 1997 г., 815 чел. в 2000 г. Кроме бзыпцев, в селе проживает также несколько дворов ахчыпсов.

Фамилии: *Áг(ы)рба*, *Арзынаа* (уехали), *Áтейба//Áтыџба* (5 дв.), *á-Базба* (1 дв.), *Быжьнóуа* (8 дв.), *Бы/арцыџ* (5 дв.), *Габныйа(а)* (2 дв.), *Гамсаныџаа*, *á-Гэымба* (5 дв.; ахчыпсы), *(а-)Дáрымба* (4 дв.), *Дбáраа*, *а-Жьыџаа* (7 дв.), *Кэыпáлаа* (2 дв.), *Кэырчыџа(а)*, *Қапба* (3 дв.), *Кайтáн* (2 дв.), *Маáн* (1 дв.), *Мысырлыџа* (выехали), *а-Мыџаа* (3 дв.), *Нахарыџа(а)*, *Пасаныџа(а)* (3 дв.), *Пáлба* (3 дв.), *Тэáнба*, *Тыкэа-иџаџа* (3 дв.), *á-Тарбақэа* (3-4 дв.), *Таскэáчаа* (= *Папá*) (10 дв.), *Тэбэқь-иџаџа* (4 дв.), *Трыџшьы*, *Трышаá* (1 дв.), *Хыгэшьáа* (3 дв.), *Хэымсыџаа* (1 дв.), *Харзыџа*, *Цыбаа*, *а-Цыгэба* (выехали), *Цыцхэыуа*, *á-Цэыџба* (7 дв.; ахчыпсы), *á-Цэышба*, *Чáл-иџа(џаа)//Чáлаа* (5 дв.), *Чанаá* (10 дв.), *Шармáт* (выехали), *а-Шьх'арáа* и др.

Топонимы: *Камбашь-кэáра* «буйволиная речка» (название квартала).

(30) **Кайалáр Рещитбей** (*Kayalarreşitbey*), по-абх. *Шьакрыл* (*Решыт-бей*) *иқытá* «село (Рещитбей) Щакрыла»; вар-т названия – *Алхаá*, т.е. „лыхненцы“, что указывает на прежнее местожительство предков жителей села – с. Лыхны Гудаутского р-на.

Нас.: 22 дв.; 387 чел. в 1976 г. (Terim 264), 905 чел. в 1997 г., 712 чел. в 2000 г., 311 чел. в 2007 г. Помимо бзыпцев, имеются также некоторое число ахчыпсов и „лазов“.

Фамилии: *Áйкэысба*, *Áрзынба* (выехали), *Быжьнóуаа* (4 дв.), *а-Гэымба*, *á-Жэынба//Жэанаá* (2 дв.; аамста), *á-Жэындба* (1 дв.), *Кэáзба* (выехали), *Қапба*, *Лакэáраа* (2 дв.), *Лáџшьаа* (1 дв.), *а-Лэџ(-аа)//а-Лэџба* (1 дв.), *Маáн(-аа)* (1 дв.), *Мысырлыџа* (выехали), *Пáлба* (3 дв.), *á-Псхэыуа* (1 дв.), *а-Трышба* (выехали), *á-Уатырба* (4 дв.), *á-Цэышба* (1 дв.), *Чáл-иџа(џаа)//Чáлаа* (1 дв.), *Шьакрыл* (выехали), *а-Шэаныџа*.

(31) **Адлийе** (*Adliye*), по-шапс. *Хэыне хабле*.

Нас.: ок. 100 дв., преимущественно адыгейцы-шапсуги (ок. 60 дв.), также абхазы (ок. 5 дв.), убыхи (?) и др. Включение в группу бзыпцев условно, точная диалектная аффилиация неясна.

Фамилии абхазов: *а-Кэыџба* (1 дв.), *Папáа* (1 дв.) и др.

6.7.2. Субпр.: Акъязы (Akyazi).

Бáлбаллы (Balballi), по-абх. *Бейды́л*. Село состоит из двух махалле:

(32) **Бедил Кадырбей (Bedilkadırbey//Bedil Kadirbey)**, по-абх. (*Лақырба//Айлақырба*) *Кады́р(-бей) и-қы́та* «село Кадырбея (Лакрба)».

Нас.: ок. 750 чел.; 264 чел. в 1976 г. (Terim 264), 372 чел. в 1997 г., 342 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Абыгба* (2 дв.), *Айлақырба* (1 дв.) *Ара́н-и́ңа* (2 дв.), *Аргэ́йн* (2 дв.), *а-Бгынба* (2 дв.), *а-Гэымба* (5 дв.), *а-Йна́ңха* (1 дв.), *Қа́нба* (выехали), *а-Қафба* (1 дв.), *Пáлба* (1 дв.), *Пычқыры́йа* (1 дв.), *То́ксуа* (2 дв.), *Уазга́н* (2 дв.), *Уасы́йаа* (1 дв.), *а-Урыс* (2 дв.), *Хэы́цаа* (1 дв.), *Халуа́шь* (1 дв.), *Цы́цаа* (2 дв.), *Чка́окэа* (3 дв.), *Чы́қы-и́ңа* (2 дв.), *Цы́ңшыа́а* (1 дв.).

(33) **Бедил Тахирбей (Bediltahirbey//Bedil Tahirbey)**, по-абх. (*Ина́л-и́ңа*) *Та́хир(-бей) и-қы́та* «село (Инал-ипа) Тахирбея». Абх. вар-т названия села – *Калдахэ́ар*, что указывает на прежнее местожительство предков его жителей – с. Калдахуара в Гудаутском р-не Абхазии.

Нас.: более 100 дв., ок. 800 чел.; ср. 203 чел. в 1976 г. (Terim 264), 488 чел. согласно переписи 1950-го г. (см. Ersoy 59), 307 чел. в 1997 г., 316 чел. в 2000 г.

Фамилии: *А́гырба* (4 дв.), *Адлейба* (выехали), *Арзы́наа* (2 дв.), *А́сэба* (1 дв.), *А́хба* (1 дв.), *А́шэайба* (выехали), *Афза́а* (1 дв.), *База́а* (7 дв.), *а-Гэымба* (1 дв.), *Гэыжы́гье́р* (3 дв.), *Гэыхэ́йуаа* (2 дв.), *Гэы́ць-и́ңа//Гэы́цьаа* (1 дв.), *Ейқы́сыаа* (1 дв.), *а-Йегба* (выехали), *а-Жы́йба* (6 дв.), *а-Зыхэ́ба* (1 дв.), *Ина́л-и́ңа* (выехали), *а-Йна́ңха* (10 дв.), *Копахы́йа(а)* (выехали), *Кэазба* (1 дв.), *Кэры́бз-и́ңа* (= *Занта́рийа*, 1 дв.), *Қафаа* (1 дв.), *а-Кэланба* (выехали), *Маркози́йа* (1 дв.), *а-Мықэба* (выехали), *Нахары́йа(а)*, *Папаа* (1 дв.), *Патхэыры́йа* (выехали), *а-Тарба* (2 дв.), *Тырша́а//а-Трышба* (1 дв.), *Уарданы́йаа//Уарда́наа* (6 дв.), *Уатара́а//а-Уатырба* (1 дв.), *Хьацы́йаа* (1 дв.; их патроним – *Цы́а́т-и́ңаца́а*), *Х'агэ́шыа́а* (4 дв.), *Х'ы́шба* (3 дв.), *Халуа́шь* (1 дв.), *Хэаты́шь* (7 дв.), *Цэыша́а* (5 дв.), *Чыкэ́ба́р* (1 дв.), *Чычы́лаа* (4 дв.), *Шарма́т* (выехали).

(34) с. **Казанджы (Kazançi)**.

Нас.: абхазы, курды, балканские мухаджиры.

Фамилии (Simsim): *а-Быгба*, *Гыбны́йаа*, *Дохэ́ыхэ*, *а-Йегба*, *Патхэыры́йа*, *Цыргэ́йш*, *а-Цэышба*, *а-Шамба*.

(34а) с. **Чайкышла (Çaykışla)**, вар-т: *Şeyhköy*.

Абхазов в селе (почти ?) не осталось.

(35) с. **Бугдайлы (Buğdaylı)**, вар-т: *İrfanisâni*, по-абх. *Псы́рзха*.

Нас.: 334 чел. в 1950 г. (Ersoy 59), 339 чел. в 1997 г., 383 чел. в 2000 г. Кроме абхазов, также черноморские турки.

Название указывает на прежнее местожительство предков жителей села – в с. Псырдзха, ныне Новый Афон в Абхазии. Помимо бзыпских, присутствуют и садзские фамилии (*Ары́дба*, *а-Зáзба*, *а-Е́ңыхэа*, *Цы́ампыл*).

Фамилии (Simsim): *Адлейба*, *Аргэ́йн* (выехали), *Арзынба*, *Ары́дба* (выехали), *Афзба*, *Барка́н*, *Берзены́йа* (выехали), *Гэырамга*, *Да́рымба* (выехали), *а-Зáзба*, *Йа́шба*, *Копахы́йа(а)* (выехали), *Қэышма́л*, *Калгэ́а*, *Маан*, *Папа́* (выехали), *Плы́йа*, *а-Трышба*, *Хэацаа*, *Халба́т*, *Халуа́шь*, *а-Цанба* (выехали), *Чқыны́йа*, *Чычы́л*, *а-Е́ңыхэа* (выехали), *Цы́ампылаа*, а также (в турецкой транскрипции, согл. Simsim): *Segez*, *Alkina*, *Gocena*, *Kurafa* (выехали), *Tsiğua* (выехали).

6.7.3. Субпр.: **Гейве** (*Geyve*).

(36) с. **Аджысу** (*Acisu*).

Нас.: ок. 7 дв. Судя по фамилиям, кроме бзыпцев, также ахчипсы или цабалцы.

Проживают также адыги, турки, аджарцы, лазы.

Фамилии (*Sımsım*): *Абáшь*, *Аргэ́йн* (выехали), *А́сэба*, *Гыбныйа* (выехали), *а-Гэ́ымба*, *а-Жы́йба*, *Казла́т* (выехали), *А́кэ́йсба* (выехали), *Ладрыйаа*, *Ма́ан* (выехали), *а-Нанба*, *Папа́*, *Хьыры́с* (выехали).

(37) с. **Карпынар** (*Karapınar*).

Нас.: абхазы, лазы.

6.7.4. Субпр.: **Карпюрчек** (*Karapürçek*).

(37а) **Канлычай** (*Kanlıcaу*).

Включение в группу бзыпцев условно, точная диалектная аффилиация неизвестна.

Нас.: по *Terim* 264, несколько дв. абхазов; проживают также другие этнические группы. Общее число жителей в 2000 г. – 493 чел.

6.7.5. Субпр. **Коджаали** (*Kocaalı*).

(38) с. **Джаферие** (*Saferiye*), по-абх. *Малán Дыу* «Большой Малан»; вар-т: *А́чаа рқы́та*//*А́чба иқы́та*, по имени Джафер-бея Ачба (*А́чба Ц́яаафер-бей*), откуда и турецкое название села. Село населено абхазами после переселения в 1877 г.; жители – гумцы.

Нас.: 427 чел. в 1997 г., 361 чел. в 2000 г. Имеется также несколько дв. грузин и черноморских турок.

Фамилии: *Абы́х'эба*, *А́кэ́йсба́*, *Аргэ́йн*, *А́чба*, *Афзба*, *Бгана́а*, *Быйгэ́аа*, *Гэ́агьан*, *а-Калз́ы*, *Тры́шьы́*, *Х'ылл́ах'ц́а́а* (4 дв.), *Цкэ́йуа*, *Цэ́йц́аа* и др.

(39) с. **Селахийе** (*Selahiye*), вар-т: *Kobaşlar*, по-абх. *Бгана́а рқы́та* «село рода Бганба». Бганбовцы этого села носят турецкую фамилию *Kobaş*, откуда его название *Kobaş-lar* «Кобащевцы».

Нас.: 340 чел. в 1997 г., 297 чел. в 2000 г., включая все группы (напр., черноморские турки и др.).

Фамилии: *Бгана́а*, *Қа́мба*, *Х'ылл́ах'ц́а́а* и др.

6.7.6. Субпр. **Сапáнджа** (*Sarıncı*).

6.7.6.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(40) с. **Курткёй** (*Kurtköy*).

Нас.: ок. 50 чел. (*Ersoy* 58); в селе проживают также убыхи, абадзехи, лазы, грузины.

Фамилии: *Цанба* и др.

(41) с. **Янык кёй** (*Yanık köy*), по-убых. *Хэ́ынц́аа хабле*. Этнически смешанное село, большинство – убыхи, есть также абхазы, лазы, турки.

Нас.: общее число жителей в селе в 2000 г. – 1065 чел. Всего «черкесов», т.е. западнокавказцев. ок. 90 семей, из них ок. 6 дв. абхазов, 2 семьи кабардинцев переселившихся из Йозгата, остальные убыхи.

Фамилии абхазов: *а-Гэ́ымба*, *Ейлакы́рба*, *Уанáфа*, *Шáма* и др. Знание абхазского слабое.

(42) с. **Акчай** (*Akçay köyü*).³⁰

Диалектная аффилиация неясна, отнесение к бзыпцам условно.

6.7.7. Субпр. Хендек (*Hendek*).

(43) с. **Сарыйер** (*Sarıyer*), по-абх. (Ersoy 58) *Лакраа*, т.е. „лакрбовцы, люди рода Лакрба“, вар-т: *Гыд-Ахмёт*; согласно Simsım, *Narça rıkit*; по его данным, село основал *Narça Eylakırba* = *Нарчоу Айлакырба*. Второе название – по имени *Гыд-Ахмёт Лакырба*, к которому затем перешло старшинство в селе.

Нас.: 70 дв., ок. 200 чел.; согласно информантам, и по приезду из Абхазии здесь поселилось также ок. 70 семей; ср. 272 чел. в 1945 г. (Ersoy 58), 353 чел. в 1997 г., 322 чел. в 2000 г. Имеется также несколько грузинских, «лазских» и турецких семей.

Фамилии: *Абгъацаа* (выехали), *Агырба* (выехали), *Айлакырба* (6 дв.; еще 14 дв. выехали), *Аргъынаа* (переехали из с. Псырдзха, 3 дв., еще 7 дв. выехали), *Баркানাа* (выехали), *а-Жыйба* (1 дв.), *Қапба* (выехали), *а-Лайаа//а-Лейба* (1 дв.; 2 дв. выехали), *Гырынаа* (= ответвление дворянской фамилии *Магъаа*; выехали), *Галыйаа* (выехали), *Гызыаа//а-Гызаа//Газаа* (2 дв.), *Къырыуа* (переехали из Дюздже, с. Касаба; 3 дв.), *Плыйаа* (1 дв.), *Синахэаа* (2 дв.), *Тапшыаа* (2 дв.; = ответвление дворянской фамилии *Маршьан*; переехали из с. Узунджаорман (см.)), *а-Тарба* (переехали из с. Бейдыл; 1 дв.), *Хырхэмалаа* (3 дв.), *Уасыйаа* (8 дв.), *Чкэбкэаа//Шькэбкэаа* (8 дв.), *а-Чанба* (3 дв.).

6.7.8. Субпр. Карасу (*Karasu*).

(44) с. **Адатепе** (*Adatepe*).

Точная диалектная аффилиация неясна. Абхазов в селе осталось немного, хотя общее число жителей села в 2000 г. было 1415 чел.

Фамилии (Simsım): *а-Гымба*, *Пычлыйаа*, *а-Уасцаа*, а также (в турецкой транскрипции, согл. Simsım): *Cabraa*, *Cugıpa* (выехали), *Çığungrıya*, *Turısıpa*.

(44а) с. **Тепетарла** (*Tepetarla*).

Нас.: согласно Simsım, абхазов в селе не осталось.

Фамилии (Simsım): *Гогъыуа* (выехали) и др.

(44б) с. **Синаноглу** (*Sinanoğlu*).

Абхазов в селе не осталось, жители – турки и грузины.

(44в) с. **Лиман дере** (*Liman dere*).

Абхазов в селе не осталось, жители – черноморские турки и турки-юрюки.³¹

(44г) с. **Колчолу** (*Kolçolu*).

Абхазов в селе не осталось.

6.7.9. Субпр. Феризли (*Ferizli*).

Р-н: **Гелькент** (*Gölkent koyunağı*).

(45) **Койунагылы махалле** (*Koyunağıllı mahallesi*).

Фамилии: Шамба и др.

(45а) с. **Зифлер** (*Zifler*) (или *Seyifler* ?).

Согл. Simsım, абхазов в селе не осталось.

³⁰ См. Aktaş 471.

³¹ Юрюки, ёрюки (тур. Yörük) – турки Турции, до недавнего времени ведшие полукочевой образ жизни.

(45б) с. **Агаджык** (*Ağacıık*), по-абх. Акуа (= *Akəa*).

Согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось.

6.7.10. Р-н **Идишен** (*İdişen*).

(45в) с. **Домбаз башы** (*Dombaz başı*).

Согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось.

Прежние фамилии (Sımsım): *Аргə́йн, А́хба, Бебешьиа, а-Кə́йцба, а-Қəачба.*

(45г) с. **Акгёль** (*Akgöl*).

Согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось.

(45д) с. **Сарычобан** (*Sarıçoban*).

Согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось.

Прежние фамилии: *Ламь́йа, Цə́лəхəа.*

6.8. Пр. **Самсун** (*Samsun*).

6.8.1. Субпр. **Чаршамба** (*Çarşamba*).

(46) с. **Тепеалты** (*Tepealti*).

Нас.: ок. 10 дв. абхазов, которые населяют лишь одно махалле в этом селе с численным преобладанием адыгейцев-абадзехов. Знание абхазского довольно слабое. Абхазы выселились в это село из с. Чарыклыбашы (*Çarıklıbaşı*) (субпр. Кавак, см. ниже). Общее число жителей села в 1973 г. было 547 чел. (Aydemir 229).

Фамилии: *Аргə́йнаа, Хə́ымəтəа* и др.

6.8.2. Субпр. **Кавак** (*Kavak*).

(47) с. **Чарыклыбашы** (*Çarıklıbaşı*), по-абх. *Apsuvara*³² = *Aңсыуара* “абхазство”.

Нас.: ок. 14-15 дв., ок. 50 чел.; ср. 76 чел. в 1973 г. (Aydemir 229), 54 чел. в 1997 г., 47 чел. в 2000 г.

Некоторое время назад часть жителей переселилась в с. Тепеалты (см. выше). Согласно моему информанту, Надиру Дыпшоу (*Дыңшьо́у*), абхазы прибыли сюда из Абхазии в 1877(-78 ?) году, что совпадает с датой анти-колониального восстания в селе Лыхны. Этот информант не знал термина «бзып», или иных суб-этнических терминов, хотя знал, что абхазы прибыли сюда из «Апсны», т.е. Абхазии, из Сухума, по-тур. *Sóhım*. Себя считает абхазом, хотя фамилия его является убыхской (то же относится и к проживающей в селе фамилии *Ды́гə*). Речь его являла черты бзыпского диалекта. Кроме абхазского, некоторые из абхазов в этом селе (включая и моего информанта) говорили также на адыгейском языке. Согласно другому информанту (*Ц́ямə́л Аргə́йн*, 1937 г.р.), предки жителей из Сухума сначала прибыли в Батум, а потом сюда.

Фамилии: *Аргə́йн* (6 дв.), *Дыңшьо́у* 4 дв.; считается вариантом фамилии *Трыңшьы́*), *Ды́гə* (2 дв.), *Хə́ымəтəа*.

6.8.3. Субпр. **Везиркёпрю** (*Vezirköprü*).

(48) с. **Агджаалан** (*Ağcaalan*).

Нас.: 52 дв., ок. 100 чел.; кроме того, 1 двор бесленеевцев (фам. *Пшьы́уа*); также адыгейцы (?). Общее число жителей села в 1973 г. было 223 чел. (Aydemir 223), 78 чел. в 1997 г., 72 чел. в 2000 г., 30 чел. в 2000 г.

³² См. <http://abkhazakin.blogcu.com/turkiye-deki-abaza-abhaz-koyleri/5465941>.

По сведению информанта, абхазы владеют также шапсугским диалектом адыгейского.

Фамилии: *Адлейба* (4 дв.), *Анқоңи* (23 дв.), *Арынды* (7-8 дв.; вселились позже других; по-видимому, садзского происхождения), *Барчын* (4 дв., обабхазившиеся убыхи), *Быжьноу* (4 дв.), *а-Тарба* (4 дв.), *Трай* (1 дв., ранее ок. 7 дв.), *а-Цыгэба* (7 дв.).
(49) с. **Агджайазы** (*Ağca Yazı*), вар-ты: *Abazalar* (т.е. «абхазы»), *Üçgöz*.
Нас.: ок. 15-20 дв., ок. 40 чел.; ср. 79 чел. в 1997 г., 89 чел. в 2000 г.

6.9. Пр. Синоп (*Sinop*).

(50) В самом городе Синопе ок. 45 семей абхазов, ок. 200 чел.

Фамилии: *Аргэын*, *Ағзба*, *Трыңшыы* и др.

6.9.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(50а) Махалле **Караджакисе в с. Дибекли** (*Dibekli köyü'nin Karacakise mahallesi*).

Нас.: 2 дв. абхазов. Кроме того, адыги, грузины и небольшое число курдов.

Общее число жителей в 2000 г. – 807 чел.

Фамилия: *Трыңшыы*.

(51) **Османие** (*Osmaniye*).

Нас.: 17 дв. Кроме того, другие группы, судя по общему числу жителей в 2000 г. – 1462 чел.

Фамилии: *Акэсаа* (4 дв.), *Аргэын* (3 дв.), *Бейгэаа* (выехали), *Гэыблы́а* (6 дв.), *а-Жаанба* (выехали), *Хохэмал* (4 дв.).

(51а) Отдельное махалле в с. Османие (*Osmaniye'nin mahallesi*).

Нас: 7 дв.

Фамилии: *Гэырцкалы́а* (4 дв.), *Қьешыаа* (1 дв.), *Коцьалы́а* (2 дв.). Или абж.?

(52) **Абалы кёйю** (*Abalı köyü*).

Нас.: 6 дв. Нас. в 2000 г. включая другие группы – 976 чел.

Фамилии: *Гыбныйаа* (2 дв.), *Гэыблы́а* (4 дв.).

(53) с. **Сарыдюз** (*Sarıdüz*).

Нас.: абхазы и шапсуги.³³

Сайт <http://www.cerkes.net/bilgi-deposu/turkiye-deki-abhaz-koyleri-en-guncel-liste-t13205.html> приводит также названия следующих абхазских сел в районе центра Синопа, что нуждается в проверке: *Dizdaroğlu*, *Ordu*, *Sarıkum*, *Demirci*, *Yenisoku*, *Ortaköy*, *Karagöl*. На сайте <http://www.facebook.com/group.php?gid=42813842460> приводится еще два абхазских села в районе центра Синопа, что нуждается в проверке: *Uzungürgen*, *Karapınar*.

6.9.2. Р-н: Кабалы (*Kabalı*).

(54) Махалле **Аксёкю в с. Эрикли** (*Erikli köyü'nin Aksökü mahallesi*)

Нас.: ок. 12 дв. По основанию села (ок. 1878-79 гг.), было 30 дворов, а также более 20 семей *агыруа*³⁴, не имевших фамилий. В 2000 г. общее число жителей в с. Эрикли было 234 чел.

³³ <http://www.facebook.com/group.php?gid=42813842460>.

³⁴ *Агыруа* – зависимое сословие в феодальной Абхазии, в основном пополнявшееся из числа рабов и военнопленных.

Фамилии: *Акәсаа//Акәысба́* (выехали), *Аргәын(-аа)* (выехали), *Гәымба, а-Жьыйба, а-Пшьцаа́* (выехали; родом из *Анх'әа́*), *Смы́р, Хәырхәма́л(-аа), а-Ғы́хәаа* (садзы по происхождению).

Моим информантом был Темел Агумба (*А́гәымба*), род. в 1904 г. Из Абхазии прибыл его отец Осман. Темел помнил, что название их села в Абхазии было *Цкы́бна//Цкы́бнаа иахықәтәаз* «там, где жили цкыбновцы».³⁵ Село его матери в Абхазии – *Анх'әа́//Анх'әаа иахықәтәаз* «там, где жили анхуавцы»). Он знал, что принадлежит к группе бзыпцев. Судя по дате основания села, предки жителей – беженцы из Абхазии после Лыхненского восстания.

6.9.3. Субпр. **Аянджык** (*Ayancık*).

6.9.3.1. Р-н: **Йениконак** (*Yenikonak*).

(55) с. **Йенидже** (*Yenice*).

Нас.: 148 чел. в 1997 г., 158 чел. в 2000 г.

(56) с. **Аянджык Касабасы** (*Ayancık Kasabası*).

Нас.: абхазы, также абадзехи, шапсуги, убыхи.

6.9.4. Субпр. **Эрфелек** (*Erfelek*).

(57) с. **Инджемейдан** (*Incemeydan*).

Нас.: ок. 41 дв., но многие выехали в Синоп, постоянно живут ок. 40 чел.

Фамилии: *Аргәын* (2 дв.), *Ғоблийаа, Дадал-иҗацаа, Ибрахым иҗацаа* (= ответвление фамилии *Ғрыҗшьы*), *Лакойаа* (5 дв.), *Мқанаа* (4 дв.), *Смыр* (5 дв.), *Ғрыҗшь(ы)* (18 дв.), *Халба́т* (4 дв.).

(58) с. **Инесёкю** (*Inesökü*), вар-т (?): *Abaza mevki*.

Нас.: ок. 3-5 дв., имеются также турецкое и грузинское махалле. Общее число жителей в 1997 г.: 127 чел., в 2000 г. – 138 чел.

(59) с. **Башаран** (*Başaran*), прежнее название (до 1969 г.) – *Gümüşsuyu Köyü*.

Нас.: ок. 5 дв. Общее число жителей в 2000 г. (включая другие группы) – 278 чел.

Фамилии: *Агырба* (выехали), *Арзынба* (переехали в с. Текке), *Йаш* (вариант: *Сыхчаа*) (3 дв.) и др.

(60) с. **Текке** (*Tekke*), вар-т: *Karabağ*.

Нас.: ок. 20 дв., ок. 50 чел. Общее число жителей в 2000 г. (включая другие группы) – 408 чел.

Фамилии: *Аргәын* (2 дв.), *Ағзаа́* (произносятся: *Ейзаа́*; 4 дв., 6 дв. выехали), *а-Гәымба, Йашт(ы)хәа, Кәыруа* (5 дв.), *Ладры́йаа* (2 дв.), *Ғрыҗшьы́//Ғрыҗшьа́а* (5 дв.).

(60а) с. **Йеникёй** (*Yeni köy*).

Нас.: 2 дв. Общее число жителей в 2000 г. (включая другие группы) – 164 чел.

Фамилии: *Смыр*.

(61) с. **Гёкчебел** (*Gökçebel*), прежнее название: *Sakarabaşı*.

Нас.: ок. 10-15 дв., ок. 40 чел. Ср. 199 чел. в 1997 г., 184 чел. в 2000 г. (включая и другие группы ?).

Фамилии: *Дукс иҗацаа́* (= *Смы́раа*) и др.

6.9.5. Субпр. **Тюркели** (*Türkelî*).

³⁵ Часть *-бна* означает «лес». Ср. название пос. Дранда в Гулрыпщском районе Абхазии: *Цкыбын*.

6.9.5.1. Р-н: **Хелалды** (*Helaldi*), вар-т: *Güzelkent*.

(62) с. **Дирекли** (*Direkli*), вар-т: *Kalasa*.

Нас.: ок. 6 дв. Общее число жителей в 2000 г., включая другие группы – 767 чел. Видимо, абхазы проживают в части села, называемой *Abaza Mahallesi*.

(63) с. **Коджакёй** (*Kocaköy*).

Согласно Andrews 414, в селе живут также шапсуги и абадзехи.

6.10. Пр. **Стамбул** (*Istanbul*).

6.10.1. Субпр. **Шиле** (*Şile*).

Два села затоплены плотиной. В связи с планированием затопления и других сел, люди стали их покидать. Но затем планы строительства заморозились, и некоторые семьи вернулись.

(64) с. **Йешилвади** (*Yeşilvadi*).

Нас.: ок. 20 лет назад было ок. 60-80 дв., сейчас 20 дв. Точная диалектная аффилиация неясна, предположительно бзыпцы.

Фамилии: *Анқәабаа* (2 дв.), *Бышных'аа* (2 дв.), *Гангалаа* (8 дв., в другой моей записи: *Гандалаа*), *Еқзэқь* (1 дв., цабальцы или *асэуа*, ранее приехали из Эскишехира), *Кәырчы́йа(а)* (3 дв.), *Тәрба* (2 дв.), *Х'агәшьаа* (2 дв.), *Харазы́йаа* (выехали).

(64а) с. **Кашбашы** (*Kaşbaşı*). Село затоплено плотиной.

Нас.: было ок. 8 дв. до затопления; ср. 200 чел. в 1973 г. (Aydemir 225).

Бывшие в селе фамилии: *Бышных'аа* (1 дв.; переехали в *Heciz*), *а-Гәымба* (2 дв.), *Мысырлы́//Мысырл-йыңа́* (4 дв.); + 1 семья турок-месхетинцев (*Ahıska Türk*), переехавших из Батума.

(64б) **Көйidere** (*Köydere*). Село затоплено плотиной.

(65) **Авджыкору** (*Avcıkoru*), вар-т: *Hamidiye*.

Нас.: 26 дв.; ср. 195 чел. в 1973 г. (Aydemir 225). Точная диалектная аффилиация неясна, предположительно бзыпцы.

Фамилии: *Кьыбры́йа(а)* (25 дв.), *Цы́баа* (1 дв.).

(65а) с. **Дерекёй** (*Dereköy*).

Нас.: 411 чел. в 1973 г. (Aydemir 225).

(65б) с. **Дарлык** (*Darlık*).

Нас.: 250 чел. в 1973 г. (Aydemir 225).

(65в) с. **Хаджиз//Хиджиз** (*Haciz//Hiciz*).

Нас.: 194 чел. в 1973 г. (Aydemir 225).

Возможно, жители последних трех сел также были выселены в связи со строительством плотины.

7. Абжюйцы (кавк. абх. *абжьы́-уаа* «люди срединной части (Абхазии)»).

Абжюйский диалект абхазского языка традиционно разделяется на три говора: атарский (по с. А́тара), джгярдинский (по с. Цы́гярда) и чхуартальский (по с. Чхэ́артал). Последний представляет собой остаток вымершего в других местах Гальского района самурзаканского говора. Расхождения между говорами незначительны. Самурзаканский говор характеризуется значительным мегрельским влиянием в интонации и в словаре. Абжюйский диалект содержит меньшее число согласных фонем,

чем бзыпский диалект – 59 единиц (в бзыпском диалекте – 67 согласных); он послужил базой для формирования литературного абхазского языка.

Речь турецких абжюйцев отличается от речи их кавказских собратьев, в частности, отсутствием значительного числа тех мегрельских заимствованных слов, которыми насыщен нынешний абжюйский диалект в Абхазии. Это указывает на довольно поздний характер проникновения в абжюйскую речь основной массы мегрелизмов, хронологически относящихся к периоду уже после махаджирства, т.е. к концу XIX – началу XX века, когда большое число мегрелов переселилось в юго-восточную Абхазию, колонизовало ее опустевшие районы и вошло в тесное соприкосновение с носителями абжюйского диалекта. Определенную роль в проникновении в абжюйскую речь мегрельских слов могло сыграть и значительное число смешанных мегрело-абхазских браков.

Абжюйские абхазы – сравнительно небольшая группа в Турции. Причиной тому могло быть то обстоятельство, что многие из них были православными христианами, что помогло им избежать депортаций со стороны русских властей.

Турецким абхазам термин «абжюа» не известен, вместо этого они используют термин *цъгьардаа* «джгярдинцы», по имени крупнейшего абжюйского села Соуксу (*Soğuksu*), называемого по-абхазски Джьгярда (*Цъгьарда*), что указывает на место проживания предков жителей этого села – с. Джьгярда в Абжюйской Абхазии.

Абжюйские села в Турции расположены в провинции Сакарья.

7.1. Пр. Сакарья (*Sakarya*).

7.1.1. Субпр. Хендек (*Hendek*).

(66) с. **Актефек** (*Aktefek*), вар-т: *Aktüfek*.

Нас.: 850 чел., согласно переписи 1935 г. (Ersoy 58), 342 чел. в 1976 г. (Terim 265), 513 чел. в 1997 г., 473 чел. в 2000 г. (включая черноморских турок). Также «лазы», турки (*manav*). Село состоит из двух махалле: Актефек и Карадере (*Karadere*).

Фамилии в Актефек: *Гындийа* (выехали), *Гэыцъуа* (выехали), *Гьэцъ-ица* (= *Харанийа*) (5 дв.).

Фамилии в Карадере: *Агэымаа* (3-4 дв.; выехали), *Акэысба* (выехали), *Арнауытцаа* (4 дв.), *Ашэба* (2 дв., выехали), *Афзба* (3 дв.), *Бажэ-ица(-цаа)* (2 дв.), *Барчын* (выехали), *Бедийа* (выехали; ныне 9 семей проживает в Адапазары), *(а-)Бьдла-ица(-цаа)* (= *Чқотуа*; 3 дв.; 9 семей выехало в Адапазары), *Гамсаныйаа* (выехали), *Гыбныйа* (1 дв.; 3 дв. выехали), *а-Зыхэба* (2 дв.), *Йашба* (3 дв.), *Кэыцныйа* (7 семей, в основном проживают в городе), *а-Мыцба* (2 дв.), *Смыр* (бзыпцы по происхождению; выехали), *Татъшь-ица* (= *Маршьан*; выехали), *а-Тарба* (1 дв.; 6 семей переехало в город), *Тырқэаа* (1 дв.), *Уанáца* (выехали), *а-Цанба* (2 дв.; садз. по происхождению фамилия, приехали позже других), *Чхэынгэурийа* (бзыпцы по происхождению; 1 дв; выехали), *Шьынқэыр* (выехали).

(67) с. **Соуксу** (*Soğuksu*), по-абх. *Цъгьарда*. Основатели села, согласно Simsım: *Сасыкэа Гындийа* (*Gindiya Sasruk*) и представители рода *а-Цэыйба*.

Нас.: ок. 360 дв., ок. 1500 чел.; ср. 850 чел., согласно переписи 1935 г. (Ersoy 58), 2000 чел. в 1976 г. (Terim 265), 723 чел. в 1997 г., 629 чел. в 2000 г., 880 чел. в 2007 г. Судя по названию села, предки его жителей переселились из с. Джьгярда и близлежащих сел Очамчырского р-на Абхазии. Помимо абхазов, в селе проживают также черноморские турки и балканские мухаджеры.

Фамилии: *Агэымаа*, *Агэхауа* (выехали), *Азынба* (2 дв.), *Айрымба//Айрымаа//Айрынба* (2 дв.), *Арфытаа* или *Арутаа* (3 дв.; аамста),³⁶ *Ахба* (2 дв.), *Ашэба* (5 дв.), *Бабашьыйаа* (2 дв.), *Бажэаа//Бажэ-ица* (2 дв.), *Бацьан-ица*, *а-Бгынба* (1 дв.), *Бына́лаа* (= *Гэыргэлы́а*) (2 дв., выехали), *Барзыуа*, *Гынды́аа* (5 дв.), *Гьець-ица* (= *Харанийа*), *Дауытйа*, *а-Жьыйба* (1 дв.), *Йыуанаа* (2 дв.), *Когоныйаа* (1 дв.), *Кымкыйаа* (4 дв.), *Кымча́а*, *Кэ́зба*, *Кэырныйаа* (3 дв.), *а-Кэыдба*, *Кэ́чаа//Кэ́ч-ица* (3 дв.), *Кэтали́а*, *Кэтарба* (выехали), *Карача́а* (2 дв.), *Лазарыйаа* (2 дв.), *а-Лазба* (2 дв.), *Лацэы́шаа* (выехали), *Ма́ан*, *Мату́аа* (2 дв.), *Махарыйа* (выехали), *а-Мычба* (2 дв.), *Папа́а* (1 дв.), *Палба* (2 дв.), *Патхэыры́а*, *Пе/ачлы́аа* (1 дв.), *Рузнийа*, *Та́ншь-ица//Та́ншьаа*, *Тыкэ-ица*, *а-Тыршба* (выехали), *Хра́чаа* (1 дв.), *Харазыйаа* (выехали), *Хасу́аа* (= *Дануа*; 3 дв.), *Цы́ба* (4 дв.; аамста), *а-Цэыйба* (2 дв.), *Чкэ́анаа* (*Кэ́ал-ицацаа*), *Цэы́цаа* (выехали), *Шла́раа* (5 дв.), *Шэаны́уаа* (1 дв.), *Цьаны́уа* (2 дв.), *Цьас-ица*, *Цьынцэ́ал* (1 дв.) и др.

(67а) с. **Хаджыкышла** (*Hacıkişla*). Прежде было махалле села Соуксу, ныне абхазов в селе (почти ?) не осталось, они «лазы»; хотя судя по статье о данном селе в Википедии, жители по-прежнему используют элементы абхазской национальной кухни, ср. такие названия, как *Lahana Guliya* (капуста (фамилии) Гулиа ?), *асика* (абх. *а-цэы́ка* «острая приправа из красного перца»). Simsım считает жителей абжюйцами.

Прежние фамилии: *Арфытаа*, *а-Быгба*, *Бына́лаа* (= *Гэыргэлы́а*).

(68) с. **Узунджаорман** (*Uzuncaortan*), по-абх. *Та́ншь иқы́та* «село Тапща» (Terim 265) или *Та́ншьаа* «тапщевцы» (Ersoy 58).

Нас.: ок. 150 чел.; ср. 465 чел. в 1945 г. (Ersoy 58), то же число для 1976 г. в Terim 265, 950 чел. в 1997 г., 771 чел. в 2000 г., 1230 чел. в 2007 г. Кроме того, проживают «лазы», грузины (*гэырцэ́ы*, мн.ч. *а-гэырцэ́-кэа*; 2 дв.), мухаджиры (*маха́цэы́р-кэа*),³⁷ *а-дада́шькэа* (*дадаши*, этнографическая группа турок); эти неабхазские группы стали оседать в селе ок. 30 лет назад. Приведенные выше статистические данные по демографии относятся ко всем группам, включая абхазов.

Фамилии: *Агэымаа* (2 дв.), *Акый-ца* (1 дв.), *Ахба* (2 дв.), *Ба́алоу* (выехали), *Бага́ншьаа* (9 дв.), *Бырцкы́лаа* (1 дв.), *Габныйаа* (2 дв.), *Гэымба//а-Гэымба* (1 дв.), *Йауанаа* (1 дв.), *Кацыйаа* (8 дв.), *а-Кэ́зба* (выехали), *Қапба* (2 дв.), *Лазарыйаа//Лазараа* (выехали), *а-Мычбаа* (выехали), *Пысхэ́ыаа* (выехали), *Сабу́аа* (выехали), *Та́ншь-аа//Та́ншь-ицацаа* (2 дв.), *Тембыйаа* (выехали), *а-Трышба*, *Хэаты́шь(-аа)* (2 дв.), *Цанд-а́а//Цамба//а-Цанба* (5 дв.), *а-Цэыйба*, *Цэымцэ́ы//Цэымца́а* (= ответвление рода *Қапба*; 4 дв.), *Чагэ́ам(-аа)* (2-3 дв.), *Шьаргэлы́а* (1 дв.), *Шэаны́уаа* (2 дв.).

Первыми абхазскими родами переселившимися сюда из Абхазии были *Та́ншьаа* (= *Маршьанаа*), *Бага́ншьаа* и *а-Мычба*. Жители причисляют себя к группе абхазов-джгардинцев (*цэ́гы́ардаа*). Род *Та́ншь-аа//Та́ншь-ицацаа* относится к ветви называемой *Дары́кэа-ицацаа* княжеского рода *Маршьан*; их родоначальник *Дары́кэа* был отцом Тапща (*Та́ншь*) и Хьрыпса (*Хьры́с*); последний явился родоначальником другой ветви Марщанов – *Хьры́с ицаца́а* (ныне ряд семей в Турции и в Сирии). Генеалогия информанта из данного села *Ат́илла Та́ншь-ца* (= *Маршьан*; род. в 1940 г.): *Ат́илла* < *Сейы́т* < *Та́ншь* (его брат *Хьры́с*) < *Дары́кэа*.

³⁶ Аамста (*аамста*) – дворянское сословие в Абхазии.

³⁷ Мухаджирами в Турции называют потомков мусульманских переселенцев из Балканских стран; по отношению к кавказским иммигрантам в Турции этот термин не употребляется.

(69) с. **Сивритепе** (*Sivritepe*), по-абх. *Ауы́блаа иқы́та* (Terim 265) «село (аристократа по фамилии) Аублаа».

Нас.: осталось несколько дворов; 43 чел. в 1976 г. (см. Terim 265). Ersoy 58 для 1993 г. дает цифру 342 чел., что относится, по всей видимости, ко всем группам, проживающим в селе – абхазам, черноморским туркам, балканским мухаджирам; ср. также 675 чел. в 1997 г., 716 чел. в 2000 г. Кроме абхазов, проживают местные и причерноморские турки и балканские мухаджиры.

Фамилии: *Анқә́б* (по происх. бзыпцы), *А́рзынба*, *Ашә́ба* (выехали), *Ауы́блаа*, *Кәы́рнә́йаа*, *Пә́лба*, *Цы́ргә́йш* (по происх. бзыпцы), *Цы́нцә́л* и др.

(70) с. **Курткөй** (*Kurtköy*).

Нас.: ок. 10 дв. абхазов, другие жители – черноморские турки и балканские мухаджиры.

Фамилии (по Simsım): *А́быхә́ба*, *А́хба*, *А́шә́ба*, *Бага́ншь*, *а́-Бгы́нба*, *Камкы́йа*, *а́-Қафба*, *Цы́нцә́л* и др.

7.1.2. Субпр. **Карасу** (*Karasu*).

(71) **Каранынар** (*Karapınar*), по-абх. (Terim 265) *Cılyıkita*, по Ersoy 58: *Çılaw*, на сайте Википедиа: *çilov*,³⁸ то есть *Члоу*, по названию абжуйского села в Абхазии.

Нас.: 423 чел. в 1976 г. (Terim 265), 1108 чел. в 1997 г., 1058 чел. в 2000 г. Проживают также «лазы», грузины, турки-ёрюки.

Фамилии (по Simsım): *Абга́цә́аа*, *А́быхә́ба*, *А́длейба* (выехали), *Аргә́йн* (выехали), *Ары́дба* (выехали), *А́хә́ба*, *А́чба*, *Барзы́уа*, *Гогә́йуа*, *Кә́зба*, *а́-Қафба* (выехали), *а́-Тарба*, *Халба́т* (выехали), *Ха́цә́ымаа*, *Цалокә́уа*.

7.1.3. Субпр. **Акъязы** (*Akyazi*).

(72) с. **Бейневит-Йениконак** (*Beynevit-Yenikonak*), вар-т: *Altındere*, по-абх. (Terim 264) *Kuçuıkita* (*Кә́йц и-қы́та*), или (*а́-)**гә́йңаа*. Смешанное псхувско-абжуйское село. См. информацию о селе ниже. под. (115).

8. Цабалцы//цебельдинцы (*а-цә́бә́л-қә́а*).

Живущие на северо-западе Турции цабалцы именуют себя „абхазами“ (*а́ңсуа*), а свою племенную группу – *цә́бә́лаа*. Название этой горной абхазской этнографической группы производно от имени села Цабал (абх. *Цабә́л*), или, с локативным суффиксом *-та*, Цабә́лта (*Цабә́л-та*, откуда рус. *Цебельда*) в среднем течении р. Кудры (Кодор). Другим большим селом в верховьях Кодора был Дал. В Абхазии цабалцы и дальцы как этнографические группы не сохранились. Их число до выселения оценивалось в 15 тысяч человек.

Позиция цабалского наречия среди других абхазских диалектов не вполне ясна. Предположительно его можно считать архаичной формой абжуйского диалекта с определенным влиянием других горных абхазских наречий (псху-ахчпысы-аибга). В целом, цабалский близок и к бзыпскому, и (особенно в лексике) к абжуйскому диалектам.

С точки зрения языковых особенностей, фонемная система цабалского наречия, по сравнению с абжуйской, характеризуется наличием ряда архаичных черт и совпадает с соответствующей системой наречия ахчпысы (см. ниже) и с аацынским

³⁸ http://tr.wikipedia.org/wiki/Karapınar,_Karasu.

диалектом бзыпского диалекта. Это выражается в сохранении противопоставления шипящих и свистящих огубленных переднеязычных спирантов (*жә, шә* – *зә, сә*), а также противопоставления простых и фарингализованных увулярных спирантов (*х, хә* – *х', х'ә*). При произношении лабиопалатального спиранта *ϕ*, который происходит из фарингального *г'ә*, сохранившегося в абазинских диалектах, иногда слышится легкий гортанный призвук.

Исходя из окончаний финитных динамических и статических форм настоящего времени глагола, можно предположить наличие в цабалском наречии двух говоров. Один из них реализует суффикс финитных динамических форм глаголов настоящего времени как *-оо-т*, что совпадает с формой данного суффикса в некоторых говорах абжуйского диалекта, а также в наречии ахчыпсы, в говоре цвыджи садзского диалекта и в кувинском говоре ащхарского диалекта. Другой цабалский говор имеет окончание *-уа-йт* (произносимое *-уейт*), как в абжуйском диалекте. Для окончаний финитных форм настоящего времени статических глаголов в одном говоре используется форма *-оо-п* (*с-тәоо-п* „я сижу“), а в другом *-о-п* (*с-тәо-п*). Произношение трифтонгов *-ауа-* (гласный корня *-а* плюс суф. наст. вр. динам. гл. *-уа*), *-ауы-* (гласный корня *-а* плюс суф. наст. вр. стат. гл. *-уы*) в виде *оо* может считаться, возможно, общей чертой горных абхазских наречий (включая ащхарскую речь). Не исключено, что присутствие этих же фонетических черт в речи ряда абжуйских изолектов в Абхазии можно объяснить инфильтрацией тех цабалских групп, которым удалось избежать эмиграции.

Лексическими изоглоссами цабалского наречия с абжуйским диалектом являются следующие: *а-ңш* «просо/маис», *а-кәы́а* «черепашка» (из груз.), *а́-ззәб* «девочка, девушка» (из мегр.), *а-зарáкья* «подсолнечник» и др. Изоглоссами, объединяющими цабалское наречие с ахчыпсы, цвыджи и ащхарским диалектом являются такие слова, как *а-ңсы́нч* «ярмо» (из др.-осет.); ср. также архаичную полногласную форму слова для названия волка, лисицы – *а́-бага*, так же, как в садзском и в абазинских диалектах (ср. абж., бзып. *а́-бга*) и др.

Цабалские селения расположены на северо-западе Турции в следующих провинциях: Биледжик, Бурса, Кютахья, Эскишехир.

8.1. Пр. Биледжик (*Bilecik*).

8.1.1. Субпр. Пазарйери (*Pazaryeri*).

(73) с. Алынджа (*Alınca*).

Нас.: ок. 10 – 15 дв., ок. 20 чел.; количество жителей в 1945 г. по данным переписи составляло 324 чел. (Ersoy 61), 63 чел. в 1997 г., 78 чел. в 2000 г.; многие уехали в Германию на заработки или перехали в г. Бурса. Ныне они используют свои сельские дома как летние дачи. В Andrews 391 обитатели села ошибочно определены как абзыхы (абадзехи).

Фамилии: *а́-Быгба*, *Кәырды́ал*, *Ма́анаа*, *Папа́а* (1 дв.), *Самáа* (1 дв.), *Хьры́ңсаа* (= *Маршьáнаа*), *Харазы́йаа*, *а-Шьх'ары́уаа* (1 дв.), *Цьақә́ыуаа* (1 дв.), *Цьéп-раа* (= *Молáа*).

Родное село исследовательницы, переводчика с абхазского на турецкий и издательницы Махинур Папба (род. в 1950 г.), ученицы просветителя Омара Бейгуа. Согласно ей, ее предки вышли в Турцию из с. Джгярда в Абхазии вместе с цабалскими князьями Марщан. Сначала они попали в Варну, а оттуда, через определенное время, их переселили в Стамбул, где им не очень понравилось. Найдя эту местность в с. Алынджа, напомиравшую им Абхазию, они поселились здесь.

(74) с. **Сарныч** (*Sarnıç*).

Нас.: ок. 10-15 дв., ок. 15 чел.; число жителей в 1973 г. было 78 чел (Aydemir 234), ок. 130 в 1993 г. (Ersoy 61), 51 чел. в 1997 г., 48 чел. в 2000 г.

Многие жители переселились в Пазарйери, Эскишехир и в другие близлежащие города, приезжая в сельские дома на летний период. В Aydemir 234 и в Andrews 391 обитатели села ошибочно определены как абадзехи. В селе также есть незначительное присутствие цвыджей.

Фамилии: *Абрыскьыл//Абрыцкьыл, Аг'анаа, а-Бейаа, а-Кэзба//Кэз-аа* (выехали), *(а-)Кэыцба, Пáпба//Папá(а), Хэырхэмáл* (выехали), *Шэх'эацáа*.

(74а) с. **(Махалле) Карадере** села Сарныч (*Karadare mahalle*).

Нас.: 3 дв.; многие абхазы покинули село и переселились в города; остальные жители – переселившиеся сюда с востока страны курды.

Фамилия: *Папáа*.

(75) с. **Черкес альма** (*Çerkes alma*).

Нас.: 79 чел. в 1973 г. (Aydemir 234; этим автором обитатели села ошибочно определены как абадзехи).

(76) **Бюйюк Ельмалы** (*Büyük Elmalı*). Этнически смешанное село, абхазы плюс турки-мухаджиры.

Фамилии: *Уанáфа, Пáпба, Цыса (?)*, *Бырзы*.

8.1.2. Субпр.: Бозююк (*Bozüyük*).

(77) с. **Дюздаг** (*Düzdağ*).

Нас.: ок. 30 дв., ок. 100 чел. Данные по прошлым годам: 307 чел., согласно переписи 1955 г. (см. Ersoy 61), 140 чел. в 1973 г. (по данным Aydemir 234; этим автором обитатели села ошибочно определены как абзахи), 133 чел. в 1997 г. и 141 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Аабíцьяа, Алáкьяа, Бефдánaа* (2 дв.), *Бра/ыскьылаа* (1 дв.), *(а-)Жьыйаа* (10 дв.), *а-Кэзба//Кэзáа* (1 дв.), *Кьалачán(-аа), Қацэбá//Қацэзáа//á-Қацэба* (1 дв.), *Қэáчаа, Уатырба//Уатыраа* (1 дв.), *Хэыраа//Хорáа//Хэарáа* (3 дв.), *а-Шьх'араа*.

(78) с. **Нанадере** (*Nanadere*), выселок из Дюздаг.

Нас.: ок. 30 чел.

Фамилии: *Абíцьяа* (3 дв.), *á-Захэба* (1 дв.), *Қэáча* (3 дв.).

(79) с. **Карачайыр** (*Karaçayır*).

Нас.: 115 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), ок. 600 чел. в 1993 г. (Ersoy 62), 41 чел. в 1997 г., 45 чел. в 2000 г. При основании было ок. 60-70 дв., ныне ок. 30 дв. Часть населения прибыло в этот район из Кавказа прямо через море, другая часть через Болгарию.³⁹ Согл. Aydemir 234: представители (ацхарской) группы баракай (*Баракай*), но ряд данных из интернета указывает на то, что это – группа апсуа. Не исключено и абхазо-ацхарское смешение, судя по фамилиям.

Фамилии: *Агрба, а-Гэымба, Ажьыйа, а-Кэзба, Танашьаа, Уазаа, Чықэа, Цьетқараа*.⁴⁰

8.2. Пр. Бурса (*Bursa*).

8.2.1. Субпр. Инегель (*Inegöl*).

³⁹ http://tr.wikipedia.org/wiki/Karaçayır,_Bozüyük.

⁴⁰ http://tr.wikipedia.org/wiki/Karaçayır,_Bozüyük.

(80) с. **Кестанеалан** (*Kestanealan*), по-абх. *Қьемса-қьой*.

Нас.: 27 дв., ок. 120 чел. Более 100 чел. переехали в Стамбул, Инегёль, Бурсу, Биледжик.

Фамилии: *А́кәысба* (выехали), *Аргәын* (1 дв.), *Ахәаа//Ахәба* (1 дв.), *Ашәыуа//Ашәқәа* (1 дв.; переехали из с. Кюнджеиз), *Берзены́а* (выехали), *а-Бжырба//Бжараа* (2 дв.), *Бокәыуаа* (выехали), *Браскы́лаа//Абрыскы́л//Брыскы́л* (3 дв.), *а-Быгба* (выехали), *Гы́цаа* (выехали), *Кьа́ф-иҭацәа* (ответвление фамилии *Қапба*) (2 дв.), *Қа́наа* (1 дв.), *Нарты́йаа* (8 дв.), *(а-)Пхазо́уа* (3 дв.), *Сама́а//а-Самаа* (1 дв.; прибыли из с. Мезит), *Цәы́цба//Цәы́цаа* (выехали), *Цәыза́а//а-Цәы́зба* (1 дв.), *Ча́кәы́а* (1 дв.), *Шьх'ара'ыуаа//а-Шьх'ара́а* (2 дв.), *Шәх'әа́йаа* (выехали).

(81) с. **Рюштие** (*Rüştiye*), вар-т: *Rüştiköy*, по-абх. *Қафәа рқьой*, т.е. „село рода Кове“.

Нас.: 21 дв., ок. 150 чел.; ср. 207 чел., согласно переписи 1955 г. (Ersoy 61), 200 чел. в 1997 г. и 96 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Азы́наа* (1 дв.; 2 семьи уехали в Эскишехир), *а-Кәа́зба//Кәа́заа* (1 дв.), *а-Қафба(-цәа)//Қафәа* (ок. 10 дв.), *Қбы́цәа//Қбы́цба* (1 дв.), *Қарда́наа* (1 дв.), *Кәырды́гәлаа//Кәырды́гәлы́а* (3 дв.), *Ма́цәаа//Ма́цә-иҭацәа́* (1 дв.), *(а-)Рәфә́аа* (1 дв.), *Тәа́наа//а-Тәа́нба* (2 дв.).

Кроме того, в селе проживает 2 дв. болгарских мухаджиров, которые, согласно информантам, владеют абхазским языком.

(81а) с. **Теккедере** (*Tekkedere*), вар-т: *Tekkeköy* (?), по-абх. *Барзаны́аа рқьы́та* «село (рода) Барзанья».

Нас.: почти все абхазы выехали ?

(81б) с. **Тюфекчиколак** (*Tüfekçikonak*), вар-т: *Tüfekçi Konak*, по-абх. *Цәа́йәаа рқьо́й* «село (рода) Цвацва».

Нас.: остался только 1 дв. – *Гы́гәа*. Проживают также аджарские грузины.

(81в) с. **Султанийе** (*Sultaniye*), по-абх. *Кәа́заа рқьой* «село (рода) Квадзба»; в турецкой передаче, в качестве одного из прежних названий села, это абх. наименование приводится в форме *Kozer Köy*; вар-т: *Kütler Konak*.

Абхазы поселились в этом селе в 1893 г., переехав из Болгарии,⁴¹ куда они первоначально попали в результате мухаджирства. Ныне абхазов в селе (почти ?) не осталось; общее число жителей села в 2007 г. было 325 чел.

(82) с. **Гедикпынар** (*Gedikpınar*), более раннее название: *Guyemçik//Gömçik* (в Ersoy 62: *Güvemçik*). Основано абхазами в 1865 г. Ранее здесь проживали греки.

Нас.: ок. 5 дв. Кроме того, проживают 5 дв. мухаджиров из Болгарии и ок. 25 дв. курдов из Муша (Восточная Анатолия). Общее число жителей в 2000 г. было 229 чел.

Фамилии: *Габры́йаа* (выехали), *Кьа́ф-иҭацәа//Кьа́ф-аа* (= ответвление фамилии *Қапба*; 3 дв.), *Қабә́таа* (выехали), *Қапба* (выехали), *Қәа́ц-аа* (выехали), *Қарáч//Қарачы́* (выехали), *Саргы́йаа//Сағары́йаа* (выехали), *Хохәсы́йаа* (выехали), *Чáс-иҭацәа́* (выехали), *Чы́гәаа* (выехали), *Уарданы́йаа* (выехали).

(83) с. **Мезит** (*Mezit*), вар-т: *Uzunbarış*.

Нас.: ок. 40 дв., ок. 200 чел.; ср. 493 чел. в 1955 г., согласно переписи 1955 г. (Ersoy 62), 610 чел. в 1997 г., 654 чел. в 2000 г. Согласно моим информантам, их предки выселились из Цабала в Абхазии в Турцию в 1864 г., хотя на сайте Википедии датой переселения назван 1858 г. Кроме абхазов, в одном из кварталов села живут грузины.

⁴¹ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Sultaniye,_Inegöl.

Иногда встречаются смешанные браки, причем в старшем и среднем поколениях дети от таких браков двуязычны, владея и абхазским, и грузинским.

Село Мезит примечательно тем, что в нем проживал народный поэт Джамал Наазиф-ипа Абыгба (1929 – 1997 г.), писавший стихи на абхазском алфавите и оставивший интересное поэтическое наследие (см. выпущенный посмертно сборник его стихов: Абыгба 2002). Писала стихи на абхазском языке и молодая девушка из этого села, когда я посетил его в 1991 г., *Ҷанда Абыг-пха*.

Фамилии: *Агырба, Акэысба//Акэсаа, Аргэын, Ахба, Ахмелиаа, Браскылаа//а-Брыскыыл, а-Быгба, а-Бытэаа, а-Гыгаа* (выехали), *а-Гэымба, а-Қапбақәа, а-Кәазба, а-Карач, Мацаа* (1 дв.), *а-Мхьелийаа, Тагэынаа, Цыцаа//Цыц-ицацаа*.

Топонимы: *Акайэара* («перевал»), *Ах'цы, Ах'ахэсара* («галечник»), *Абгызрахэы* («кизиловый холм»), *Агэымаа ртың* («место Агумаавцев»), *Ахаа ртың* («место Ахбовцев»).

От информанта-бзыпца из с. Гран из другого региона Турции (пр. Сакарья, см. выше), я записал название такого цабальского села в Абхазии, как *Цабал ауышьта*.⁴²

(84) с. **Сулханийе** (*Sulhaniye*). Ранее было частью с. Мезит.

Нас.: ок. 10 дв. Также ок. 30 дв. грузин-аджарцев. Общее число жителей в 1997 г. было 453 чел., в 2000 г. – 242 чел.

Фамилии: *Ахба//Ахаа* (1 дв.), *Быгаа* (ок. 3 дв.), *а-Карачқәа* (1 дв.).

(85) с. **Гюнейкестане** (*Güneykestane*).

Нас.: ок. 8 дв.; 234 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 62), 146 чел. в 1997 г., 122 чел. в 2000 г.

Фамилии: *а-Бытэ* (2-3 дв.), *Кәазаа* (2-3 дв.), *Реџтаа* (выехали), *Самаа* (выехали), *Хьырқсаа* (= ответвление рода *Маршыанаа*; выехали). Кроме того, один двор обабхазившихся шапсугов и один дв. обабхазившихся татар.

(86) с. **Османие** (*Osmaniye*), прежнее тур. название: *Kanlikonak*, по-абх.: *Кәаракьой*, что объясняют как *Азыңшахәа-кьой* (оба названия переводятся как „береговое село“).

Нас.: ок. 300 чел., включая тех, кто работает и живет в городе, но регулярно приезжает в село. Количество жителей в 1997 г. – 200 чел., в 2000 г. – 140 чел.

Проживают только абхазы. Основали село следующие фамилии: *Акэсаа, Қабатцаа, Хьырқс ицацаа, Быгаа, Цэызаа*, затем прибыли представители других фамилий.

Фамилии: *Акэсаа* (3 дв.), *Берзеныйа* (выехали), *Брыскылаа* (3 дв.), *Быгаа* (5-6 дв.), *а-Быгнаа//Быгынаа //а-Бгынба(-цаа)* (4-5 дв.), *Қабатцаа//Қабатцаа* (=ответвление рода *Гэлыйа*, 7 дв.), *Маршыанаа//Хьырқс ицацаа* (аамста; выехали), *Мацаа* (=ответвление рода *Кэыцаа*; 1 дв., ранее было 5-6 дв.), *Хатнаа* (аамста; выехали), *Х'ылпах'ицаа* (выехали), *Цхэамыйаа* (выехали), *а-Цэызбацаа* (выехали).

Топонимы: *Қабатцаа ргәоџа* «лощина Кабатовцев», *Мацаа рхәы* «холм Мацовцев», *Хатнаа ркәара* «речка Хатнаавцев», *Хатнаа ртың* «место Хатнаавцев», *Ҷацьы (Цэызба) ихәы* «холм Хаджи (Цвыдзба)».

8.2.2. Субпр. **Караджабей** (*Karacabey*).

(87) с. **Улуабат** (*Uluabat*).

⁴² Если эта форма с *-шь-* верна, то следует исправить *-ш-* в *Ауштәа* в Кәарциа (2002: 347).

Нас.: 920 чел. в 2000 г. (все население, включая абхазов). Кроме абхазов, также турки и, возможно, карачаевцы. Абхазы переселились сюда из окрестностей Эскишехира.⁴³

8.3. Пр. Кютахья (*Kütahya*).

8.3.1. Центр (*Merkez*).

(88) с. **Хамидиекызылджаёрен** (*Hamidiyekızılcaören*); вар-ты: *Kızılcaören*, *Yenikızılcaören* (Aydemir 232, Andrews 404), *Hamidiye* (Aydemir 232).

Нас.: 189 чел. в 1973 г. (см. Aydemir 232), ок. 200 чел. в 1993 г. (Ersoy 62), 67 чел. в 1997 г., 55 чел. в 2000 г.

8.3.2. Субпр. Алтынташ (*Altıntaş*).

(89) с. **Айкырыкчы** (*Aykırıkçı*, см. Ersoy 62), вар-ты написания: *Ayrıkçı* (Aydemir 232), *Aykırıcı* (Andrews 404), *Ayrıkса* (Terim 268); по-абх. *Қырцъына-қыт*.

Нас.: ок. 25 дв.; в 1973 г. из общего числа жителей 416 чел., 278 чел. абхазов (Aydemir 232); ср. ок. 350 чел. и ок. 60 дв. в 1993 г. (Ersoy 62).

Из этого села родом известный турецкий политик Саит Ачба (*Dr. Sait Açba*; р. 1950).

8.3.3. Субпр. Гедиз (*Gediz*).

(90) с. **Йеникёй** (*Yeniköy*).

8.4. Пр. Сивас (*Sivas*).

8.4.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(90а) с. **Кадиркёй** (*Kadirköy*), названное в честь его основателя, Абдул-Кадырбея Марщана. В 1940-х гг. название сменилось на *Kelhıdır*, а в 1980-х – на *Uzuntepe*.

Село основано князем Абдул-Кадыр-Беем Марщан из Цабала (Цебельды); его сестра, Эмине Назикедда (*Emine Nazikeda*), была первой женой последнего султана Османской империи, Мехмеда VI-го Вахидеддина (*Sultan VI. Mehmet Vahdettin*).

Нас.: ныне абхазов в селе почти не осталось.⁴⁴

8.5. Пр. Эскишехир (*Eskişehir*).

8.5.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(91) с. **Агапынар** (*Ağapınar*).

Нас.: ок. 25 дв., ок. 100 чел.; ср. 245 чел. в 1993 г. (Ersoy 61), 625 чел. в 1997 г., 567 чел. в 2000 г.

Смешанное абхазо-кабардинское село с численным преобладанием абхазов. Основано в 1860-х гг. Предков жителей этого села османские власти сначала поселили в Болгарии, в Плевне, а затем переселили в этот район северо-западной Анатолии. Ранее абхазы и кабардинцы жили в отдельных махалле (кроме одной кабардинской семьи, жившей в абхазском махалле). Кабардинцы являются кубанскими (т.н. «беглыми») кабардинцами, насчитывают ок. 10 дв. Пожилые кабардинцы и абхазы говорят на языке друг друга. Село является родиной Мустафы Бутба (*Бытәба*, тур. *Mustafa Butbay*) известного деятеля абхазской диаспоры Турции, писателя, автора

⁴³ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Uluabat,_Karacabey.

⁴⁴ http://tr.wikipedia.org/wiki/Kadirköy,_Sivas.

первой абхазской азбуки на латинском шрифте (1919 г., Стамбул). Как он пишет в своей книге «Воспоминания о Кавказе», в более раннее время в этом некогда процветающем селе было около 100 абхазских дворов, но затем многие умерли от малярии или переселились в более безопасные места, количество дворов уже в его время снизилось до 20-30.⁴⁵ Из этого села родом также современный адыгский исследователь и переводчик книг кавказской тематики с русского языка на турецкий, Мурат Папшу (тур. *Murat Torçu*).

Фамилии: *Бырызы* (5 дв.), *Бытэаа//Бытэба* (1 дв., остальные выехали), *Йашаа* (ок. 10 дв.), *Кэылдыгы́ар* (1 дв.), *а-Кáааа* (1 дв.), *Кэытáр* (1 дв.), *а-Карáч* (2 дв.), *Маршьáн* (ветвь *Хьры́ңсаа*; 4 дв., переехали сюда позже из *Дюздаг*), *Мы́қэа* (выехали), *а-Цэáйэа* (1 дв., приехали позже из Тащкёпру).

(92) с. **Ахылар** (*Ahılar*).

Нас.: 89 чел. в 1973 г. (Aydemir 223), 47 чел. в 1997 г., 23 чел. в 2000 г.

(93) с. **Бекташкёпру** (*Bektaşköprü*).

(94) с. **Кызылджаёрен** (*Kızılcaören*), более старая форма *Kızılcaviran*.

Нас.: 50 чел. абхазов из общего числа 496 чел. в 1973 г. (Aydemir 224).

(95) с. **Бекташпынары** (*Bektaşınarı*), вар-т: *Bektaşınar köy*, более раннее название – *Mesudiye*.

Нас.: 21 дв., 78 чел.; ср. 121 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), 58 чел. в 1997 г., 61 чел. в 2000 г., 79 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Дадалы́йаа* (3 дв.), *Кэ́азаа* (2 дв., один дв. переехал из с. Немли), *Ньрты́йаа* (8 дв.), *Талаґсы́кэаа* (2 дв.), *Х'ылґах'цэ́а* (4 дв.), *Цы́ғэаа* (2 дв.).

Ранее в селе проживали крымские татары, которые затем переселились в другое место.

(96) с. **Тандыр** (*Tandır*).

Нас.: 5 дв., 15 чел.; ср. 198 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 61), 171 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), 63 чел. в 1997 г., 72 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Ашьх'араа* (выехали), *Бевдáн(-аа)* (1 дв.), *á-Гырґы́нқэа//Гырґы́наа* (выехали), *á-Карач(-кэа)* (1 дв.), *Х'ылґах'цэ́а* (2 дв.; переехали из Бекташпынары), *Қардáнаа* (1 дв.).

В селе проживают также «мухаджиры», т.е. переселенцы с Балкан.

(97) с. **Караалан** (*Karaalan*).

Нас.: ок. 20 дв. абхазов, другие группы – 35 дв. балканских мухаджиров и турки.⁴⁶

(98) с. **Сулукараагач** (*Sulukaraağaç*); вар-т: *İmraniye*.⁴⁷

Нас.: 155 чел. в 2000 г.

8.5.1.1. Р-н: **Хекимдаг** (*Hekimdağ*).

(99) с. **Хекимдаг** (*Hekimdağ*), вар-т/прежнее название: *Таşköprü*.

Нас.: ок. 80 чел.; ср. 349 чел. в 1955 г. (Ersoy 61), 295 чел. в 1973 г. (Aydemir 224, который ошибочно называет жителей черкесами), 301 чел. в 1997 г., 170 чел. в 2000 г. Также проживают курды.

⁴⁵ См. Mustafa Butbay. *Kafkasya Hatıraları*. 2. baskı. Ankara, 2007, p. 113.

⁴⁶ См. http://www.circassiancenter.com/cc-turkiye/turizm/cerkes_koyleri/eskisehir.htm, где жители отнесены к группе «апсуа» (т.е. абхазы), а также http://tr.wikipedia.org/wiki/Karaalan,_Eskişehir (где жители названы «черкесами»).

⁴⁷ См. http://www.circassiancenter.com/cc-turkiye/turizm/cerkes_koyleri/eskisehir.htm.

Фамилии: *Асәа́* (3 дв.), *Быгáа* (3 дв.), *Кә́ззәа* (3 дв.), *а-Кә́ыцба*//*Кә́ыцза* (2 дв.), *Клы́чаа* (2 дв.), *Маршьа́наа*//*а-Маршьан* (= *Хьы́рцсаа*) (аамста; 1 дв.), *Мац-и́ца*//*Ма́ц-аа* (1 дв.), *а-Мы́цзәа*//*а-Мы́цба* (3 дв.), *Па́нәа* (2 дв.), *Сымы́р* (2 дв.), *Цыхьчы́*//*Цыхьча́* (3 дв.), *Цәа́йәа*//*а-Цәа́йәа* (аамста; 2 дв.), *а-Шь́'араацәа* (2 дв.), *а-Шә́'әа́а* (аамста; 2 дв.).

8.5.2. Субпр. **Алпу** (*Alpu*).

(100) с. **Караджаёрен** (*Karacaören*).

Нас: 618 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), 297 чел. в 1997 г., 418 чел. в 2000 г. Скорее всего, эти цифры относятся ко всем группам (включая абхазов), проживающим в селе.

(101) с. **Чукурхисар** (*Çukurhisar*).

В селе проживают абхазы, шапсуги, кабардинцы-бесленевцы. Нас. (все группы): 153 чел. в 1997 г., 149 чел. в 2000 г.

Сведения о том, что также следующие села в пр. Эскишехир населены абхазами (см. http://tr-tr.facebook.com/note.php?note_id=207086554032) нуждаются в дополнительной проверке: *Büyükelmali*, *Kartal*, *Karaçayır*, *Mahabaş*.

9. Ахчыпсы и псху.

Высокогорное абхазское племя ахчыпсы населяло верховья реки Мдзымта на территории исторической Абхазии, которая ныне находится в составе Российской Федерации. Центром общества Ахчыпсы являлось село и местность *Гәбаа-дәы* («поляна рода Губаа»), известные в русских источниках как *Кбааде*. Племенное самоназвание группы – ахчыпсы (*ахчыңсы́*//*ҳачыңсы́*), под тем же названием она известна и другим абхазским сообществам. Свой язык представители этой группы называют *а́ңсаиәа* «абхазский язык». Характерно, что карачаевцы называют абхазов термином **хачыпс-лы**, так как наибольший контакт у них был именно с этим абхазским обществом.

Общество Псху жило в горной котловине в верховьях реки Бзып. Псхувцы, помимо своего общего самоназвания *а́ңсыуа* «абхаз», именуют свою группу гибридным термином *ңсхә́ы-ахчыңсы* «псхувские ахчыпсы». В плане языка их речь мало отличима от речи ахчыпсы, и ее можно также определить как наречие ахчыпсы. Самоназвание обеих групп (ахчыпсы и псху), ныне представленных только в Турции – *а́ңсуа*//*а́ңсауа* «абхаз».

Фонетическая система наречия ахчыпсы совпадает с системой аацынского говора бзыпского диалекта, турецкого бзыпского наречия, говора цвыджи садзского диалекта (но при отсутствии наличной в цвыджи фонемы *ф'*) и цабальского наречия. Как в цабальском и в цвыджи, окончанием настоящего времени финитных форм динамических глаголов является *-оо-т*, а статических глаголов – *-оо-п*. Другой чертой ахчыпсы является то, что он имеет параллельные формы для статических глаголов: *-у-п* (как в бзыпском и абжюйском диалектах) и *-й-т* (как в садзском диалекте и в кувинском говоре ащхарского диалекта), хотя формы на *-й-т* являются более редкими, ср. *йы́-ка-йт* «то есть, имеется», наряду с более обычным *йы́-ка-уп*. В садзском диалекте эти формы также параллельны, но формы на *-й-т* являются, наоборот, более употребительными.

Села, в которых проживают представители групп ахчыпсы и псху, располагаются в следующих провинциях северо-центральной Турции: Дюздже, Сакарья.

9.1. Пр. Дюздже (*Düzce*).

9.1.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(102) с. **Гювен(кёй)** (*Güven(köy)*), вар-ты: *Çаруак, Çаруакбеу, Çаруак көуі*, по-абх. *Маѝар(а)//Мыѝара*. Село основал (согласно Simsım) *Hırs Çаруак = Хьырыҭс Чаѝақ*.

Нас.: 531 чел. в 1945 г. (Ersoy 57), 506 чел. в 1973 г. (Aydemir 235, то же число в Terim 265), 422 чел. в 1997 г., 378 чел. в 2000 г., 371 чел. в 2007 г. Судя по фамилиям, имеются также бзыпцы.

Фамилии (по Simsım): *Аг(ы)рба, Ақзба, Габныйаа, Гэыйдынаа, Кэázба, Қапба, Кэыруа, Мықабба, Тыкә-иңа, а-Тарба, Хьырыҭс* (выехали), *Хашыг-иңа, Чатанáа*, а также (в турецкой транскрипции): *Geheriya (= Benia), Gısipa, Gurzanaa, Koçba, Kutublipa, Şündzi, Tsibliya*.

(103) с. **Угур** (*Uğur*), прежнее название – *Mehtibey (Mehdibey) Köyü*, по имени основателя села, прибывшего со своими людьми из Абхазии; по-абх. *а-Бычқаа*.

Нас.: 654 чел. в 1997 г., 724 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Гьáчба, Ақзба, Цыр-иңа (= Арзынба), Уарданыйа, Цьудáраа (= Хэарцкьыйаа)* и др. Точная диалектная аффилиация пока неясна, отнесение к ахчыпсам условно.

9.1.2. Субпр. Гёльяка (*Gölyaka*) (в Andrews 394 ошибочно как *Gölkaya*); это название является и названием города – центра субпровинции. Более старыми названиями района являются *Imamlar* и *Göl Yatağı Bıcağı* (Terim 265). В этом городе ок. 6 абхазских дворов, и ок. 10 дворов в соседнем селе Йени Махалле (*Yeni Mahalle*), но их диалектный состав мне не известен (либо бзыпский д-т, либо ахчыпсы).

В субпровинции 6 сел, объединенных названием Эфтение (*Efteniye*), в 4-х из которых проживают ахчыпсы, а в двух – бзыпцы. Села ахчыпсы следующие:

(104) с. **Чайкёй** (*Çayköy*), вар-т: *Efteniçay*, по-абх. *а-Йсгзаá*, что являет собой форму мн.ч. от фамильного имени *á-Йсгба*; вар-ты: *á-Йегбақәа рқьой, Ейгзаá, Айгзаá*. Аффилиация – псху(-ахчыпсы).

Нас.: ок. 20 дв. Данные по количеству населения за прошлые годы: 298 чел., согласно переписи 1945 г. (Ersoy 57), 264 чел. в 1973 г. (Aydemir 236, то же число в Terim 265), 236 чел. в 1997, 175 чел. в 2000 г. В селе проживает также несколько семей бзыпцев. Также ок. 6 дв. турок и „лазов“.

Фамилии: *Арзынаа, Асэба, á-Жьыйба* (1 дв.), *Ақзаа* (не остались), *Бабáлаа* (2 дв.), *Гьыг(ь)áа, Гэагьáн, á-Гэымба, Йáшба, á-Йегба//а-Йыгба* (3 дв.), *а-Йсгза//а-Йсгба, Кэázба, Кэынтыш* (ответвление фамилии *Кэázба*), *Карчáа* (1 дв.), *Маáн, а-Нáшба* (3 дв.), *а-Тэанба* (выехали), *á-Трышба* (выехали), *Уарданыйа* (2 дв.), *Хэатышь* (выехали), *Цыба, Цэымцы* и др.

(105) с. **Хаджысюлейманбей** (*Hacısüleymanbey*). Село названо по имени его основателя, Сюлейманбея Ашвба (*Áсэба*).

Нас.: ок. 40 дв.; численность за прошлые годы: 520 чел. в 1973 г. (Aydemir 236; то же число в Terim 265), 417 чел. в 1997 г., 404 чел. в 2000 г., 272 чел. в 2007 г., 285 чел. в 2008 г.⁴⁸

Фамилии: *Агэымаа* (выехали), *Азынба* (3 дв.), *Асэба* (7 дв.), *Ақзба, Бабáлаа* (выехали), *Быгэаа, Бытэба* (1 дв.), *Гьыгаá* (1 дв.), *Гэагьáн* (2 дв.; по происхождению убыхи), *á-Жьыйба, á-Йашба* (5 дв.), *á-Йгзаá* (2 дв.), *Қьацэаа, Кэázба, Кэымпрí(-аа)* (1 дв.),

⁴⁸ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Hacısüleymanbey,_Gölyaka.

Кэынтыш (ответвление фамилии *Кэázба*; 4 дв.; еще 2 дв. выехали), *Кэыцба* (2 дв.), *Қапба* (патроним: *Быдыт-ицацаа* по имени их деда или прадеда; 1 дв.; выехали), *Лáңшыаа* (1 дв.), *Лáх-ица*, *Сабánaа* (1 дв.), *Трышьяá* (3 дв.), *Уанáға* (1 дв.), *Х'агэышь*, *Хьяцыйа* (= *Бабáл-ица*), *Х'эымсацаá* (2 дв.), *Харзыйа*, *Хэпáт*, *Шáтáа* (= *Куадзба*), *á-Шэыкэба*, *Цэындаа*//*Цэынды* (?), *Цэымцы*, *а-Шэаныуа*, *(а-)Шэх'эацáа* (выехали), *Цыр-аа* (= *Азынба*) и др.

Из этого села родом выдающийся абхазский просветитель в Турции, исследователь и писатель Омер Бейгуа (тур. *Ömer Büyüka*) (1901-2001).

(106) с. **Курак кёй** (*Kurak köy*), или *Kurak mahallesi*; новое название: *Yeni Yazlık*//*Yazlık köy*, по-абх. *Кэырақ* (из тур. ?).

Нас.: ок. 12 дв.; численность за прошлые годы: 231 чел. в 1973 г. (*Aydemir 236*; то же число в *Terim 265*). Также турки.

Фамилии: *Аán* (2 дв.; аамста), *Кэázба* (1 дв.), *Қыыс-ица* (= ответвление *Кэázба*; 2 дв.), *Мамáт-ица* (= *Азынба*; 1 дв.), *Лáңшыаа*, *Цáлба* и др.

(107) с. **Зекерия кёй**//**Зекериябей**//**Зекерия махалле** (*Zekeriya köy*//*Zekeriya bey* //*Zekeriya mahallesi*); названо по имени Зекерия Ашвба (*Áсэба*).

Нас. за прошлые годы: 1206 чел. в 1945 г., согласно переписи (*Ersoy 57*), 700 чел. в 1973 г. (*Aydemir 237*; то же число в *Terim 265*), 508 чел. в 1997 г., 244 чел. в 2000 г. Много жителей переселилось в город.

Фамилии: *Áсэба*, *Бына́лаа* (выехали), *Жы́йба* (1 дв.), *Карачы*, *Папá* (выехали), *Уанáға*, *Хра́ча* (2 дв.), *Харзыйа* (выехали), *á-Цэыйба* (выехали) и др.

(108) с. *Narziya mahallesi*, по-абх. **Харзыйа махаллэ** „квартал рода Харазиа“.

Фамилии: *Бына́лба*//*Бына́лаа* (= *Гэыргэлийа* ?), *Хра́ча*, *Харзыйа*, *á-Цэыйба*.

9.1.3. Субпр. Гюмюшова (*Gümüşova*).

(109) с. **Йешилиайла** (*Yeşilyayla*); прежнее турецкое название – *Büyük Viçki*, по-абх. *Бы́чка* (из тур.), либо *Х(ы)цья́цъ-бей иқы́та* „село Х(ы)джяджь-бея“, что передавалось по-турецки как *Hüссасбей*; другие написания: *Hüссаç Вей* (*Aydemir 237*), *Hüсac Вей* (*Terim 266*), *Hüссаçбей* (*Andrews 394*), *Hüссаçбей* (*Ersoy 57*). Село основано в 1864 г. под главенством *Х(ы)цья́цъ-бей Қэ́ачба* (тур. *Koç Hüсac Вей*) и было названо его именем (*Hüсac Вей köy*), по-абх. *Қэ́ачаа-рқы́та*. Затем было переименовано в *Büyük Viçki* (букв. «Большая пила»), а в 1972 г., в духе «модернизации», село вновь переименовали в *Yeşilyayla*.⁴⁹

Нас.: ок. 250 дв., ок. 1200 чел.; ср. 1125 чел., согласно переписи 1945 г. (*Ersoy 57*), 1673 чел. в 1973 г. (*Aydemir 237*), 473 чел. в 1997 г., 570 чел. в 2000 г., 1200 чел. в 2007 г. По рассказам стариков, по приезду из Абхазии их было здесь ок. 2000 чел. Жители называют свое племя *цсхэы́-ахчы́ңсы* «псху-ахчыпсы», или просто *цысхэы́уаа* «псхувцы», что означает, что они потомки абхазов, депортированных из горного села Псху.

Фамилии: *Аба́шь* (3 дв.; прибыли из Карадере), *а-Бгаа* (выехали), *Азынба* (выехали), *А́хба* (7 дв.), *Аөзба* (2 дв.), *Батыраа* (выехали), *Бырцкы́лаа* (3 дв.), *Гамсаны́аа* (7 дв.), *Гы́/алды́заа* (5 дв.; ответвление фамилии *Азынба*), *Дохэма́а* (7-8 дв.), *Екзэ́кыаа* (выехали), *а-Жы́йба* (15 дв.), *á-Зыхэ́ба* (выехали), *Йа́шба* (10 дв.), *Йемы́наа* (2 дв.), *Кэ́азба* (10 дв.), *Кэ́ыцба* (2 дв.), *Қапба* (= *Чы́маа*, 10 дв.), *Қафаа*//*á-Қафба* (2 дв.), *Қэ́ачаа*//*Қэ́ач-ицаца́а* (40 дв.; ответвление фамилии *Азынба*), *Ламы́рца́аа* (8 дв.), *Мазáхаа*//*Мазáха ицаца́а* (16 дв.; ответвление фамилии *Азынба*), *Ма́ф-ица* (выехали), *Мемéтаа* (выехали),

⁴⁹ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Yeşilyayla,_Gümüşova.

На/ышáа//á-Нышба (10 дв.), Пасаны́йаа (1 дв.), Пыта́а//Пыт-иңа (2 дв.; ответвление фамилии Азынба), Сáчын иңа(цáа) (1 дв.), Ты́ркэаа (1-2 дв.), Ты́ршаа//а-Трышба (2 дв.), а-Уáсцаа (4 дв.; обабхазившиеся убыхи), Хэ́ацаа (6 дв.), Хэ́ацаа//Хо́аа//Хэа́а//Хэа́цаа (6 дв.), Ха́гба (6 дв.), Хэ́атышь(аа) (2 дв.), Хэ́пáт (выехали), á-Шэ́ыкэ́ба (2-3 дв. выехали) и др.

(110) с. **Соуксу** (*Soğuksu*), по-абх. *Уанáфаа рқы́та* «село рода Уанача», вар-ты: *Аңсарá-Soğuksu*, *Цхьы́нара*, или *Аңсарá-Цхьы́нара*; вар-ты по-тур.: *Nüfren-Soğuksu*.

Нас.: 43 дв., 150 чел.; ср. 218 чел. в 1945 г. (Ersoy 57), 234 чел. в 1973 г. (Aydemir 237), 109 чел. в 1997 г., 103 чел. в 2000 г. Кроме абхазов, имеется 6 дв. турок («лазы», ордулу⁵⁰).

Фамилии: *Азынба* (1 дв.), *Алтáч-иңацáа//Алтáчаа* (патроним фамилии *Сангэ́лыяа*; 2 дв.), *Ао́заа* (2 дв.), *á-Тарба* (2 дв.), *Уанáфаа* (35 дв.), *Ца́танáа* (2 дв.).

Село основано в 1864 г. По сообщению информантов, рядом с их селом в Абхазии было село *Цхьы́нара*. Информант *Мазха́р Уанáфа* (р. 1925) помнил название моста в верховьях реки [Мдзымта] в районе Красной Поляны: *Кьечма́хэ́ара áцха*, где разыгрался бой между ахчипсами и русскими.

(111) с. **Халильбей** (*Halilbey*), вар-т: *Nüfren Halilbey*, по-абх. *Аңсарá* «сосновая роща, сосняк», вар-ты: *Аңсарá-Цхьы́нара*, *Аңсарá-Хали́льбей*, *Аңсарá-Nüfren*. Турецкое название села – по имени князя *Хали́льбей Баркáн*. Псхувцы.

Нас.: абхазов 34 дв., ок. 100 чел. из общего числа жителей ок. 160 чел.; ср. 306 чел. в 1945 г. (Ersoy 58), 317 чел. в 1973 г. (Aydemir 237), 185 чел. в 1997 г., 186 чел. в 2000 г. Кроме того, ок. 10 дв. «лазов».

Фамилии: *Áрыста́а* (3 дв.), *Áсэ́ба*, *Баркáн* (выехали), *á-Жьы́йба* (1 дв.), *á-Зыхэ́ба* (1 дв.), *Кэ́азба* (1 дв.), *Карача́а* (выехали), *á-Па́па* (6 дв.), *а-Псхэ́ы́аа* (4 дв.), *Пы́нцáа* (2 дв.), *а-Ты́ркэа*, *Уанáфа* (4 дв.), *Уру́малы//Урумала́а* (3 дв.), *Хра́ча* (6 дв.), *Хэ́а́таа//Хэ́а́т-иңа* (3 дв.).

Перед эмиграцией предки нынешних жителей послали первую партию из 62 чел., которые по прибытии в Турцию попросили правительство султана Абдулмеджита разрешить им поселиться на территории между Стамбулом и Болу. После этого основная партия переселенцев поселилась сначала в окрестностях Кефкена, а оттуда переселилась в нынешнее место. Село основал Хаджибат-бей Мас-ипа.⁵¹

(111а) с. **Айздагы** (*Ayazdağı*), по-абх. *Аңсарá*. Псхувцы.

Фамилии (по Simsit): *Гамсаны́йаа* (выехали), *Гьэ́чба* (выехали), *á-Жьы́йба*, *á-Зыхэ́ба* (выехали), *а-Кэ́ыцба* (выехали).

9.1.4. Субпр.: **Кайнашлы** (*Kaynaşlı*).

(112) с. **Бычкыйаны** (*Biçkiyanı*; согласно Andrews 394, также *Biçki*).

Нас.: 150 чел. в 1973 г. (Aydemir 237, то же число в Terim 266 и Ersoy 57), 496 чел. в 1997 г., 470 чел. в 2000 г. Или бзып.?

(113) с. **Чамолук** (*Çamoluk köyü*); прежнее название: *Kasbey*, по-абх. *Ка́ц-бей*; село основано переселенцами из Абхазии в 1883 г. Или бзып.?

Нас.: в 1973 г. из общего числа жителей 450 чел., 75 чел. были абхазы (Aydemir 237, то же число в Terim 266). Позже здесь поселились также турки-ордулу и

⁵⁰ Ордулу (*ordulu*) – жители провинции Орду на северо-востоке Турции.

⁵¹ См. Parapha-Tuna Mahinur, “Kefken ve Ahçıpsı Köyleri” на сайте: http://tr-tr.facebook.com/note.php?note_id=180103358677425.

переселенцы с провинции Трабзон. Общее число жителей в 2000 г. было 299 чел. Многие переехали в города, а также эмигрировали в другие страны (в Германию, Австрию, США).

9.2. Пр. Сакарья (*Sakarya*).

9.2.1. Субпр. Акъязы (*Akyazi*).

(114) с. **Кепекли** (*Kepekli*). Жители принадлежат к группе ашхарцев-баракаевцев (*бракэй*), проживает также 5 семей абхазов (апсуа), включение которых в группу ахчпысы основано на анализе фамилий, хотя здесь могут быть также и садзы.

Нас.: всех жителей в 2000 г. было 222 чел.

Фамилии абхазов: *а-Гэымба, Кэázба, Папá, Сázба, Семейхэа* (или *Синáхэа ?*), *Чықы-ица*.

(115) с. **Бейневит-Йениконак** (*Beynevit-Yenikonak*),⁵² вар-т: *Altindere*, по-абх. (Terim 264) *Куçуикита* (*Кэыц и-қыта*), или (*а-гэыцаа*). Смешанное псхувско-абжюйское село.

Нас.: 144 чел. в 1976 г. (Terim 264), 146 чел. в 1993 (Ersoy 59). Село основано *Невитом а-Кэыцба* (*Akuçba Nevit*).

Согл. информанту, село разделено на 2 части, называемые *а-хэыуаа* и *а-цсхэаá*, т.е. псхувцы. Жители первой части (*а-хэыуаа* «холмчане», или *гэыцаа* «гупцы») являются потомками переселенцев из с. Гуп Абжюйской Абхазии. Имеется в селе и несколько «лазских» семей.

Фамилии: *Бабалыйа, Бырзыуа//Бырзыуа*,⁵³ *Гьемуа, Гогэыуа, Гыбныйа, Гындыйа, Гьархьалыйа, а-Гэымба* (выехали), *Думаа* (выехали), *а-Жыйба, Кэázба, Кэарцхьелыйа* (выехали), *Кэыцныйа* (выехали), *а-Кэыцба* (выехали), *Қапба, Қэталиа, Лазарыйа, Лацшыаа* (выехали), *Матыуа, а-Мықба* (выехали), *Пáшэ-ица, Салакаиа, Смыр* (выехали), *Тáцшыаа* (выехали), *Урысба, Хыгэшыáа, Хьацыйаа* (выехали), *Хэырхэмал, Халбат, Цабрыйаа, Чатанáа, Шьакрыл* (выехали), а также (в турецкой транскрипции, согл. Simsım) *Васапíра, Сабраа, Дуğара* (выехали), *Еунирş, Котаşa* (выехали), *Миçаа* (выехали), *Микаја* (выехали), *Şасаа, Pısiltraа* (выехали), *Titiva* (выехали).

9.2.2. Субпр. Хендек (*Hendek*).

(116) с. **Бейкёй** (*Beyköy*), вар-т: *Punabey*, по-абх. *Амч-қыой* „село (фамилии) Амчба“. Нас.: 76 чел. в 1931 г. (Ersoy 57), 155 чел. в 1997 г., 158 чел. в 2000 г.

(117) с. **Бейлидже** (*Beylice*), вар-ты: *Насибатбей, Nüfren*, по-абх. *Аңсарá* „сосняк“.

Нас.: 785 чел. в 1973 г. (Aydemir 237), 875 чел. в 1976 г. (Terim 266), 285 чел. в 1997 г., 266 чел. в 2000 г. Жители принадлежат к группе псхувцев.

Названо по имени основателя села *Хацыбатбей Мас-ица* (*Hacıbat Bey Mas-ııra*).

Фамилии (по Simsım): *Азынба, Асэба, Ахба, Гырынаа, Гьечба, Дыгэаа, á-Зыхэба, а-Йыгба, Калцба, Кэázба, Қапба, Кэыруа, Лацшыаа, Масаа, Пáлба, Плыа* (выехали), *Хоçáа, Хэатышь, Шэамáгыаа* (1 дв.)

(118) с. **Бычкыатик** (*Biçkiatik*), вар-т: *Eskibiçki Köyü*.

⁵² Произносится абхазами как *Бейнауыт*.

⁵³ Согласно информанту из Анкары Nattice Sankürtüncü, род ее матери, родившейся в этом селе, *Бырзыуа*, дворянского цабалского происхождения (*аамсцоуп*), и, по ее мнению, считался ветвью княжеского рода Ачба, а имя получил по патрониму. *Бырзыуа* переселились в Турцию вместе с зависимыми крестьянами (*а-хьыцшы, áгыруа*), а патронами над ними были *Цыба*.

Нас.: 608 чел. в 1973 г. (Aydemir 237, то же число в Terim 266), ок. 120 чел. в 1993 г. (Ersoy 58), 155 чел. в 1997 г., 165 чел. в 2000 г. Псхувцы. Вначале предки жителей села поселились в районе Батума, а в 1887 г. переехали в Анатолию и основали это село.⁵⁴ Село основали представители рода *Казлат*.

Фамилии: *Абáшь* (выехали), *Арыста́а*, *Ауыблаа* (выехали), *Ахба* (выехали), *Бабáл* (выехали), *Кэ́ыцба*, *Кэ́азба* (*Пáшэаа//Пáшэ-ицáцэа*), *Казлат* (выехали), *а-Урыс-ицáцэа*. (119) с. **Тепсек** (*Терсек*), по-абх. (*Аңсарá(-)Тепсэ́къ*).

Фамилии (по Sımsım): *А́цзба*, *Кэ́азба*, *а-Кэ́ыцба* (выехали), *Мемéтáа* (выехали), *Пáшэ-ицá* (выехали), *Тембýйáа* (выехали), *а-Урыс*, *Хрáчаа* (выехали).

(120) с. **Чукурхан** (*Çukurhan*), по-абх. *Аңсарá(-)Чукэ́ырхан*.

Нас.: 74 чел. в 1997 г., 69 чел. в 2000 г. Псхувцы.

Фамилии: *Ды́гэ-ицá*, *á-Зыхэ́ба* (выехали), *Қáнаа*, *Лацэ́ыш*, *Мамáтáа*, *Пы́тáа//Пы́т-ицá* (= *Азы́нба*), *Цы́раа*.

(121) с. **Сюмбюллю** (*Sümbüllü*), по-абх. (по Sımsım): *Kuçzara kit* = *Кэ́ыц-заа рқыт*.

Основали село представители рода Куджба. Terim 265 отмечал, что жителей в селе мало. Согласно переписи 2000 г., в селе проживало 579 чел., однако неясно, сколько из них абхазов.

Фамилии: *Кэ́ыцба* (выехали), *а-Гэасба* (выехали).

(121а) с. **Акчайыр** (*Akçayır*), вар-т: *Şabatbey*.

Нас.: 117 чел. в 1973 г. (Aydemir 237), 181 чел. в 1997 г., 176 чел. в 2000 г. По некоторым данным, проживают также грузины. Согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось.

Прежние фамилии: *Уаздáнаа*, *Хэ́ацаа*, *Цэ́ымýаа*.

(121б) с. **Хаджымбей** (*Hacımbey*), вар-т: *Nüfren-Hacımbey*, по-абх. *Аңсарá*. Псхувцы. Село основали представители рода Куадзба.

Нас.: согл. Sımsım, абхазов в селе не осталось, проживают черноморские турки. Прежние фамилии (по Sımsım): *Қы́ыс-ицá//Қы́ысаа* (= ответвление *Кэ́азба*), *Уыбада* (= ответвление *Кэ́азба*), *Хо́чаа*.

(122) с. **Чакáллык** (*Çakallık*), по-абх. *Казлат иқы́тá* „село (человека из фамилии) Казлат“ (Terim 265); вар-ты: *Казлатáа* „Казлатовцы“ (Ersoy 58), *Казлат Халы́лбей иқы́тá* „село Халылбей Казлата“.

Нас.: более 80 дв., ок. 400 чел.; данные по прошлым годам: 245 чел. в 1976 г. (Terim 265, но Ersoy 58 дает ту же цифру для 1945 г.), 352 чел. в 1985 г., 311 чел. в 1997 г., 307 чел. в 2000 г. Имеется также 3 грузинские семьи, которые владеют абхазским языком. По данным Sımsım, село делится на две части, одна часть (село *Çakallık*) называется по-абх. *Аарцэ* «по эту сторону (реки)», а другая (село *Elmasık*) – *Нырцэ* «по ту сторону (реки)».

Фамилии: *Аабы́цáа* (ответвление фамилии *Кэ́азба*; 3 дв.), *Абáшь* (3 дв.), *Абы́кэ-ицá* (2 дв.), *Азы́наа* (выехали), *Албáтáа//Халбáт* (1 дв.; приехали из с. Псы́рдзха), *Апы́гэаа//Апы́гэ(-ицáцэа)* (ответвление фамилии *Панá*; 1 дв.), *Атэ́й-ицá//Атэ́йáа//Атэ́йба* (аамста; 1 дв.), *Ахáа* (5 дв.), *Ба́гаá* (= патроним, ответвление рода *Қапба*; 4 дв.), *Барќáнаа* (аамста; 1 дв.), *Брáќэаа* (2 дв.), *Габнýйáа* (8 дв.; бзыпцы по происхождению), *á-Гэ́ымба* (1 дв.), *á-Жы́йба*, *á-Жэ́ынд//á-Жэ́ындзаа//Жэ́ындáа//Зэ́ынза* (3 дв.), *а-Кэ́азба//Кэ́азáа* (8 дв.), *Кэ́арцхалы́йáа* (1 дв.), *Кэ́ыцба//Кэ́ыцзаа* (3 дв.), *Қапба* (7 дв.), *Қа́оáá* (1 дв.), *Қы́ацэаа* (3 дв.), *Казлатáа//Казлат(-ицáцэá)* (аамста; 2 дв.), *Ламы́рцэаа//а-Ламы́рцэа-қэа* (4 дв.), *á-*

⁵⁴ http://tr.wikipedia.org/wiki/Byçiatik,_Hendek#Tarihi.

Лацэышба//Лацэышаа//Лацэышза (2 дв.), *а-Нанба* (1 дв.), *а-Нашаа//а-Наш(ба)* (1 дв.), *Пасаныйа* (1 дв.), *Сақанийа* (1 дв.), *Сáчын-иңацаа* (ответвление фамилии *Кэ́зба*; 1 дв.), *Тамбыйа(а)* (4 дв.; приехали из пр. Эскишехир), *Танаш(ь)аа* (2 дв.), *Тырқэаа* (3 дв.), *Хаць-иңаа* (2 дв.), *Хэ́чаа//Хэы́чаа* (3 дв.), *Хэ́ынъаа//Хэ́ынъ-иңа* (4 дв.), *Цэыжьба́//Цэыцьба́* (аамста; 1 дв.), *Цэ́ымъаа//Цэ́ымъы́* (их патроним – *Баг иңацаа*), *Чы́маа* (ответвление фамилии *Қапба*; 2 дв.) и др.

(123) с. **Хюсейинцейх** (*Hüseynçeyh*), по-абх. *Чы́уаа//Чы́уаа рқы́та* «село (знатного рода) Чыу“.

Нас.: 186 чел. в 1976 г. (Terim 265), 316 чел. в 1997 г., 342 чел. в 2000 г.; также черноморские турки и грузины. Абхазское население – псхувцы.

Фамилии: *Алба́т-иңацаа//Алба́таа* (ответвление фамилии *Кэ́зба*) (?), *Бабалаа* (2 дв.), *Гаагы́наа* (выехали), *(а-)Жы́ыйба* (7 дв.), *а-Зыхэба*, *а-Йегбаа* (2 дв.), *Ламы́рцаа(а)* (5 дв.), *а-Папа*, *(а-)Уа́сцаа* (4 дв.), *а-Цац* (?), *Цы́баа* (2 дв.), *а-Цэ́ыйба*, *а-Чы́уаа//а-Чы́уба* (2 дв.), *Шэх’эа́йаа* (2 дв.), *Шэ́ымхэа́а//а-Шэ́ымхэаа* (2 дв.).

(124) с. **Калайык** (*Kalayık*), произносимое абхазами как *Қалы́ак*; Terim 265 приводит абх. название села как *Suvaryıkita* (= *Чы́уаа рқы́та* „село рода Чыу“), но Х. Эрсой (Ersoy 59) дает *Afdzusaа* (?) в качестве абх. названия; не перепутал ли Терим с абх. названием с. *Hüseynçeyhköyü*?

Нас.: ок. 81 дв., ок. 350 чел.; ср. 702 чел. в 1935 г. (Ersoy 59), 437 чел. в 1976 г. (Terim 265), 334 чел. в 1997 г., 103 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Алба́т-иңа(цаа)//Алба́таа* (1 дв.; ответвление фамилии *Кэ́зба*), *А́хба* (1 дв.), *Барка́н(-аа)* (аамста; 1 дв.), *Бира́а//Бы́р-иңацаа* (6 дв.; ответвление фамилии *Азынба*), *Гьэ́чба* (аамста; выехали), *а-Гэ́асба//Гэ́асаа* (2 дв.), *а-Гэ́ымба* (7 дв.), *Кауа́й* (выехали), *а-Кэ́ыцба* (3 дв.), *Кымча́а//Кымчы́* (2 дв.), *Кэ́айна́г-иңа(цаа)//Кэ́айна́гаа* (1 дв.; ответвление фамилии *Ца́нба*), *Ламы́рцааа* (выехали), *а-Мшэ́ыдба//Мшэ́ыд-иңа(цаа)//М(ы)шэ́ыд-а́а* (8 дв.; характеризуются как „марчан“, т.е. как аристократический род⁵⁵), *(а-)Наша́а* (2 дв.), *Папа́а* (2 дв.), *а-Тарба//Татара́а* (4 дв.), *Уана́феа* (1 дв.), *(а-)Уа́сцаа(а)* (3 дв.; считаются убыхами по происхождению), *а-Урысаа* (5 дв.), *Хэ́чаа//Хэ́чааа* (2 дв.), *Х’э́ымсацаа(а)* (2 дв.), *Х’а́пшь-иңацаа//Х’а́пшьаа* (2 дв.; ответвление фамилии *Кэ́зба*), *Хацьбы́йаа* (1 дв.; считаются убыхами по происхождению; аамста), *Ша́таа* (7 дв.; ответвление фамилии *Куадэба*), *а-Шэхэ́ыцаа* (выехали), *Цы́угэ́рыйаа* (3 дв.), *Цы́алка́н-иңа* (1 дв.).

Фамилии *Хацьбы́йаа*, *а-Гэ́асба*, *Барка́н* считаются дворянскими по происхождению.

Топонимика: *А́захэы рхэ́а*, *Алма́с ихэ́а*, *А́пшьаа рхэ́а*, *Бираа рхэ́а*, *Папаа рхэ́а*, *Татара́а рхэ́а*, *Ауры́с ихэ́а*.⁵⁶

(125) с. **Карачёкек** (*Karaçökek*), вар-т: *Yeşilvadi*; согласно Ersoy 59, по-абх. *Çvijbaа* (= *Цэ́ыцьбаа* „село фамилии *Цвыджьба*“). Население – псхувцы. Основали село фамилии *а-Трышба*, *Цэ́ыцьба*.

Нас.: ок. 10 дв.; общие данные по жителям села (включая абхазов): 825 чел. в 1997 г., 834 чел. в 2000 г. Кроме абхазов, также черноморские турки и грузины.

Фамилии: *Гьанто́у*, *а-Жы́ыйба*, *а-Кэ́ыцба*, *а-Псхэ́ыаа* (выехали), *а-Трышба*, *Уазда́наа* (выехали), *Цэ́ыць-аа* (выехали).

(126) с. **Ярыджя** (*Yarıca*), по-абх. *Кэ́ара-ца́гы́а* („плохая речка“).

⁵⁵ *Марча́н* – социальный термин, производный из имени дворянского рода *Маршьа́н*.

⁵⁶ Абх. *а-хэ́а* „холм“ (в Абхазии – *а-хэ́ы*).

Нас.: ок. 35 дв., ок. 200 чел. (Terim 265 ошибочно пишет, что в селе осталось мало жителей). Некоторые невестки в селе – адыгейки. Кроме абхазов, ок. 120 дв. „лазов“ (причерноморских турок из районов Гиресуна и Трабзона). Демографические данные для всех групп проживающих в селе для предыдущих лет: 571 чел. в 1997 г., 501 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Абацаа//Абац ицацаа* (ветвь фамилии *Уазба*; 4 дв.), *Азынба*, *Баркан* (1 дв., прибыли из Калайыка), *Гэасаа//а-Гэасба* (2 дв.), *а-Газба//Газза* (выехали), *Габцаба//Габца-ица//Габцаа* (ветвь фамилии *Хараныйа*) (2 дв.), *Катма ицацаа* (ветвь фамилии *Азынба*; 3 дв.), *Кэдыйнацаа//Кэдыйнац-ица* (ветвь фамилии *Азынба*; 3 дв.), *Папаа* (выехали), *Пашаа//Паша ицацаа* (4 дв.), *Сханыкэа//а-Сханыкэа ицацаа* (ветвь фамилии *Азынба*; 3 дв.), *Тлысба* (1 дв.; прибыли из пр. Эскишехир), *а-Трышба*, *Хэыраа//Хэыр-ица* (ветвь фамилии *Азынба*; 6 дв.), *Цыангыцаа* (2 дв.), *Цыергыет-аа//Цыергыет ицацаа* (ветвь фамилии *Адзынба*; 3 дв.), *Цыгыит ицацаа* (1 дв.).

Генеалогия ветви Сханыкуа рода Адзынба информанта Шанола Адзынба (Сханыкуа) 1954 г.р.: *Шанол* < *Нури* < *Расым* < *Сханыкэа//Схакэа* (прибыл из Абхазии).

(127) с. **Йеникёй** (*Yeniköy köyü*), вар-т: *Yeni mahalle*, старое тур. название: *Kadırbey*, по-абх. *Тагэаракь*.

Нас.: 22 дв., ок. 160 чел.; ср. 100 чел. в 1993 г. (Ersoy 59), 93 чел. в 1997 г., 90 чел. в 2000 г. Также проживают «лазы».

Фамилии: *Андырбыа* (3 дв.), *Асэба* (5 дв.), *Йашаа* (7 дв.), *а-Загэаа//а-Загэ-ица* (аамста; 2 дв.), *Жыгэа* (ветвь фамилии *Жыыйба*; 1 дв.), *Канба* (2 дв.), *Пана* (выехали), *а-Рыстаа* (выехали), *Тембыаа* (1 дв.), *Уынафа* (1 дв.).

(128) с. **Зёрбек махаллеси** (*Zörbek mahallesi*), вар-т: *Zorbekbey* (Ersoy 59)//*Zorbek Bey*; по-абх. (см. Ersoy 58): *Азагэа Тагэаракь* (т.е. „Тагуаракь рода а-Дзагуа“). Согл. Simsım, село основал *а-Загэ-ица Тагэаракь* (*Adzukipa Tagorek*).

Нас.: ок. 20 дв.

Фамилии: *Андырбыа* (2-3 дв.), *Асэаа*, *а-Загэаа* (аамста), *Йашаа* и др. Согласно информантам, это село составляет часть предыдущего.

(129) с. **Хармантепе** (*Harmantepe*), по-абх. (Simsım) *Арзаа* = *Ацшыаа*.

Фамилии (см. Simsım): *Йашба*, *а-Гэымба*, *М(ы)шэыд-аа* (выехали), *а-Трышба* (выехали).

10. Садзы.

Западноабхазское племя садзов (бзып. *а-с'аз'(-уа)*, садз., абж. *а-сáз(-уа)*) проживало на территории между Гагрой и Мацестой и отдельными поселениями или семьями вплоть до р. Сочи и окрестностей. Их соседями на востоке были бзыпцы, на севере – ахчипсы, на западе – убыхи. До депортации садзы проживали в таких деревнях в Абхазии, как Хамыщ (или Хоста//Хуаста, до выселения ок. 40 дв.), Арыд-кыт (откуда совр. Адлер), Мкялрыпщ (в верхнем течении Псоу, 40 дв.), Хышха (100 дв.), Багрыпщ (60 дв.), Цандрыпщ (200 дв.), Гячрыпщ, Гагра//Гагрыпщ. На реке Кудыпста (рус. Кудепста) селилось общество цвыджи (100 дв.), на реке Мцаста (рус. Мацеста) общество Чыуа (150 дв.; статистические данные по работе Волкова 76).

В 1864 году все садзы были почти поголовно выселены царской администрацией в Турцию вместе с ахчипсами, псхувцами, айбговцами и убыхами. Лишь несколько семейств садзов избежали изгнания и сохранились в районе Гагры (их потомками являются гагрские роды *Мкьалба*, *Кацшь*, *Псардиа* и др.). Часть садзов первоначально

попала в Батум, который тогда находился под юрисдикцией Турции, а затем переселилась в анатолийскую часть Турции. Часть нынешних батумских абхазов (сс. Ферия, Самеба и др.) по происхождению является садзами.

Садзы делятся на две группы: ахалцис (*а-халцис//а-хылцис*) и цвыджі (*цэцэыи//цэыжыи*), характеризующиеся, соответственно, наличием двух говоров. Общим самоназванием их является *ацсуа//ацсыу* (халц.), *ацсауа* (цвыдж.) „абхаз“. Несмотря на большую близость обеих групп, цвыджи не принимают ни имени «садз», ни «ахалцис». Садзы-ахалцис делятся на такие группы, как хамыщевцы (*хамышьаа*; эмигранты из Хосты), гагрцы (*гаграа*; эмигранты из Гагры), Таапсаа (*Таацса(а)*) и др.

Возможно, термин *а-халцис* топонимического происхождения. Согласно описанию информанта Айкусба Саадеттина из с. Акбалык, так называлась узкая теснина на родине садзов, где-то в районе между нынешними Хостой и Адлером, расширяющаяся к морю. Касается же имени „садз“, иногда создается впечатление, что это имя было дано садзам со стороны.

Консонантная система говора ахалцис полностью совпадает с системой абжуйского диалекта (включая наличие глоттализованного спиранта *ф'* в слове *а-ф'а* «тонкий», ср. бзып., цаб. *а-на*, абж., ащх. *а-ф'а* и тап. *ца*). Говор цвыджи отмечен вариантным произношением *а-на//а-ф'а*, с предпочтением первого варианта. Его система согласных совпадает системой наречий ахчипсы и цабал (см. выше). Уникальной чертой садзского диалекта среди всех других абхазо-адыгских диалектов является наличие в нем геминированных (т.е. удвоенных) согласных фонем (напр. садз. *а-лла* «собака», ср. бзып., абж. *а-ла*).

Ныне основная масса садзов-ахалцис проживает в селах провинции Сакарья (возможно, небольшие садзские поселения имеются также в провинциях Зонгулдак и Коджаели), а маленькая группа цвыджи – в трех селах провинции Биледжик.

10.1. Ахалцис.

10.1.1. Пр. Зонгулдак (*Zonguldak*).

10.1.1.1. Субпр. Чайджюма (*Çaycuma*).

(130) с. Юкарихсание (*Yukarihsaniye*); *yukarı* «верхний».

Нас.: 243 чел. в 1945 г., согласно переписи (Ersoy 64), 211 чел. в 1997 г., 270 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Абгацьяа*, *Арыдба*, *Анқаб* и др.⁵⁷

Значительное число жителей эмигрировало из села. Знание абхазского слабое. Судя по фамилиям, по крайней мере, часть жителей – садзы.

10.1.1.2. Субпр. Бартын (*Bartın*).

10.1.1.2.1. Р-н: Амасра (*Amasra*).

(131) с. Чакразова (*Çakrazova*).

Фамилии: *Арыдба*, *Арынба* и др. Судя по фамилиям, садзы. Другой информант отрицает наличие этих фамилий. Также «лазы».

10.1.2. Пр. Коджаели (*Kocaeli*).

10.1.2.1. Субпр. Измит (*Izmit*).

⁵⁷ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Yukarihsaniye,_Çaycuma.

(132) с. **Фетхийе** (*Fethiye*), вар-т: *Ağaçlı*, по-абх. *Aturabana*⁵⁸ = *Атыурабана*.

Нас.: 30 дв.; ср. 123 чел. в 1993 г. (Ersoy 60), 107 чел. в 1997 г., 91 чел. в 2000 г.

Фам.: *Тэанба* и др.

Судя по названию, садзское село, ср. садз. *а-тыура* «лес», *а-бана* также «лес». Для сочетания обоих слов, но с обратным порядком компонентов, ср. абх. (бзып., абж.) *а-бна-тоура* «чаща, дремучий лес». На возможно садзский диалект указывает полногласная форма слова *а-бана* «лес», ср. бзып., абж. *а-бна*, тап. *бна* «лес». Турецкое *Ağaçlı* производно от *ağaç* «дерево».

10.1.3. Пр. **Сакарья** (*Sakarya*).

10.1.3.1. Субпр. **Адапазары** (*Adapazarı*).

10.1.3.1.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(133) с. **Чайбашы Йени Кёйю** (*Çaybaşı Yeni köyü*), по-абх.: *Таа́ңса(а)//Таха́ңсаа*; В Terim 264 приводится другое абх. название села: *Açarkta* (т.е. *Ачаа-рқыта* «село рода Ачба»), но мой информант этого не подтверждает. Главенствующей фамилией в общине был род Цанба. Исходя из этого, не исключено, что жители – потомки перселенцев из с. Цандрыпщ близ Гагры. Село стоит из трех кварталов. Также черноморские турки, «лазы» и грузины.

Нас.: 20 дв., ок. 80-100 чел.; ср. 864 чел. в 1976 г. (Terim 264) и 360 чел. в 1993 г. (Ersoy 60).

Фамилии: *Абда́а* (1 дв.), *Аг(ы)рба*, *Ақы́рттаа* (1 дв.), *Анқа́аб*, *А́чба*, *Бышны́хэа* (2 дв.), *Қа́ңшыаа* (2 дв.), *Қа́чаа* (2 дв.), *Ла́ңшыаа*, *Мышә́қы́аа* (5-6 дв.), *а-Пáлба//Пáлаа* (1 дв.), *а-Хы́нтәаа*, *а-Цанба* (выехали), *а-Шама*, *а-Шә́а́аа* (2 дв.), *Шә́мейаа//Шә́мейба* (выехали), *а-Шә́ындаа* (1 дв.).

(134) с. Абх. название: **Тараскә́**. Поселок в предыдущем селе.

(134а) с. **Дегирмә́ндере** (*Değirmendere*), в местном произношении *Dermendere*, по-абх. *Гáграа* (т.е. гагрцы, по месту их прежнего местожительства в Абхазии в Гагре). В селе абхазы почти не остались.

Прежние фамилии: *А́йқә́ысба*, *А́йлисирба*, *Бышны́хэа*, *Қа́ңшы*, *а-Цанба*, *а-Шь́харáа*, *а-Шә́ындаа*, *Қа́чба* и др.

(135) с. **Кемáлие** (*Kemaliye*), по-абх. *Хамы́шыаа* (названо по месту прежнего местожительства в Абхазии в Хосте/Хамыщ). Аамстами села был род *а-Чыу*.

Нас.: 41 дв., ок. 120 чел.; ср. 312 чел. в 1976 г. (Terim 264), 1186 чел. в 1997 г., 1008 чел. в 2000 г., 1243 чел. в 2007 г.; эти цифры относятся ко всем группам, живущим в селе, включая абхазов. Кроме абхазов, в селе живут также турки, адыги, грузины и «лазы». Старики утверждают, что их деды прибыли сюда в 1876 г. Учитывая эту дату, не исключено, что вначале они могли осесть в Батуме, откуда затем переселились на нынешнее местожительство.

Фамилии: *Абда́а* (4 дв.), *Аг(ы)рба* (2 дв.), *Агә́ы-иңа//Агә́ыуа* (3 дв.), *А́жә́дыхәа* (3 дв.), *Анды́баа*, *А́нқә́аб(-аа)* (3 дв.), *Қа́ңшы*, *Қә́ықә́ын(-ба)//а-Қә́ықә́ын//Қә́ықә́ынза* (5 дв.), *Папá*, *Пы́та́жыаа* (1 дв.), *Пáлаа* (выехали), *а-Уа́тырба* (3 дв.), *Ца́хаа* (4 дв.), *Ца́нба* (3 дв.), *а-Чыу(а)* (выехали), *а-Е́ңыхәа* (выехали), *Шә́ашáа* (10 дв.).

(136) с. **Щю́крие-кө́й** (*Şükriyeköy*), по-абх. *Да́гла́ца*.

Нас.: 11 дв., ок. 50-60 чел. (ср. 32 чел. в 1976 г., по данным Terim 264).

⁵⁸ См. <http://abkhazakin.blogcu.com/turkiye-deki-abaza-abhaz-koyleri/5465941>.

Село официально является частью с. Кемалие, но местные абхазы не считают себя принадлежащими к группе хамыщ. Старики говорят, что название перенесено с прежнего местожительства в Абхазии, и что даже там их села (*Хамышь* и *Дэглаца*) располагались вблизи друг друга. Согласно моему информанту, Джаавиту Палба (*Цъаавит Палба*, р. 1924), село основал его дед, *Тагэ Палба*, после проживания несколько лет в Батуме. Их привел оттуда в Турцию некий дворянин Хакыбей Маад-ипа Капщ (*Қақшь Маад-ипа Хақыбей* (патроним – *Маадáа*). После него, главным стал дворянин Саидбей Чыу (*á-Чыу Сайы́дбей*) из соседнего с. Хамыщ.

Фамилии: *Қа́қшьаа* (2 дв.), *Палба* (6 дв.), *Мышэхáцъаа* (2 дв.), *á-Цанба* (выехали), *а-Шамба*, *Шарма́таа* (1 дв.) и др.

10.1.3.1.2. Субпр. **Акъязы** (*Akyazi*).

(137) с. **Гебеш** (*Gebeş*).

Нас.: 42 дв., ок. 90 чел.; ср. 173 чел. в 1997 г., 126 чел. в 2000 г.

Смешанное садзско-ахчыпсы-бзыпское село, при преобладании садзов. Прежнее место обитания в Абхазии, по сведениям стариков, с. *Цхьы́нара*.

Фамилии: *Аба́шьаа* (2 дв.), *Аргэ́йнаа* (3 дв.), *А(р)зы́наа* (3 дв.), *Ары́ба* (1 дв.), *Ары́даа* (1 дв.), *Арымба* (2 дв.; аамста), *Ахьы́аа//Ахьы́йба* (2 дв.), *а-Ба́зба*, *Барка́наа* (1 дв.), *Бышн́ыхаа* (2 дв.), *á-Гэ́ымба* (2 дв.), *а-Гьантоуа*, *а-Кэ́ыцба//Кэ́ыцзаа* (4 дв.; аамста), *Қа́чаа*, *Ла́заа* (1 дв.), *Лазары́аа*, *Мышэхáцъба*, *Папа́а* (2 дв.), *Пытхэ́ры́йаа* (2 дв.; по происхождению бзыпцы), *Уазда́наа* (7 дв.), *Уарданы́аа* (1 дв.), *Хамы́таа* (2 дв.; по происхождению – убыхи), *á-Шңы́хэа//á-Еңы́хэаа* (2 дв.), *á-Шэ́ыкэба* (2 дв.).

(138) с. **Кузулук** (*Kuzuluk*), по-абх. (Terim 264) *Гьач иқы́та* (т.е. „село (князей) Гячба). Прежнее местожительство предков жителей села в Абхазии – с. Гячрыпщ к западу от Гагры. Село основано Шабатом Гячба.

Нас.: ок. 150 дв., ок. 400 чел. (ср. 756 чел. в 1976 г. по данным Terim 264). В селе проживают также турки, „лазы“ и грузины. Общее число жителей села в 2007 г., включая абхазов – 5835 чел. Ранее село населяли курды (по другим данным – армяне). По рассказам стариков, садзы прибыли в Турцию в 1878 г. двумя или тремя миграционными волнами. Главными князьями были представители рода Гячба.

Фамилии: *Аба́шь(-аа)* (7 дв.), *Агы́рба* (= *Лы́ппашь(а)*;⁵⁹ 2 дв.), *Ага́(ы)хо́у(а)* (1 дв.), *Акэ́йдба́* (3 дв.), *Анды́рбы́у(а-а)* (1 дв.), *Анқа́б* (выехали), *Ара́ңаа//Ара́ң-ипа* (5 дв.), *А́хба* (выехали), *А́чба* (выехали), *А́шэхэ́аца* (1 дв.), *а-Ба́зба* (выехали), *á-Башн́ыхаа//Бышн́ыхаа* (3 дв.), *а-Бэ́ацъаа* (выехали), *Бы́чаа* (= одна из патронимических ветвей рода *Кау́йаа*; 4 дв.), *а-Гьеч//Гьé/áч-аа* (6 дв.), *Га́агьан*, *а-Гьантоуа*, *а-Гэ́асба//Гэ́осаа* (4 дв.; их патроним (*абхьзы*) – *Ха́ңа́таа*, по имени их деда приехавшего из Абхазии), *á-Гэ́ымба* (2 дв.; бзыпцы по происхождению, приехали из с. Балбаллы), *á-Жьы́йба//Жьы́й-аа* (4 дв.), *á-Зы́хэба* (1 дв.), *а-Зáзба//Зáз-аа* (3 дв.), *Зáсба* (2 дв.), *á-Йашба* (1 дв.), *á-Калц́ба//Калца́а* (11 дв.; патронимы: *Фы́мтаа*, *Ла́хэсы́йаа*, *Чыпы́гъаа*, *Чычха́а* – приехали из с. Йонгалык, *Хэ́ы́хэ́аа*, *Шэ́ышэ́ыраа* – уехали в *Çayırova-Gebze*), *Ка́цба*, *Кау́йаа//а-Кау́й* (5 дв.), *а-Кэ́азба* (1 дв.), *а-Кэ́йдба́//а-Кэ́йд-а́а* (3 дв.), *а-Кэ́ыцба* (выехали), *Кэ́ыхэ́йаа* (1 дв.), *Қапба* (6 дв.), *Ла́хэаа//Ла́хэ-ипа* (2 дв.; убыхи по происхождению; аамста), *Ла́ц-ипа//Ла́цаа* (3 дв.; ветвь фамилии *Чезы́маа*), *Папа* (выехали), *Палба* (выехали), *а-Ра́хэ́таа//Ра́хэ́та́а* (1 дв.), *Са́зба* (выехали ?), *Сханы́кэаа* (выехали), *Та́гэсо́уаа* (2 дв.; адыги по происхождению), *Та́па́гэаа* (выехали), *а-Урыс* (выехали), *Х(э)о́ча́а* (3 дв.), *Хэ́а/ыр(а)цкы́йа(а)* (6 дв.), *Хашэ́аа*

⁵⁹ Удвоенное *пп*, ниже также *хэ́а*, отражают особенности садзского диалекта.

(1 дв.), *Цандáа//á-Цанба* (2 дв.; аамста), *Цыгáа//Цыгáбá* (1 дв.; переехали из *Саз-кёя*), *а-Шамба//Шам-аá* (3 дв.), *а-Шьхарáа* (4 дв.), *а-Шэхэацáа* (2 дв.; аамста), *á-Шэыкэба* (выехали; были родом из с. Янык), *Цьагáар-ицацэа//Цьагáар-аа//Жьагáар-ица* (2 дв.; потомки *Цьагáар-ица Кьáгэса*, который приехал из Абхазии позже других).

Кварталы села:

(а) *Cemelbey mahallesi*, по имени *Цьемелбей Кáлцба* (ум. 1972 г.), по-абх. *Фьымтáа//Фьымтáа рхэа*, по имени *Фьымт-ица Зекьаруйа*; Зекерия был по фамилии *Кáлцба*, прозвище его ветви Калцбовцев – *Фьымтáа*, т.е. „неговорящие“, названо ввиду немоты отца Зекерии; здесь проживают также 10 дворов «лазов».

(б) *Orta mahalle* (букв. «средний квартал»), по-абх. (*Гьéчба*) *Шабáт йыхэá* «холм (Гечба) Шабата»; Шабат Гечба привез сюда своих подвластных из Абхазии во время махаджирства; проживает много грузинов и “лазов”.

(в) *Şosa mahalle*, по-абх. *Кáлцаа рхэá* «холм (рода) Калцба»; проживают абхазы и «лазы».

(г) *Topçısırtı mahalle*; здесь проживает лишь одна семья абхазов – *Агá(ы)хóу(а)*, жители – юрюки, грузины, «лазы».

(д) (*Гьéчба*) *Тáгá йáштá* «двор Тагу (Гечба)».

Топонимы: *Хáбыць ицáка* «низина Хабыджа (Папба)».

Гидронимы: *Хáмам-кэáра* «банная речка», *Хáбыць икэáра* «речка (Папба) Хабыджя».

(139) с. **Ташбурун** (*Taşburun*).

Нас.: ок. 30 дв.; в 1993 г. в селе проживало ок. 80 чел. (Ersoy 60). В 2000 г. общее число жителей, включая абхазов, было 1758 чел. В Andrews 407 ошибочно обозначены как адыгейцы-абадзехи. Проживают также черноморские турки, «лазы» и грузины.

Фамилии: *Абьхэаа//Áбыхэба* (4 дв.), *Айкáа* (ветвь фамилии *Мкьáлба*; 1 дв.), *Айкэысба* (выехали), *Арац-ица* (выехали), *á-Бгынба*, *Гьáчба* (выехали), *á-Гэас(-ба)* (выехали), *á-Гэлыа* (выехали), *Гэымба//Гэымáа* (4 дв.), *Гьантóу* (ветвь фамилии *Азынба*; 2 дв.), *(а-)Йашба//Йáш-аа* (их патроним – *Хáхэ ицацэа//Хáхэ-аа*; 4 дв.), *К(а)лáтáа* (2 дв.), *Кэакэаскьаруй*, *á-Калгьа//Калагьá* (выехали), *а-Калцба*, *а-Лацба* (выехали), *Лупат//Папáтáа//Хэпáтáа//Аупáт* (2 дв.), *Мкьáлба*, *Нáнба* (выехали), *á-Цандари//Цандарьйáа* (2 дв.), *а-Псхэáá* (1 дв.), *Рахэтáа* (2 дв.), *Рафтáа//а-Рáфтá* (бзыпцы; выехали), *Хáцшь-Тáгá* (2 дв.), *Хэатышь* (выехали), *Цабрйáа*, *Чыкэбар* (выехали), *а-Шьхараа* (выехали), *Цьáмпыл-ица//Жьáмпыл* (1 дв.).

(140) с. **Йонгалык** (*Yongalik*), по-абх. *Бейзир икытá*. Имя селу дано по имени дворянина, главенствующего в селе.

Нас.: ок. 10 дв.; в 1976 г. в селе проживало 134 чел. (Terim 264). В 2000 г. общее число жителей, включая абхазов, было 463 чел.

Фамилии: *Абгáцьáа* (выехали), *Абдáа* (2 дв.), *Áгрба//Аграá* (2 дв.), *Аргэынаа* (выехали), *Арáа//Áрыба* (выехали), *Дохэмáа* (выехали), *á-Калцба* (2 дв.), *Кэазба* (выехали), *Кальгьа* (выехали), *а-Трышба* (выехали), *а-Еңыхэаа//Еңыхэаза* (4 дв.), *а-Шьхарáа* (выехали), *á-Шэыкэба* (выехали).

(141) с. **Алаагач** (*Alağaç*); вар-т: *Mahmutsabit*, по-абх. *Лахэ икытá* “село (аамста) Лахв”.

Нас.: 473 чел. в 1976 г. (Terim 264), ок. 200 чел. в 1993 г. (Ersoy 59). Жители – садзы и ащхарцы-баракаевцы (*Баракай*). Проживают также (комохти-)лазы. В 2009 г. общее число жителей, включая абхазов, было 1850 чел.

Фамилии садзов: *Гьечба*, *á-Калцба* (3-4 дв.), *Самейхэа* и др.

См. также ниже, в разделе об ащхарцах.

(142) с. **Пазаркёй** (*Pazarköy*), по-ащх. (Terim 264): *Lohykita* (= *Лахэ иқытэ*), хотя Simsım приводит другое название: *Ganakit* (*Гана-қытэ* ?).

Нас.: 480 чел. в 1976 г. (Terim 264). Население этнически смешано, проживают также черноморские турки и грузины.

Нас.: ок. 4 дв.; судя по фамилиям, часть жителей – садзы.

Фамилии (см. Simsım): *á-Гэымба*, *á-Жэындба*, *Самейхэа(а)*.

(143) с. **Акбалык** (*Akbalık*), вар-т: *Akbağlık*, по-абх. *Ачба иқытэ* „село Ачба“.⁶⁰

Нас.: 35 дв., ок. 190 чел.; ср. 165 чел. в 1976 г. (Terim 264), 218 чел. в 1997 г., 121 чел. в 2000 г. Также черноморские турки. Село основал *Хабьгэ Ачба*.

Фамилии: *Агырба* (6 дв.; бзыпцы, перехали из Бычкыдере), *Агэы-иңа*, *Айқәысба* (11 дв.), *Айныгэба* (1 дв.; по происхождению шапсуги (*шаңсыгэ*), перехали из Бычкыдере), *Ачба* (2 дв.; перехали из Бычкыдере), *Гэагьан* (выехали), *а-Гэымба* (выехали), *Йашба* (1 дв.), *Кайтан(-ба)* (2 дв.), *Ланшьаа* (1 дв.), *Нанáа//á-Нанба* (2 дв.), *Панáа//á-Пана* (1 дв.), *Палба* (2 дв.), *á-Трышба//а-Тырышба* (1 дв.), *á-Цэышба* (1 дв.), *á-Еңыхэа//á-Шңыхэа* (1 дв.), *а-Шьхарáа* (2 дв.).

(144) с. **Бычкыдере** (*Biçkidere*).

Нас.: 68 дв., ок. 350 чел.; ср. 263 чел. в 1976 г. (Terim 264), 391 чел. в 1997 г., 325 чел. в 2000 г.

Исторически главенствующей фамилией в селе была *Арыдба*. Эта фамилия легла в основу названия современного города Адлер, входящего в Большой Сочи. Название *Адлер* происходит от искаженной русской передачи турецкого *Arid-lar* «Арыдовцы, люди рода Арыд-ба» (калька с абх. *Арыд-аа*, то же; тур. *-lar*, абх. *-аа* – суффиксы множ.ч.) – так турки называли садзское село *Арыд-қытэ*, получившее название по имени главенствующей аристократической фамилии *Арыд-ба*. На старых русских картах название приводится ближе к турецкой форме – *Ардлер*. Жители Бычкыдере являются, таким образом, потомками изгнанников из *Арыд-кыта*, современного Адлера.

Основал село *Исмаил Арыдба*. Первыми поселившимися в селе фамилиями были: *á-Гэышба*, *Арыдба*, *á-Жьыйба*, *á-Йлицирба*, *а-Еңыхэа*, *Ашэá/эйба*.

Село разделяется на 6 кварталов (махалле): *Kahabér*, *Taraklı*, *Soğuksu*, *Лбаáй*, *Бжьақэ*, *Меşeköy*, *Yazlık*. Фамилии по кварталам:

(а) *Kahabér*: *á-Гэышба* (3 дв.), *Чатанáа* (4 дв.; по происхождению ахчипсы), *Хэыраа//Хэарáа//Хэыр-иңа* (2 дв.).

(б) *Taraklı*: *Ашэá/эйба* (4 дв.), *Андыбаа* (по происхождению адыги; 1 дв.), *á-Йнагэба//Йынагэáа//Йынагэбáа* (3 дв.; по происхождению шапсуги), *(а-)Еңыхэаа//Еңыхэаза* (1 дв.), *Лазба//Лáз-аа* (2 дв.), *á-Гэымба* (2 дв.; по происхождению бзыпцы), *Туурқ//Тырқáа* (2 дв.), *Ашэынд* (не остались).

(в) *Soğuksu* (по-абх. *Азыхь* «родник»): *Агырба* (5 дв., из них 3 дв. по происхождению бзыпцы, 2 дв. – садзы), *á-Жьыйба* (1 дв.), *á-Захэба//Зыхэбáа* (3 дв.), *á-Йлицирба//Йлицираа* (8 дв.), *Кэынцьаа* (2 дв.), *Ламырхэа//á-Йлимырхэа* (2 дв.), *Панáа* (выехали), *á-Тырышба* (1 дв.), *Хэынчаа* (1 дв.), *Цьышэáа* (3 дв.), *Цьыць иңа(-цаá)//Цьыцьаа* (2 дв.).

⁶⁰ Ранее село относилось к субпр. Карапюрчек, но после референдума 2008 г. оно было переподчинено субпр. Акъязы (см. http://tr.wikipedia.org/wiki/Akbalık_Akyazı#cite_note-0).

(г) *Лбаа́й*: *Ары́дба//Ары́даа* (аамста; 3 дв.), *а́-Йегба* (3 дв.; по происхождению ахчыпсы), *Пы́нцача́а* (ветвь фамилии *Мқы́алаа//Мқы́алба*; 2 дв.).

(д) *Бжьа́кә*: *А́гырба* (2 дв.; по происхождению бзыпцы), *а́-Жьыйба* (3 дв.), *а-Ца́лахәа//Ца́лахәаа//Ца́лыхәаа* (3 дв.; по происхождению убыхи).

(е) *Ме́зекöу*: все абхазы выехали.

(ж) *Yazlık*: все абхазы переехали в с. Акбалык, ныне проживает 20 семей грузин, а также турки и «лазы». Прежние абх. фамилии: *А́чба*, *а-Йкәысаа*, *Цыргәыш* и др.

До абхазов в селе жили армяне-христиане, по другим данным - греки. Предки нынешних жителей были поселены сначала в Батуме, откуда и перенесено название одного из кварталов села – *Кахабёр*. Во время 1-й Мировой войны в селе было 135 абхазских семей, но в результате войны и эпидемии холеры население уменьшилось. На войну ушло 112 человек, из которых вернулось лишь 8.

10.1.3.1.3. Субпр. **Карпюрчек** (*Karapürçek*).

(145) с. **Харманлы** (*Harmanlı*), ранее называлось *Irfanievvel*, или *Kızılbayır*; по-абх. *Цхьы́н(а)ра*.

Нас.: ок. 40 дв. абхазов. Проживают также переселенцы с Балкан. Абх. название села дано по названию прежнего местожительства в Абхазии. Аамстами и основателями села были представители рода *а́-Цанба*. Исходя из этого факта, жители могут быть потомками переселенцев из с. Цандрыпщ в западной Абхазии. Кроме садзов (большинство), также неск. семей бзыпцев и ахчыпсы.

Фамилии: *Аба́шьаа* (1 дв.), *А́гырба*, *Бышны́хәаа* (2 дв.), *Дохәма́а* (3 дв.), *Копә/ехьый́аа* (4 дв.), *а́-Қыфба* (1 дв.), *Карча́//Карача́а* (2 дв.; по происхождению бзыпцы), *а́-Лазба//а-Ла́заа//а-Ла́цаа//Лацба́* (1 дв.), *Лы́пашья* (ветвь фамилии *А́грба*) (1 дв.), *Мышә́цьяа* (2 дв.), *а́-Нанба//Нана́а* (2 дв.), *Папа́(а)* (1 дв.), *Папа́таа//Лупата//Ахәпа́таа//Хәпа́таа//Аупа́та* (4 дв.), *П(ы)лы́й(а)* (= *Хәый́таа*) (3 дв.), *Самей́хәа* (выехали), *Сымсы́маа* (4 дв.), *Тылы́с(ба)* (1 дв.), *а-Т(ы)рышба* (2 дв.), *Уарданы́йа* (выехали), *а́-Цанба* (выехали), *Шәаша́(а)* (4 дв.).

(146) с. **Месудие** (*Mesudiye*), по-абх. *Таху́рбей//Таху́рбей иқы́та* “село Тахирбея”, по имени аамста *Таху́рбея А́цанба*, основавшего село; более старое абх. название – *Цандаа рқы́та* или *Цан-қы́т*. Жители могут быть потомками переселенцев из с. Цандрыпщ в западной Абхазии.

Нас.: 15 дв. Проживают также грузины и «лазы». В 2000 г. общее число жителей, включая абхазов, составляло 575 чел.

Фамилии: *А́грба* (выехали), *Андыбаа* (выехали), *Аңшы́цба* (1 дв.), *Аргәы́наа* (выехали), *а-Цанба* (выехали), *а́-Багба* (1 дв.), *Гьэ́чба* (выехали), *а́-Жәа́цьяа//Жәа́цья-аа* (1 дв.), *а-Йкәы́сба* (выехали), *Қа́пба(а)* (2 дв.), *Корчы́йаа* (= *Мыкә́л иңа́цаа//Мқы́алаа*; 2 дв.), *Кьы́лба* (2 дв.), *Қәышьма́л* (1 дв.; названы по имени их деда, настоящая фамилия – *Папа́таа//Впа́таа//Уфпа́таа*), *а́-Цанба* (выехали), *Чы́кь-иңа́цаа//Чы́кь-аа* (5 дв.; по некоторым данным, ветвь фамилии *Сергьегьы́йа*), *а́-Шәы́кәба* (переехали в с. Гебещ; их патроним - *Хагәа́лаа*).

(147) с. **Ходжакёй** (*Hosaköy*), по-абх. *Таалу́стә́н-бей*, по имени дворянина *Таалу́стә́н-бей Ба́гба*. Примыкает к Месудие.

Нас.: кроме абхазов, проживают также „лазы“, грузины, балканские мухаджирь, юрюки. Общее число жителей, включая абхазов, в 2007 г. было 1000 чел.

(147а) с. **Йортан//Юксель** (*Yortan//Yüksel köyü*), другое (прежнее ?) название - *Наси Ahmet Bey*.⁶¹

Хотя село было основано абхазами, их здесь уже почти не осталось, основные жители – курды (курманджи) и балканские мухаджеры.

Нас.: 1-2 дв.

Фамилии: *а-Гәышба, Папа* (выехали), *а-Шәыкәба* (выехали), *Қапба* (выехали), *Абашь* (выехали), *а-Пшыцба* (выехали).

10.1.3.1.4. Субпр. **Гейве** (*Geyve*).

(148) с. **Богазкёй** (*Boğazköy*); прежнее название: *Şahanbey köyü*, по-абх. *Чыуаа рқытә* „село (дворян) Чыу“. Село основано в 1864 г., по другим данным – в 1868 г.⁶² Шаханбеем Чыу. Согласно информанту Ведату Акалцба из с. Богазкёй, село было основано его дедом по матери по имени *Хытә Омурхәа*.

Нас.: ок. 25 дв., ок. 50 чел.; ср. 245 чел. в 1935 г. (Ersoy 59), 281 чел. в 1997 г., 241 чел. в 2000 г. Население – смешанное убыхско-садзское. Позже в селе поселились также грузины (в 1890-х гг.) и лазы, в 1950-х гг. поселились турки-ордулу, а в 1970-х гг. – причерноморские турки из Самсуна и Трабзона.

Убыхи говорят по-садзски, поскольку убыхский давно утрачен. Местные жители уже плохо владеют и абхазским. В селе есть также хорошо говорящие по-абхазски невестки-бзыпки. Самый старый человек, с которым я беседовал, убых Веджыхи Омурхуа (*Омурхәа*), который говорил на форме садзского близкого говору цвыджи, сказал, что только его дед и бабка знали убыхский, и говорили на нем между собой, если нужно было что-то сказать тайное от детей. Согласно ему, здешние убыхи являются потомками выходцев из места в Убыхии называемого Бытха (*Бытха*). Согласно информанту из с. Карадере, абхазы в этом селе являются представителями группы цвыджи, переселившимися сюда из с. Хасандере (см. ниже), что нуждается в проверке.

Фамилии садзов: *Абашь, Арынба, Бгажәба, а-Калцба, Қапба, а-Псардийа, а-Трышба, Хьчажә, Цәынцә, а-Чыу(а)* (выехали).

Фамилии обабхазившихся убыхов: *Ажәдахәа, Гәымылаа//а-Гәымылба, Ёрымхәа(а), Омурхәа//Аймырхәа* (3 дв.), *Тлацсыхәа(а), Уасцаа, Уазбыхәа*.

(149) с. **Доганчай** (*Doğançay*), вар-т: *Doğançay-Nahiye*, по-абх. *Арын-қытә* „село фамилии Арынба“; вар-ты: *Арынаа* (Ersoy 59), *Арымбацаә* „люди фамилии Арынба“. Село основал Рецит Арынба.

Нас.: ок. 13 дв., ок. 35-50 чел. Ранее было ок. 40 дворов, но многие покинули село. Живут также грузины и «лазы». Для 1993 г. Ersoy 59 дает цифру 210 чел. – всех жителей этого села. В 2000 г. общее число жителей, включая абхазов, составляло 512 чел. Не исключено, что, как и в близлежащем Богазкёе, жители говорят на говоре цвыджи (см. тж. Карадере).

Фамилии: *Арынба//Арынзаа* (5 дв.), *Быжьноуа, а-Гәымыл(-ба)//Гәымылза* (3 дв.), *а-Гәышба* (2 дв.), *а-Йегба, а-Жьыйба, а-Калцба* (3-4 дв.), *а-Кацаа, Мамат-ица* (2 дв.).

10.1.3.1.5. Субпр. **Хендек** (*Hendek*).

⁶¹ См. Simsim.

⁶² См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Boğazköy,_Geyve.

(150) с. **Карадере** (*Karadere*), вар-ты: *Cigdere, Cigdere*, по-абх. *Самейхэа иқытэ* «село (человека из рода) Самейхуа», или просто *Самейхэа*, по фамилии главного рода (аамста) этой сельской общины; по данным же Simsım, основателем села является *Hinta Zakuhas* (= *Хынтэба Зақэхас* ?).

Нас.: 15 дв., ок. 100 чел.; ср. 361 чел. в 1945 г. (Ersoy 58) и 196 чел. в 1976 г. (Terim 265), 235 чел. в 1997 г., 264 чел. в 2000 г. Также «лазы».

Фамилии: *Абашь* (выехали), *Ахба* (выехали), *а-Гэымба* (выехали), *Жьыйаа// Жьыйбаа* (выехали), *а-Йерымхэаа* (выехали), *Кьа/ытáсаа//а-Кьытас* (1 дв.), *а-Кэйдбá//Кэйдáа* (2 дв.), *Кайтáн, Лакэáраа* (выехали), *Нанáа//а-Нанба* (2 дв.), *Хынтэаа* (2 дв.), *Самейхэа(а)* (2 дв.; аамста), *Сымсым(-аа)* (2 дв.), *а-Татáрба* (1 дв.; ахчыпсы, переехали из с. Калайык), *а-Тыршба* (2 дв.; ок. 10 дворов этого рода выехало из села; считаются выходцами из Сочи: *Тыршаá Шэачá йыты́цыйт* „Тыршбовцы вышли из Сочи“),⁶³ *Хэарцкыййа* (выехали), *а-Цанба* (аамста; выехали), *Цы́ба* (выехали), *Чыкэбар* (выехали), *а-Е́лыхэа* (выехали).

10.1.3.1.6. Субпр. **Феризли** (*Ferizli*).

Р-н: **Гёлькент** (*Gölkent koyunađlı*).

(151) с. **Кушча** (*Kuşça*), вар-ты: *Kuzca köyü* (Aktaş 470), *Kusca*. Село основано родом *Цэлахэа*.

Нас.: Согласно Simsım, садзы-халцыс, но судя по фамилиям, смешанное садзско-абжуйско-бзыпское село. Проживают также черноморские турки, хемшины, помаки.

Фамилии: *Абгацьаа, А́гэымаа, А́г(ы)рба, а-Жьыйба* (выехали), *А́тэйба* (выехали), *Ахба* (выехали), *а-Бгынба* (выехали), *Гырцьы́наа* (выехали), *а-Кэы́цба, Қэ́ачаа* (выехали), *Ламыййа* (выехали), *Лацэ́ыш, Мемéт-аа, а-Трышба* (выехали), *Харазыйаа, Цыргэ́ыш* (выехали), *а-Цэ́лэхэа, а-Шамба, Шлáрба* (выехали), *Цьынцьáл* и др.

10.2. Цвы(д)жи.

Называя себя общим с другими родственными племенами термином *а́ңсауа* «абхаз», эта группа определяет свою племенную принадлежность как *цэы́цьы//цэы́жы́* (мн.ч. *цэы́ць-аа*). Цвыджи не считают себя ни садзами, ни халцысами. В Абхазии они проживали в верховьях реки Мдзымта, располагаясь ниже племени ахчыпсы (Волкова 1974: 77).

В Турции цвыджи живут в трех небольших селах близ г. Беледжик на северо-западе страны: Кюнджеиз, Хасандере и Эльмабахче (последнее ныне почти полностью опустело). Многие переехали в города, особенно в Биледжик. Согласно моему информанту, Кямалю Ашукуба (*Ашэы́кэба Қьамáл*; р. в 1913 г.), сначала цвыджи прибыли в Турцию в 1862 г. в р-н Энишехира (*Enişehir*). Он слышал от старших, что до эмиграции в Абхазии было около 200 дворов цвыджей, помнил название реки Бзымта (*Бзы́мтá*) на Кавказе (скорее все контаминация названий Мдзымта и Бзып, хотя эта форма и может быть старой). Помнил также название топонима вблизи их деревни в Абхазии: *Шэы́карáк* (что может каким-то образом быть связанным с его фамильным именем), а также название другого места на Кавказе, *Хэ́ыжэ́ы*, что напоминает

⁶³ Турецким абхазам, насколько мне известно, термин *Шэачá* „Сочи“ незнаком. Поскольку информант недавно побывал в Абхазии, скорее всего, он усвоил это название именно там. Возможно, он имел в виду район Большого Сочи, включающего и родину садзов, историческую область Абхазии Садзын//Садзын, совпадающую с нынешними Адлерским и Хостинским районами муниципального образования Сочи.

название ащхарского аула на Северном Кавказе (ащх. *Хъэыжэы́*, рус. Кувинск). Браки цвыджи заключают с живущими поблизости цабалцами.

10.2.1. Пр. **Биледжик** (*Bilecik*).

10.2.1.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(152) с. **Кюнджеиз** (*Künceğiz*); вар-т написания: *Künçez* (Aydemir 234, Ersoy 61).

Нас.: ок. 24 дв., ок. 120 чел.; ср. 238 чел., согласно переписи 1955 г. (см. Ersoy 61), 170 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), 102 чел. в 1997 г., 94 чел. в 2000 г.

Фамилии: *А́хба* (выехали), *а́-Ба́зба* (выехали), *Бра́кэаа//а́-Бра́кэа* (5 дв.), *а́-Захэба* (1 дв.; их патроним: *Пы́зкья иҧацэа́*, по имени деда информанта, р. 1930 г.), *а́-Йагба//а́-Йегба* (3 дв.), *а-Ла́зба//а-Ла́цаа//Ла́збаа* (2 дв.; приехали из с. Сарныч), *а́-Мы́цба// Мы́цзаа* (1 дв.), *Псхэаа́//а́-Псхэаа* (1 дв.), *Пы́саа* (5 дв.), *Хы́йаа//а́-Хы́йба* (1 дв.), *Цытэа́а//а́-Цтэы* (выехали), *а́-Шэы́кэба//Шэы́кэзаа* (5 дв.).

(153) с. **Хасандере** (*Hasandere*).

Нас.: ок. 10 дв., ок. 30 чел.; ср. 138 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), 68 чел. в 1997 г., 80 чел. в 2000 г. Многие переехали на работу в города, и приезжают в село лишь на летний сезон.

Фамилии: *Башта́р(-аа)* (1 дв.), *Дгьенáа* (выехали), *а́-Кацба//Каца́а* (не остались), *Кэы́таа*, *Мы́цба//Мы́ц-за́а* (1 дв.), *Па́шэаа* (выехали), *Х'акэы́цэ(-аа)* (1 дв.), *Хархáа* (выехали), *Хэы́раа* (выехали), *а́-Шэы́кэба//Шэы́кэба́//Шэы́кэза́* (5 дв.).

(153а) с. **Элмабахче** (*Elmabahçe*).

Нас.: *Пы́саа//Пса́а* (2 дв.); ср. 300 жителей, согласно переписи 1955 г. (Ersoy 61) и 80 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), 150 чел. в 1997 г., 160 чел. в 2000 г. Ныне проживают только 2 семьи двух братьев *Пы́саа*, другие жители переехали в город, и используют свои сельские дома в качестве летних дач. Другие жители – турки-переселенцы с Карса и Ардагана (в северо-восточной Турции).

Выехавшие фамилии: *Аба́шьаа*, *А́дутáа*, *Аха́а*, *а́-Ба́зба//Ба́з-за́*, *Бара́кэа́*, *а-Га́ожэба//а́-Га́ожэба//Га́ожэ-за*, *Кэа́зба*, *Псхэа́а*.

10.2.2. Пр. **Сакарья** (*Sakarya*).

10.2.2.1. Р-н **Карапюрчек** (*Karapürçek*).

(153б) **Канлычай** (*Kanlıçay*), по-абх. *Кэы́н-дереси* „ущелье (тур. *dere*) Куна“, согл. другому информанту: *Кэы́ндраз* (скорее всего, искажение от *Кэы́н-дереси*), согл. третьему информанту, по-абх. *Аҧсҭа́/ы́* „ущелье“. Еще одно вариантное абхазское назв.: *Talistanbey*; по данным Simsit, село основано представителями садзского княжеского рода Арыдба.

Нас.: ок. 2-3 дв. Согл. информанту, в это село цвыджи переселились в количестве 15 семей из с. Кюнджеиз. Согл. Simsit, все абхазы из села выехали, по другим же сведениям, несколько семей осталось. Сельчук квалифицирует население как садзы-ахалцыс. Не исключено, что это были и ахалцыс, и цвыджи. Ныне основные жители – грузины и юрки.

Фамилии: *Ары́дба* (выехали), *А́хба* (выехали), *а́-Ба/ы́зба*, *Гя́чба* (выехали), *Гэы́мылаа* (выехали), *а-Кэы́цба* (выехали), *а́-Мы́цба* (выехали), *Тыры́шба//Т(ы)ры́шаа*, *а́-Цанба (?)*, *а́-Шэы́кэба* (выехали).

11. Ащхаруа.

Носители ащхарыуа или ащхарского диалекта проживают на Кавказе в трех селах Карачаево-Черкесии: Старокувинск (*Хьаьжэ-дү*), Новокувинск (*Хьаьжэ-чкэьн*) и Апсуа (*Апсуа*, прежнее название села – *Чагьарай*). Жители двух первых сел говорят на кувинском диалекте ащхарского, а живущие в третьем селе – на говоре *апсуа* (или *чагьарай*). Ащхарцы проживают также в с. Абазакт (вместе с носителями тапантского диалекта и с кабардинцами) и в с. Уляп Адыгеи (вместе с кабардинцами-бесленеевцами и адыгейцами). В целом, ащхарский диалект, несомненно, ближе к абхазским диалектам (особенно к садзскому и несколько менее к ахчипсы), чем к тапантскому, на котором основан литературный абазинский язык. Точных данных о числе носителей ащхарского диалекта в Турции нет.

С точки зрения фонемной системы, огубленные переднеязычные смычные *дә тә* можно встретить только в речи старших представителей ащхарского диалекта, где они находятся в свободной вариации со своими неогубленными коррелятами *д т т*. Все ащхарские говоры сохраняют различие между свистящими и шипящими огубленными переднеязычными спирантами, т.е. *зә сә* и *жә шә*. В речи среднего и младшего поколения ащхарцев огубленные свистящие спиранты и аффрикаты являются частично или полностью делабиализованными, и произносятся как шепелявые корреляты простых свистящих спирантов и аффрикат, т.е. *з' с' з' ц' ц'*.

В речи старших представителей этого диалекта я отметил наличие огубленного глоттализованного билабиального смычного *пә*, встречающегося только в одной морфеме *-пәы*: *шьа-пәы* „нога“, *м-пәы* „рука“; в других диалектах абхазо-абазинского эта морфема имеет форму *-пы*.⁶⁴

Как и тапанта, ащхарский сохраняет глухие увулярные смычные *хь, хьә*, а также звонкий лабиализованный эмфатизованный фарингал *г'ә*. Его нелабиализованный коррелят фонетически варьирует между *г'* и долгим *ā*. Подобно абжуйскому и садзскому диалектам, ащхарский имеет глоттализованную фонему *ф'*, встречающуюся только в одной морфеме: *а-ф'а* „тонкий“ (соответствует бзып., ахч., цаб. *а-па* и тап. *ц'а*).

Носители диалекта ащхарыуа проживают в селах следующих провинций в Турции: Кайсери, Сакарья, Самсун, Сивас, Токат, Чорум, Эскишехир. Общее самоназвание этой группы – *шьхьарыуа/чхьарыуа* (из *шьхьа-ры-уа* «горец»; *шьхьа* «гора»).

11.1. Пр. Кайсери (*Kayseri*).

11.1.1. Субпр. Пынарбашы (*Pınarbaşı*).

11.1.1.1. Р-н: Центр (*Merkez*).

(154) с. **Бюйюкпотуклу** (*Büyükpotuklu*), вар-ты: *Aşağı Potuklu* (Ersoy 64), *Çerkez Potuklu*; по-ащх. (Aydemir 226, Ersoy 64): *Ismelkit* (= *Исмэйл-қыт* „село Исмейля“).

Нас.: 15-20 дв.; 432 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 64), 463 чел. в 1973 г. (Aydemir 226), 160 чел. в 1997 г., 200 чел. в 2000 г., 121 чел. в 2007 г. В 1936 г. сюда подселили также ок. 40 семей выходцев из Болгарии.

Фамилии: *Аг'ача*, *Аг'ан* (2 дв.), *Беқыз* (5 дв.), *Гэьниба/ет*, *Исмэйль* (1 дв.), *Лий//Лийзе//Лийраа* (1 дв.), *Хьадэгэраа* (1 дв.), *Хэаңшьыхэ*.

(155) с. **Юкары Потуклу** (*Yukarı Potuklu*), по-ащх. *Исмель-қыт*.

Нас.: 13 дв.; ср. ок. 300 чел. в 1993 г. (Ersoy 64).

⁶⁴ Для абазинских диалектов я использую повсеместно транскрипцию, основанную на абхазском алфавите. В абазинской графике эти же слова писались бы *ща-пывы*, *м-пывы*.

Фамилии: *Беқы́з* (5 дв.), *Мыд* (3 дв.), *Нахшы́р* (выехали), *Хсты*, *Хьада́гараа* (1 дв.), *Чы́ча* (3 дв.).

(156) с. **Ашагыборандере** (*Aşağıborandere*), вар-ты: *Şeşenjanbotey*, *Şeşen Jambotey*. Согласно Aydemir, жители – кабардинцы и чеченцы, согласно Andrews 401 – кабардинцы, абаза и чеченцы. Основали село ащхарцы.

Нас.: 500 чел. в 1973 г. (Aydemir 226), ок. 447 чел. в 1993 г. (Ersoy 64), 145 чел. в 1997 г., 200 чел. в 2000 г., 87 чел. в 2007 г.

Фамилии ащхарцев: *Аг'ан*, *Атльу́х*, *Халба́т* и др.

(157) с. **Юкарыборандере** (*Yukarıborandere*). Andrews 401: жители – кабардинцы + абаза + чеченцы. Кавказское название: *Eylahua* или *Yeligoy* (?).

Нас.: 520 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 64), 869 чел. в 2009 г.

(157а) с. **Карабогаз** (*Karaboğaz*), по-тап. и каб. *Аслан-хабле*.

Нас.: в основном кабардинцы, также 3 дв. тапанта. Согл. информанту, село было основано ащх. Всего населения в 2007 г. – 136 чел. Или тап. ?

(158) с. **Юкарыкарагёз** (*Yukarıkaragöz*), по-абаз. *Махар-хабль*, по-каб. *Мехер хабле*.

Нас.: ок. 10 дв. ащх. (или тап..?), остальные кабардинцы. Всего населения в 2007 г. было 353 чел.

Фамилии: *Махар* (10 дв.).

11.1.1.2. Р-н: **Ёреншехир//Вираншехир** (*Örenşehir//Viranşehir*).

(159) с. **Казанджык** (*Kazançık*), по-ащх.: *Исмел-кыт* (*Исмел-кыт*).

Нас.: ок. 100 дв.; ср. 554 чел в 1973 г. (Aydemir 227), ок. 700 в 1993 г. (Ersoy 64), 120 чел. в 1997 г., 115 чел. в 2000 г. Ащхарцы-кувинцы.

Фамилии: *Аг'ача*, *Аг'ан*, *Гэыниба/ет*, *Исмэйл* (аамста, приехали из Потуклу), *Гы́за*, *Дагэы́на*, *Йаш*, *Казан*, *Караба́*, *Лий//Лий́зе*, *Нахшы́р*, *Тхайцыйхэ*, *Хэацшы́хэ* (уехали), *Цьётгьёр* и др.

11.2. Пр. **Сакарья** (*Sakarya*).

11.2.1. Субпр. **Акъязы** (*Akyazı*).

(160) с. **Алаагач** (*Alağaç*); вар-т: *Mahmutsabit* (Andrews 407), по-абх. *Лахэ иқы́тә* “село (аамста) Лахв”. Жители – садзы (3-4 дв.) и ащхарцы-баракаевцы (*Баракай*) (3-4 дв.). Проживают также (комохти-)лазы, грузины.

Нас.: 473 чел. в 1976 г. (Terim 264), ок. 200 чел. в 1993 г. (Ersoy 59).

Фамилии ащхарцев: *Лахэ-аа*, *Хан-иңа(-цәә)//Хан-аа* (1 дв.) и др.

См. также выше, в разделе о садзах.

(161) с. **Пазаркёй** (*Pazarköy*), по-ащх. (Terim 264): *Lohykita* (= *Лахэ иқы́тә*), хотя Simsım приводит другое название: *Gana-kit*.

Нас.: ок. 4 дв.; ср. 480 чел. в 1976 г. (Terim 264). Население этнически смешано, проживают также черноморские турки и грузины.

Фамилии (согл. Simsım): *а-Йегба*, *а-Уазба*, *Хан-иңа*.

(162) с. **Кепекли** (*Kereklı*). Жители принадлежат к группе ащхарцев-баракаевцев (*бракёй*), которые владеют также адыгским языком. Проживает также 5 семей абхазов (апсуа) и несколько семей адыгов. Кавказцы поселились здесь после 1893 г.

Нас.: ок. 60 дв.; в 1976 г. было 224 чел. (Terim 264), в 1993 – ок. 200 чел. (Ersoy 59), 256 чел. в 1997 г., 222 чел. в 2000 г.

Фамилии (согл. Simsım) ащхарцев: *Амычба*, *Йегза*, *Зы́ба*, *Хан-иңа* и др.

(163) с. **Хасанбей** (*Hasanbey*), вар-т: *Amca Hasanbey*, по-абх. *Амца Хасанбей*.

По Andrews 407, ащхарцы-баракаевцы, по другим данным – убыхи, которые владели одинаково адыгским и абхазским языком. Сейчас там много турок (группа *ordulu*) и „лазов“.

Нас.: 213 чел. в 1976 г. (Terim 264), 850 чел. в 2009 г.

Фамилии (по Simsım): *á-Гэымба, Самейхаа, Хán-иңа*.

(164) с. **Йениорманкёй** (*Yeniormanköy*), вар-т: *Ormanköy* (Terim 264, Ersoy 59), старое название: *Ormanşevkiye*; по-ащх. *Huğ-ikit*, по имени основателя села *Huğ Хан-иңа* (Simsım). Жители – ащхарцы-баракаевцы, хотя присутствуют и абхазы (апсуа), см. бзыпскую фамилию *Сымсы́м*.

Нас.: 398 чел. в 1976 г. (Terim 264), ок. 100 чел. в 1993 г. (Ersoy 59), 855 чел. в 2007 г. Проживают также балканские мухаджирьы.

Фамилии (Simsım): *á-Гэымба, Самейхаа, Сымсы́м, а-Уазба, Хán-иңа, Цыба*.

11.3. Пр. **Самсун** (*Samsun*).

11.3.1. Субпр. **Хавза** (*Havza*).

(165) с. **Джеvizлик** (*Cevizlik*; в Aydemir 229: *Çevizlik*), раньше называлось *Hurdaz*, по-ащх. *Хэ́йрдаз*, по имени старого села на Кавказе.

Согласно моему информанту, вблизи их села на Кавказе была река по имени *Хьеце-кэ́йр*, и они назвали так же речку рядом с их селом в Турции. Разъясняется как *хьаца* „граб“ (тур. *çetir meşe//karagürgen*), *кэ́йр* из *каар* „речка, ручей“. Моим информантом был Рамазан Надир (Адил)-ипа из знатного рода Зорум (*Зорум*). Его прапрадед, Февзи-бей, умер еще на Кавказе, а дед, Казы-бей, эмигрировал в Турцию в 1857 г. (1273 года хиджры); его мать – абадзешка из рода Хатхуа (*Хáтхэа*).⁶⁵ Согласно Рамазану, название района на Кавказе откуда выселились предки жителей его села, было *Хáңсынт* (искаженное *Аңснынтэ* “из Абхазии” с личным префиксом *ҳ-* “наш”?).

Нас.: 55 дв., ок. 200-250 чел; ср. 163 чел. в 1997 г., 154 чел. в 2000 г., 119 чел. в 2007 г. Кроме ащхарцев, есть и абхазы-апсуа, напр. *Аргэ́йнаа*.

Фамилии: *Азы́мба, Аргэ́йнаа, Гэана́а, Го́гэ́аа, Жьы́йаа, Зоры́маа, Зы́гáлаа* (по происхождению кабардинцы, каб. *Згала*), *Йáшбаа, Қáпаа, Лахэ́аа, Папа́а, Пы́нцáчы// Пы́нцáчáа, Темы́заа*.

(166) с. **Гюрюн-кёй** (*Gürün-köy*).

Нас.: 6-7 дв., ок. 30-40 чел.; ср. 89 чел. в 1973 г. (Aydemir 229). Не исключено, что в селе проживают также собственно абхазы (апсуа).

Фамилии: *Гэана́а* и др.

(167) с. **Коджапынар** (*Kocapınar*), старое название: *Hilyas//Hillaz//Hillaz*.

Нас.: 3-4 дв. Согласно Айдемиру (Aydemir 229), жители села – абхазы и турки; он определяет число жителей (в 1973 г.) в 1068 чел.; ср. также 401 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Цьеткьэ́раа* и др. Судя по фамилии, ащхарцы.

11.4. Пр. **Сивас** (*Sivas*).

11.4.1. Субпр.: **Шаркышла** (*Şarkışla*).

11.4.1.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

⁶⁵ В адыгейской орфографии – *хлатхьэуэ*.

(168) с. **Демирбога** (*Demirboğa*), вар-ты: *Temirboğa*, другие написания по-видимому ошибочны: *Derirboğa* (Aydemir 219, Terim 268), *Temirboğ* (Ersoy 63). Жители – ащхарцы + 2 семьи туркменов (прибыли из туркменского села *Götmürgen* в пр. Сивас).

Нас.: ок. 20 дв., ок. 60 чел.; ср. 86 чел. в 1973 г. (Aydemir 219), ок. 10-15 дв., ок. 161 чел. в 1993 г. (Ersoy 63), 31 чел. в 1997 г., 62 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Аг'ан(-раа)* (2 дв.; переехали сюда из другого села), *Гызá, Ёóз(-раа)* (= абх. *Аәз-аа*), *Лий//Лийзе* (6 дв.; аамста), *Оз(-раа)* (= абх. *Уаз-аа*), *Хәәпшьыхә* (5 дв.); последние две фамилии прибыли из с. Казанджык (см.).

(169) с. **Караджаёрен** (*Karacaören*), вар-ты написания: *Karaca ören* (Aydemir 219), *Karacaviran* (Ersoy 63), *M.Karacaören*.

Нас.: ок. 25-30 дв., ок. 120 чел.; ср. 84 чел. в 1973 г. (Aydemir 219) и ок. 25-30 дв., ок. 530 чел. в 1993 г. (Ersoy 63), 530 чел. в 1997 г., 546 чел. 2000 г. (цифры относятся ко всему населению села, включая ащхарцев).

Фамилии: *Агáча, Аг'ан(-раа)* (аамста), *Дагәына, Мыд, Уанáча, Цьетгьёр* и др.

(170) с. **Тавладере** (*Tavladere*). Переехали из с. Казанджык.

Нас.: ок. 15-20 дв., ок. 90 чел.; ср. 172 чел. в 1973 г. (Aydemir 219) и ок. 15-20 дв. и 166 чел. в 1993 (Ersoy 63), 64 чел. в 1997 г., 63 чел. в 2000 г. Также ок. 6 семей турок.

Фамилии: *Аг'әзáа* (другие произносят *Ёóзраа, Ёóзраа*), *Гыды́м* (ок. 3 дв.), *Гәымбы́л* (3-4 дв.), *Кáса* (3 дв.), *Кы́мзараа* (2 дв.), *Кәы́шба* (1-2 дв.); 2 семьи (*Карабá* и *Харатóк(ә)*) эмигрировали в Иорданию.

(171) с. **Йенийапан** (*Yeniyanpan*), по-ащх. *Сид-қыт*.

Нас.: 30-35 дв.; ср. 75 чел. в 1997 г., 75 чел. в 2000 г. В Aydemir 219 ошибочно названы кабардинцами.

Фамилии: *Азá//Гызá, Азын* (выехали), *Дагәына, Ёаш, Малага, Сид(-раа)* (княж. фамилия), *Харатóк(ә)а, Цьедьыр(-раа)*; также (в тур. транскрипции): *Thaldi, Tsgis, Nakara, Mirzey, Gebougha, Alan (Yerlen)*. Проживают также кабардинцы.

11.4.2. Субпр.: **Йылдызели** (*Yıldızeli*).

11.4.2.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(171а) с. **Джизёзю** (*Cizözü*); вар-ты написания: *Сіғірөзү* (Terim 268), *Çizözü* (Aydemir 219), *Cicözü//Cizözü* (Andrews 414, Ersoy 63).

Нас.: 400 чел. в 1993 г. из 430 общего числа жителей (Aydemir 219), это же общее число дает Ersoy 63. Большинство кабардинцы, ащхарцев несколько дворов.

Фамилии: *Йаг'ан* и др.

11.4.2.2. Р-н: **Яву** (*//Бельджик*) (*Yavu //Belcik*).

(172) с. **Халкачайыр** (*Halkaçayır*), по-ащх. *Хьры́ңс-аа* (= *Маршьáнаа*).

Нас.: ок. 25 дв.; число жителей в 1955 г., согласно переписи, было 307 чел. (Ersoy 63), ср. 165 чел. (из общего число жителей 334 чел.) в 1973 г. (Aydemir 219), 138 чел. в 1997 г., 82 чел. в 2000 г. Возможно, также абхазы (апсуа).

Фамилии: *Бы́цьраа, Гáгараа, Ёáш(ба), Хьры́ңсаа* (= *Маршьáнаа*).

11.5. Пр. **Токат** (*Tokat*).

11.5.1. Субпр.: **Артова** (*Artova*).

11.5.1.1. Р-н: **Сулусарай** (*Sulusaray*).

(173) с. **Ылыджак** (*Ilıcak*). Или тап. ? Согласно статье в Википедии, село было основано приехавшим из Кавказа в 1865 г. Лостон-бейем (*Loston bey*, видимо, *Тластан-бей*) и его тремя братьями. Также кумыки.

Нас.: ок. 12 дв.; ср. 149 чел. в 1997 г., 158 чел. в 2000 г.

(174) с. **Алпудере** (*Alpudere*), вар-т: *Altuderesi*.

Нас.: 350 чел. в 1955 г., согласно переписи (см. Ersoy 64), 610 чел. в 2007 г. (все население, включая ащхарцев). Или тап.? Проживают также абадзехи, дагестанцы, курды, турки.

11.5.2. Субпр. **Йешилюрт** (*Yeşilyurt*).

(175) с. **Буламур** (*Bulamur*).

Жители села прежде составляли часть села Казанджык (куда они прибыли через порт Самсуна в 1864 г.; см. выше), а затем (еще в XIX в.), переехав в составе 4 семей (*Агáча*, *Лий*, *Хэаңшьы́хэ*, *Йаг'áн*), основали это село. Также ок. 30 дв. курдов. Как правило, браков между ними и ащхарцами не заключается.

Нас.: ок. 10 дв., ок. 20 чел. зимой, ок. 70 летом.

Фамилии: *Агáча* (ок. 5 дв.), *Лий(-зе)* (2 дв.), *Хэаңшьы́хэ* (3 дв.), *Йаг'áн* (выехали).

(176) с. **Чырдак** (*Çirdak*), по-ащх. *Дырмыч-қыт*.

Нас.: 324 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 64), 505 чел. в 2000 г. Также курды.

Фамилии: *Блат*, *Дохма*, *Дырмыч* и др.

11.5.3. Субпр. **Турхал** (*Turhal*).

(177) с. **Шенюрт Ючгёзен махаллеси** (*Şenyurt Üçgözen Mahallesi*).

Нас.: абазы, кабардинцы, кумыки. Или тап.?

11.6. Пр. **Чорум** (*Çorum*).

11.6.1. Субпр. **Аладжя** (*Alaca*).

(178) с. **Гёкёрен** (*Gökören*); вар-т: *Gökveren* (Andrews 397), по-ащх. *Бзáгэа-қыт*.

Нас.: ок. 25-30 дв., ок. 150 чел. (по данным Atan 36 – 24 дв. и 100-110 чел.; при основании села было 90 дв.), ср. 282 чел. в 1973 г. (Aydemir 223), 76 чел. в 1997 г.

Фамилии: *Агрба*, *Азы́нба*, *Ахрг'а*, *Аг'э́ызба//Аг'э́ызрг'а* (1 дв.), *Бзáгэарг'а* (1 дв.), *Блаб*, *Аг'э́а́трг'а* (2 дв.), *Дибáбрг'а//Дыйба́б* (выехали), *Жьыйрг'а* (1 дв.), *Зацьáкэа//Заца́кэа* (4 дв.), *Йáшрг'а* (выехали), *Кэ́зба*, *Лийза(-рг'а)*, *Халба́д(-рг'а)* (1 дв.), *Цьáд-и́ңацаа* (= *Хьацьй́рг'а*).

Старшее поколение жителей села владеет также кабардинским языком. Самоназвание жителей – *(а-)шьхъары́уа* (букв. „горец“). Возможно, имеются также тапантцы по происхождению. Интересно, что среди представленных в селе фамилий встречаются бзыпская (*Блаб*) и садзская (*Аг'э́а́т*). Село основано в 1860 г.

Топонимы: *Ахатакэ́а* (*а-хата́* «лесная груша»), *А́зэымг'э́а* «коровья дорога», *Тóоба* «холм», *Халба́дрг'а ркэ́а́каара*, *Чамы́қэарг'а рхэ́а́кэ* «вершина холма Чамаквавцев».

(179) с. **Султанкёй** (*Sultanköy*).

Нас.: ок. 100 чел. в 1973 г. (Aydemir 223), 78 чел. в 1997, 86 чел. в 2000 г.

11.7. Пр. **Эскишехир** (*Eskişehir*).

11.7.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(180) с. **Мусаёзю** (*Musaözü*), по-ашх. Вағһable (= *Бағ хабља*).

Нас.: ок. 30 дв., ок. 120 чел. (в 1993 г., согл. Atan 50: ок. 45 дв., ок. 200 чел.); ср. 342 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 61); по Aydemir 224, в 1973 г. из общего числа жителей 291 чел., 265 чел. были ащува абазы и кабардинцы; ср. 140 чел. в 1997 г. Жители села – ашхарцы (группы *чагьарай* и *хьэыжэы*) и тапантцы (группа *гэым-лоу-қыт*). В Andrews 398 их ошибочно определили в качестве черкесов-абадзехов. Речь жителей представляет собой смешение ашхарского и тапантского диалектов.

Фамилии: *Гэышьазэ'а* (8-10 дв.), *Дармыцьг'а* (8-10 дв.), *а-Жьыйг'а*/*а-Жьыйба* (6 дв.), *Қазг'а* (3 дв.), *Камчг'а* (6 дв.), *Танашь(-г'а)* (8-10 дв.), *Хауыдаа* (8-10 дв.), *Чқэаа*/*Чқэыба* (6 дв.).

Согласно моему информанту, предки нынешних жителей переселились сюда с Кавказа в 1864 г., на сайте в Википедии (см. ссылку ниже) годом переселения назван 1863. Основал село представитель знатного рода *Бағ, Носа Muhammed Efendi*, прибыв с 167 чел. (37 семейств). Молодежь уже плохо владеет родным языком.⁶⁶

(181) с. **Немли** (*Nemli*).

Нас.: 50 дв., ок. 100 чел.; ср. 242 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), ок. 260 чел. в 1993 г. (Ersoy 61), 214 чел. в 1997 г., 146 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Агрáа* (ок. 10 дв.), *Брáкэа* (2 дв.), *а-Жьыйаа* (4 дв.), *Кэ́заа* (ок. 12 дв.), *Наз́раа* (2 дв.), *Тамбый(-аа)* (ок. 20 дв.). На статье в Википедии (ссылка ниже) сообщается также о фамилии *Hisba* (*Х'ышба* ?). По версии автора той же статьи, *Назар* является кабардинской фамилией.

Жители являются по происхождению ашхарцами из ветви *чагьырей*, но речь одного представителя села, которого я слышал (по фамилии *Мухаррем Тамбый*, 1939 г.р.), почти не отличалась от цабалского говора абхазского. По сведениям некоторых информантов, часть жителей села являются апсуа (абхазами). Имеется также кабардинская часть села, ок. 15 дворов, пять фамилий (в турецкой транскрипции): *Bilaşa, Topike, Nazar, Nesren*. Кабардинский квартал отделяется от абхазского речкой. Село основал в 1865 г. кабардинец-бесленевец *Doğan bey*.⁶⁷

11.7.2. Р-н: Инёню (*Inönü*).

(182) с. **Кумбетакпынар** (*Kumbetakpınar*); вар-ты написания: *Kumbetak pınar* (Aydemir 234), *Kumbet-Akpınar* (Ersoy 61). Согласно Aydemir 234 и Andrews 399, жители села принадлежат к группе ашхарцев-баракаевцев.

Нас.: 20 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), 170 чел. в 1993 г. (Ersoy 61), 140 чел. в 1997 г., 174 чел. в 2000 г.

(183) с. **Кюмбетйеникёй** (*Kümbetyeniköy*); вар-т написания: *Kümbetyeni köy* (Aydemir 234).

Нас.: 150 чел. в 1973 г. (Aydemir 234), 173 чел. в 1997 г., 196 чел. в 2000 г., 105 чел. в 2007 г. Согласно Aydemir 234 и Andrews 399, жители села принадлежат к группе баракаевцев, но согласно статье в Википедии, жители – чагиреевцы. Жители сначала прибыли из Кавказа в с. Немли пров. Эскишехир, а затем переселились в данное место. Живут также адыги.

⁶⁶ См. [http://tr.wikipedia.org/wiki/Musaözü,_Eskişehir.\(?\)](http://tr.wikipedia.org/wiki/Musaözü,_Eskişehir.(?))

⁶⁷ См. http://tr.wikipedia.org/wiki/Nemli,_Eskişehir.r.

Фамилии (в турецкой транскрипции): *Brabha, Akucva, Vaaz, Acund, Büt'a, Ađırba, Marşan*.⁶⁸

12. Тапанта (Ащува).

Носители тапантского диалекта проживают в следующих селах Карачаево-Черкесии: Эльбурган, Псыж, Красный Восток, Кубина, Койдан, Инджик-Чкун, Кара-Паго, Псауче-Дахе, Абазакт, Абазахабль. В Псауче-Дахе носители тапантского диалекта живут вместе с кабардинцами, а в Абазакте – с кабардинцами и ащхарцами. Тапантский диалект разделяется на два говора: кубино-эльбурганский и гумлоктский (= красновосточный). Различия между говорами лежат в основном в области фонетики. Главной чертой, которая позволяет дифференцировать тапантские говоры и подговоры (помимо небольших лексических различий) – рефлексы общеабхазских лабиализованных сибилантов и зубных смычных (см. выше таблицу соответствий). Во всех тапантских говорах общеабхазские зубные лабиализованные смычные слились с лабиализованными аффрикатами, которые в некоторых подговорах претерпели делабиализацию. Кроме того, в некоторых говорах свистящие лабиализованные спиранты смешались с лабиализованными шипящими, которые в ряде подговоров претерпели делабиализацию.

Носители тапантского диалекта проживают в селах следующих провинций Турции: Адана, Амасья, Биледжик, Йозгат, Кайсери, Кахраманмараш (?), Самсун, Сивас, Токат, Эскишехир.

12.1. Пр. Адана (*Adana*).

12.1.1. Субпр. Джейхан (*Ceyhan*).

(184) с. **Дегирменли** (*Degirmenli*), старое назв.: *Şevkiye*.

Нас.: 130 дв., 600 чел. в 1993 г. (Ersoy 63), 221 чел. в 1997 г., 310 чел. в 2000 г., 320 чел. в 2007 г.

(185) с. **Гюнлюдже** (*Günlüce*), вар-ты: *Gönlice//Sadiye-Karamezar* (Andrews 385), *Karamezar*.

Нас.: в 1993 г. 150 дв., ок. 900 чел. (Ersoy 63), 338 чел. в 1997 г., 335 чел. в 2000 г., 450 чел. в 2007 г. Ersoy 63: большинство тапанта; Andrews 385: абхазы (абазины?) + абадзехи + кабардинцы (+ турки-мусави). Или ащх. ?

(186) с. **Бююкмангыт** (*Büyükmangıt*), небольшой город.

Нас.: 980 чел. в 1976 г. (Terim 268); Andrews 385: тапанта, шапсуги и ногайцы.

(187) с. **Кючюкмангыт** (*Küçük Mangıt*).

Нас.: абазы, шапсуги, ногайцы.

(188) с. **Чичекли** (*Çiçekli*) (Terim 268; Andrews 385); вар-т: *Hilmiye* (Andrews). этнически смешанное село (Terim 268); Andrews: абхазы (абазины?) + абадзехи + кабардинцы (+ турки-мусави).

Нас.: 78 чел. (Terim 268).

(189) с. **Хамдилли** (*Hamdilli*) (Terim 268), небольшой город.

Нас.: абхазы (абазины?) + абадзехи (Andrews 385), по другим данным, абхазы и абазины (ащхарцы и тапантцы?).

(190) с. **Чынар** (*Çınar*).

Нас.: абазы, карачаевцы.

⁶⁸ http://tr.wikipedia.org/wiki/Kümbetyeniköy,_İnönü.

12.1.2. Субпр. **Туфанбейли** (*Tufanbeyli*).

(191) с. **Акпынар** (*Akpinar*), по-тап.: *Лбу-қыт*.

В селе два махалле: *Анла-қыт* (из тап. *аныла* «по ту сторону», *қыт* „село“, тур. *Aşağı mahalle* „нижнее махалле“) и *Арла-қыт* (тап. *арыла* „по эту сторону“, тур. *Yukarı mahalle* „верхнее махалле“).

Нас.: ок. 400 дв., ок. 2670 чел.; ок. 250 дв. выехали; ср. ок. 1000 чел. в 1993 г. (Ersoy 63). При основании села в 1877 г. в нем считывалось 85 дв. и 400 чел.⁶⁹ Также проживают кабардинцы (более 10 дворов), которые ассимилировались абазинами.

Фамилии по кварталам:

(а) *Aşağı mahalle*: *Ацьбёкъ* (более 10 дв.), *Гырцьын* (2-3 дв.), *Карчарг'а//а-Карчақаа* (5 дв.), *Касрг'а* (более 15 дв.), *Коңсергьён* (40-50 дв.), *Лáхрг'а*, *Налгой*, *Наңшыы*, *Псынан*, *Хақат* (40-50 дв.),⁷⁰ *Цьандар* (3-5 дв.), *Цьанымбей* (2-3 дв.).

(б) *Yukarı mahalle*: *Айсан* (10 дв.), *Йашрг'а* (15 дв.), *Кэакэарг'а* (выехали), *Кэыма-рг'а* (15 дв.), *а-Кэасарг'а* (5 дв.), *Мурадун* (5 дв.), *Цейкэа* (более 60 дв.), *Цьгэатан* (5 дв.), *Мата-рг'а* (5 дв.), *Хата-рг'а* (более 10 дв.), *Шьякр'а* (по происхожд. кабардинцы).

В *Yukarı mahalle* имеется квартал *Табан-хэбля*, в котором проживает часть фамилии *Цейкэа*, по имени главы этой ветви фамилии, *Табан*, который умер по пути в Турцию во время переселения.

Имена женские: *Адиба-ханым*, *Гэас'ыкъбар*, *Зэза*, *Зейда-ханым*, *Кандыс'а*, *Кандехьа*, *Льамйа*, *Маншьур-ханым*, *Марйан*, *Надра*, *Назлы-ханым*, *Сегогэыра*, *Тата*, *Цьана*, *Цьандыс'а*, *Недехьа* (адыг. „красивый глаз“), *Хьрыгьежь* „золотое колечко“ (детское имя даваемого невестой девочке в доме ее мужа).

Топонимы и гидронимы: *Адаг-дыу* „большая гора“, *Адаг-хэыйц* „маленькая гора“ (*даг* из тур. *dağ* „гора“), *Азхьа дыу* „большой родник“, *Айсан-кэар* „овраг Айсана“ (*кэар* „овраг“), *Акэый ахьа* „голова колодца“, *Аслан-кэар* „овраг Аслана“, *Ахэра шьэгьыртта* название пастбища (*хэ-ра* „пастись“), *Ацха хьнжыы* название моста („скошенный мост“?), *Ацэахан арцэартта* (ср. *цэа-ра* „сидеть, садиться“, *-ртта* „место чего-либо“, *р-* префикс каузатива), *Ачыркакья* название плоского места, *Ахаччы*, *Лакрг'а рзыхь* „родник Лакховцев“, *Гэал-чыхэ* «синее озеро» (*гэал* озеро», *чыхэ* „синий, голубой“), *Чыңчыңхэара*, *Цье-мызчыт* (*мызчыт* „мечеть“).

(192) с. **Игдебел** (*Iğdebel*), вар-ты: *İyidebel*, *İydebeli*; по-тап. *Лоу-қыт*.

Нас.: ок. 50 дв., ок. 150 чел.; ср. 60 дв. и ок. 400 чел. в 1993 г. (Ersoy 63), 150 чел. в 1997 г., 143 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Гогарг'а* (1 дв.), *Лацэышрг'а* (15 дв.), *Моранрг'а* (20 дв.), *Мыкэарг'а* (3 дв.), *Наңшыы* (2 дв.) и др.

(193) с. **Полатпынары** (*Polatpinari*), по-тап. *Лоу-қыт*.

Нас.: ок. 20 дв.; в 1993 г. – ок. 180 чел. (Ersoy 63), 266 чел. в 1997 г., 223 чел. в 2000 г.

(194) с. **Кайапынар** (*Kayapınar*).

Нас.: 55 дв. и 350 чел. в 1993 г. (Ersoy 63), 168 чел. в 1997 г., 189 чел. в 2000 г.; также кабардинцы (большинство?).

⁶⁹ http://tr.wikipedia.org/wiki/Akpinar,_Tufanbeyli#N.C3.BCfusu.

⁷⁰ Данная форма представляет собой, по-видимому, одну из вариаций произношения этой фамилии (если исключить ошибку при записи), ср. в официальной абазинской орфографии форму этой фамилии в виде *Хаплати*; ср. ниже запись этой фамилии в виде *Ханат* (т.е. абаз. *Хаплати*).

12.2. Пр. Амасйа (*Amasya*).⁷¹

12.2.1. Субпр. **Центр** (*Merkez*).

(195) с. **Эскикызылджа** (*Eskikızılca*), вар-т: *Kızılcaiatik*.

Нас.: 131 чел. в 1997 г., 91 чел. в 2000 г., 45 чел. в 2007 г. Или ащх.?

12.3. Пр. Биледжик (*Bilecik*).

12.3.1. Субпр. **Бозюйюк** (*Bozüyük*).

(196) с. **Ковалыджа** (*Kovalıca*), вар-ты в литературе: *Kovalca* (Terim 266), *Kovalca* (Aydemir 234, Andrews 391), *Kavalca* (Ersoy 61), по-тап. *Бибард-кыт*. Ср. *Бибард-кыт*, историческое название тапантского аула в Карачаево-Черкесии, ныне *Албырг'ан* (рус. *Эльбурган*), откуда был родом известный турецкий политик Азиз Мекер (1877 - 1941), активный участник социально-культурной деятельности северокавказской диаспоры Турции.

Часть предков нынешнего населения переселилась сюда с Кавказа напрямую через море, другая часть через Болгарию. Село было знаменито выращиванием скаковых лошадей, выигрывавших на многих состязаниях, в том числе международных. В 1960-х гг. в село подселались много мигрантов с востока Турции (Эрзурума и Байбурта), тогда как тапантцы стали выселяться в города. Это привело к значительному снижению их присутствия в селе.

Нас.: ныне осталось лишь несколько дв. тапантцев из общего числа жителей 328 чел. в 2007 г.

Первые фамилии поселившиеся в селе тапантцев (в турецкой транскрипции): *Agır* (*Агыр*), *Ađı*, *Albot*, *Bala* (*Бала*), *Bekbulat*, *Bibard* (*Бибард*), *Bij*, *Çura*, *Dal*, *Daş*, *Duđ*, *Hacenev*, *Kablah*, *Kam*, *Karaşey*, *Karden*, *Kılıç*, *Meker*, *Nır*, *Sererif*, *Şermet*, *Şoğur*, *Talustan*, *Tebuş*.⁷²

12.4. Пр. Йозгат (*Yozgat*).

12.4.1. Субпр.: **Чекерек** (*Çekerek*).

12.4.1.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(197) с. **Чайырёзю** (*Çayırözü*), по-тап. произносимое как *Чаруáz(-кыт)*.

Нас.: 35 дв., 110 чел. Помимо тапантцев, также несколько дв. ащхарцев (напр. *Лійрг'а*).

Фамилии: *Архаг*, *Бала(-рг'а)*, *Гэана*, *Лій(-рг'а)*, *Хэышьт(-рг'а)*, *Чагаа*, *Чкэа*, *Шхьарауа*, *Цьанбей(-рг'а)*//*Цьанымбей*, *Цьуцью(-рг'а)*, а также (в латинской транскрипции): *şetete-ra*, *eji-ra* (*а-Жый-рг'а ?*), *Zeyre*, *Zuđa*.⁷³

(198) с. **Фуадие** (*Fuadiye*); вар-т: *Kendirlik*, по-тап. *Кэызг'эын(-кыт)* (из тур. *kuzgun* «ворон»). Имеется также 1 ащх. дв. Молодежь младше 30-лет владеет родным языком слабо. Топонимы и гидронимы: *Apsıhua* (тур. *Eldelik*), *Dzixşk òk ùa* (*Зыхь-шкэокэа*, тур. *Ağsu*) «белый родник». Село было основано в 1870-х гг.

⁷¹ <http://musaozu.tr.gg/%C7ERKES-K-Oe-YLER%26%23304%3B.htm>.

⁷² http://tr.wikipedia.org/wiki/Kovalıca,_Bozüyük.

⁷³ http://tr.wikipedia.org/wiki/Çayırözü,_Çekerek;

http://www.kafkasfederasyonu.org/tarih_cografya/koylerimiz/cayirozu/index.htm

Нас.: ранее было до 80 дв., но вследствие эмиграции в города начиная с 1960-х гг. количество жителей все время сокращалось. Сейчас в летний сезон в селе ок. 25 дв., в зимний – 16-18 дв.⁷⁴ Люди младше трицати лет родным языком владеют слабо.

Фамилии: *Ацьбақь, Гагаа, Дагаына, Зыгаа, Лачаыш, Мықаа, Жапат, Хэйт, Шогъан*, а также (в латинской транскрипции) *Vadiz, Kelemet, Bedoh, Dgaç, Cebeç, Kanbot*.⁷⁵

12.4.1.2. Р-н: **Айдынджык** (*Aydıncık*).

(199) с. **Агыллы** (*Ağilli*), вар-т: (Atan 33) *Ağınlı-köyü*, по-тап. *Аг'ыл-қыт*.

Основано переселенцами в основном из аула Гумлокт (ныне Красный Восток).

Нас.: 47 чел. в 1997 г., 47 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Гагыы, Лачаыш, Жапат, Цьгэатан* и др.⁷⁶

(200) с. **Бакырбогазы** (*Bakırboğazi*); вар-т: *Çerkesbakır(i)*, по тап. *Дары'каа-қыт*. Село основано абазинами в 1859 г.

Нас.: 15 дв., ок. 50 чел.; ср. 51 чел. в 1997 г., 58 чел. в 2000 г.

Основавшие село фамилии: *Архаг, Борен, Дары'каа, Малхааз, Цьандар*.⁷⁷

(201) с. **Мерджимекёрен** (*Mercimekören*), по-тап. *Трамк'цгуйн = Трам-қ(ы)т-чкэын* «Малое село Трамцев». Село основано абазинами группы Трам, по имени известного дворянского (*аг'мыста-ду*) рода Трам, подвластного князю Лоу, в 1859 г. При переселении трамевцы разделились, и их вторая часть поселилась в другой местности, см. ниже с. Фындыджак в пр. Токат.

Нас.: 15 дв.; ср. 60 чел. в 1997 г., 69 чел. в 2000 г.

Фамилии: *Трама, Цьенимбей, Ногай, Касбот, Лачаыш*.

(202) с. **Мамуре** (*Mature*).

12.4.2. Субпр.: **Соргун** (*Sorgun*).

(203) с. **Айвалы** (*Ayvalı*), вар-ты: *Karalık, Karlık, Çeçen*.

Нас.: из-за эмиграции в города осталось лишь 5 дв. тапантцев, остальные курды.

Родной язык почти утерян.

Фамилии: *Быць, Лий*.

(204) с. **Османие** (*Osmaniye köyü*), по-тап. *Лоу-қыт*.

Основано тапантцами в 1859 г.

Нас.: ок. 45 дв., ок. 210 чел.

Фамилии: *Агырба, Айсен, Аңса, Быць, Гаана, Гагаа, Ажьый, Кам-рг'а, Кэаңсыргьен, Лачаыш, Мықа-рг'а, Наңшыы, Ный-рг'а, Рыста, Тыга, Уаз, Жапат, Чагаа, Цьянымбей, Цьгэатан*, а также (в турецкой транскрипции):⁷⁸ *Belag, Hascha//Haşsa, Hutşow, Kebica//Kebıca, Şhamıt-ra, Çeguna, Kık-ra*.

12.4.3. Субпр. **Сарайкент** (*Saraykent*).

(204а) с. **Кесиккёпрю** (*Kesikköprü*), по-тап. *Tambi-khuaya*.

Нас.: 121 чел. в 1997 г., 120 чел. в 2000 г., 39 чел. в 2007 г. В основном адыги, также *абаза* (тапанта?).

⁷⁴ <http://www.circassiandiaspora.com/cerkes-koyleri-tanitim/711-fuadiye-aydincik-yozgat.html>.

⁷⁵ http://www.kafkasfederasyonu.org/tarih_cografya/koylerimiz/cayirozu/index.htm.

⁷⁶ http://www.kafkasfederasyonu.org/tarih_cografya/koylerimiz/cayirozu/index.htm.

⁷⁷ <http://www.hayatforumda.com/ic-anadolu/281218-bakirbogazi-koyu-aydincik-yozgat.html>.

⁷⁸ См. Atan 29 и http://www.kafkasfederasyonu.org/tarih_cografya/koylerimiz/cayirozu/index.htm

12.4.4. Субпр. **Богалыйан** (*Boğazlıyan*).
(205) с. **Йеникышла** (*Yenikışla*).

12.5. Пр. **Кайсери** (*Kayseri*).

12.5.1. Субпр. **Пынарбашы** (*Pınarbaşı*).

(206) с. **Алтыкесек** (*Altıkesekek*), по-тап. *Levkitahabl* (Aydemir 226) = *Лоу-қыта-хабль*, Ersoy 64: *Лау-қыт*. Terim 267 называет село *Ismelkita* (= *Исмел-қыта* „село Исмеля“), что, по-видимому, ошибочно. Алты-кесек является старым ногайским термином для обозначения тапантцев и означает „шесть частей“, подразумевая шесть тапантских племен. Село основано между 1870 – 1875 гг. и состояло первоначально из ок. 70-80 дв. Начавшийся с 1960 гг. процесс урбанизации вызвал резкий отток сельского населения в города, в результате чего число жителей значительно сократилось.

Нас.: ок. 24 дв.; ср. 315 чел. в 1955 г., согласно переписи (Ersoy 64), 311 чел. в 1973 г. (Aydemir 226), 125 чел. в 1997 г., 115 чел. в 2000 г., 74 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Афажыжъ*, *Арыда* (выехали),⁷⁹ *Арыста//Рыста* (выехали), *Быць* (выехали), *Гымыч* (*Gımiç*), *Жыьрг'а* (1 дв., ок. 10-15 дв. выехали), *Кышымафе*, *Кокэа* (7 дв., ок. 30 дв. выехали), *Хьсал* (3 дв., ок. дв. 8 выехали), *Лоу* (2 дв.; ок. 20-25 дв. выехали), *Кэылбэкъ* (10 дв., ок. 10 дв. выехали), *Наңшыь*, *Халбáт* (2 дв.), *Хатхъэай*, *Чкэа* (1 дв.; ок. 30 дв. выехали) и др.

(207) с. **Халитбейёрен** (*Halitbeyören*), по-тап. *Кэынáч-қыт*, по-каб. *Kunaşey*.

Жители называют себя *безхьáг*//*бáзхьáг*//*басхьáг*.

Нас.: ок. 23 дв.; 122 чел. в 1997 г., 180 чел. в 2000 г., 121 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Архáга* (выехали), *Айсáн* (выехало 15 дв.), *Го* (2 дв.), *Карча* (выехали 2 дв.), *Кэылбэкъ* (1 дв.), *Кэынáч* (выехали), *Халбáт* (2 дв.), *Чкэа* (2 дв.), *Чычэ* (3 дв.), *Шыьбзыхэа* (1 дв.), *Цьанымбэй* (1 дв.), *Цьуцьу* (6 дв.; 45-50 дв. выехало). Также кабардинцы.

(207а) с. **Ёреншехир** (*Örenşehir*), вар-т: *Viranşehir*. Местное название *Kundutey* (Aydemir 227).

Нас.: 513 чел. в 1973 г. (Aydemir 227). В основном кабардинцы, но по некоторым данным проживают также и *абаза* (тапанта?).

(207б) с. **Хайрийе** (*Hayriye*), по-каб. *Цьамирзей* (*Jamirzey*).

В основном адыги, но по некоторым данным, также *абаза* (тапанта?).

Нас.: 121 чел. в 1997 г., 120 чел. в 2000 г., 39 чел. в 2007 г.

(207в) с. **Кылычмехмет** (*Kılıçmehmet*), по-тап. *Клыч-қыт*//*Клычбий*//*Клычбий хабле*, по-каб. *Kilişbi-hable*.

Нас.: в основном кабардинцы, также 3 дв. тапанта, всего 42 дв. По-видимому, село основано представителем тапантской княжеской фамилии по имени *Мехмет Клыч*.

(208) с. **Йаглыпынар** (*Yağlırınar*), по-тап. *Жьарашьтá*, по-каб. *Жьарашьтэй*.

Нас.: 91 чел. в 2007 г.

(209) с. **Ашагыкызылчевлик** (*Aşağıkızılçevlik*), по-каб. *Мекьеней*.

Нас.: 4-5 дворов тапантцев, остальные кабардинцы; всего населения в 2007 г. – 61 чел.

Фамилии: *Мекьэн*, *Хэран* и др.

12.6. Пр. **Кахраманмараш** (*Kahramanmaraş*).

⁷⁹ Садзская по происхождению фамилия.

12.6.1. Субпр. **Гёксун** (*Göksun*).

(209а) с. **Гёксун Касабасы** (*Göksun Kasabası*).

Нас.: кабардинцы, абадзехи, чеченцы, „абхазы“ (тап. или ащх. ?).

12.7. Пр. **Самсун** (*Samsun*).

12.7.1. Субпр. **Хавза** (*Havza*).

(210) с. **Карамеше** (*Karameşe*), по-тап. *Blat-kıt* (= *Блат-қыт*). Или ащх.?

Нас.: ок. 25 дв., согласно другому информанту, ок. 15 дв.; ок. 80-100 чел.; ср. 118 чел. в 1973 г. (Aydemir 229), 89 чел. в 1997 г., 73 чел. в 2000 г., 42 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Доқәмг'á*, *Ҳачқасей* и др.

12.8. Пр. **Сивас**.

12.8.1. Субпр.: **Йылдызели** (*Yıldızeli*).

12.8.1.2. Р-н: **Чырчыр** (*Çırçır*).

(211) с. **Чырчыр** (*Çırçır*) (Terim 268), вар-т: *Çırçır busak* (Terim 268), старое название: *Каледес*, считают адыгским по происхождению (*кале* „крепость“, *де-с* „находящееся в“, т.е. „село расположенное в крепости“).

Нас.: ок. 30 дв., ок. 50 чел. зимой, ок. 120 во время летних отпусков; в 1955 г., согласно переписи, число жителей было 353 чел. (Ersoy 63), ср. 370 чел. (из общего числа жителей 401 чел.) в 1973 г. (Aydemir 219), 113 чел. в 1997 г., 178 чел. в 2000 г., 223 чел. в 2007 г.

Фамилии: *Абей* (7 дв.), *Гәагәа*, *Қәыць* (3-5 дв.), *Қардән* (5 дв.; по происхождению кабардинцы), *Меранкәыйль* (3 дв.), *Мыд* (выехали), *Ноғәай* (выехали), *Хақәән* (5 дв.), *Ҳатá* (2 дв.), *Шьоғәей* (выехали). Atan 24 приводит также следующие фамилии (в турецкой транскрипции): *Memshag*, *Huran* (*Ҳаран*), *Mushhas* (*Мышәхәць*), *Bezuga* (= *Бзагәа* ?), *Soveynha*, *Arhav*.

Село было основано в 1885 или в 1890 гг., по некоторым сведениям, ногайцами, владевшими также кабардинским языком, ср. выше фамилию *Ноғәай*, которая указывает на происхождение ее носителей. Многие стали покидать село и переезжать в города начиная с 1960-х гг. Абазинский язык сохраняется хорошо, и, согласно информантам, им владеют даже дети.

12.9. Пр. **Токат** (*Tokat*).

12.9.1. Субпр. **Зиле** (*Zile*).

(212) с. **Угурлуёрен** (*Uğurluören*), вар-ты: *Zeyledin*, *Zehledin*, по-тап. *Khamardkıt* = *Хамард-қыт*. Село основано семейством Хамарди Хамитбея (*Khamardi Hamit Bey*). Или ащх.?

Нас.: ок. 200 чел. (Ersoy 64), 69 чел. в 1997 г., 72 чел. в 2000 г., 61 чел. в 2007 г.

(213) с. **Казыклы** (*Kazıklı*), вар-т: *Küçüközlü*; по-тап. *Kiliç-kıt* (Ersoy 64) = *Клыч-қыт*.

Нас.: 210 чел. в 1997 г., 199 чел. в 2000 г.

12.9.2. Субпр. **Эрбаа** (*Erbaa*).

(214) с. **Черкезфындыджак** (*Çerkezfındıcak*), по-тап. *Tramktdu* = *Трам-қ(ы)т-дыу* «Большое село Трамцев».

Нас.: 206 чел. в 1955 г., согласно переписи (см. Ersoy 64), 92 чел. в 1997 г., 92 чел. в 2000 г.

12.9.3. Субпр. **Турхал** (*Turhal*).

(215) с. **Хамиде** (*Hamide*), старое назв.: *Hamidiye*.

Нас.: ок. 300 чел. в 1993 г. (Ersoy 64), 129 чел. в 1997 г., 140 чел. в 2000 г., 167 чел. в 2007 г. Или ащх. ?

12.10. Пр. **Эскишехир** (*Eskişehir*).

12.10.1. Р-н: **Центр** (*Merkez*).

(216) с. **Козлубел** (*Kozlubel*). Или ащх.?

Нас.: 250 чел. в 1997 г., 394 чел. в 2000 г.

12.10.2. Субпр. **Сейитгази** (*Seyitgazi*).

(217) с. **Бейкышла** (*Beukışla*), старое назв.: *Çeçengiş*, по-тап. *Дыдери́кэа-қыт*. В Aydemir 224 жители ошибочно названы адыгейцами.

Нас.: 140 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), ок. 250 чел. в 1993 г. (Ersoy 62), 92 чел. в 1997 г., 97 чел. в 2000 г., 75 чел. в 2007 г.

(218) с. **Имишехир** (*İmişehir*).

Нас.: 140 чел. в 1973 г. (Aydemir 224), ок. 250 чел. в 1993 г. (Ersoy 62), 604 чел. в 1997 г., 1123 чел. в 2000 г., 1981 чел. в 2007 г. (включая также проживающих здесь адыгов).

13. Имеется также несколько сел, точная диалектная аффилиация которых (апсуа, ащхаруа или ащува-тапанта неясна).

13.1. Пр. **Амасйа** (*Amasya*).⁸⁰

13.1.1. **Центр** (*Merkez*).

(219) с. **Гёзлек** (*Gözlek*).

Нас.: абазы (*Abaza*). Или тур.?

(219а) с. **Мусакёй** (*Musaköy*).

Нас.: абазы (*Abaza*). Или тур.?

13.1.2. Субпр. **Хамамёзю** (*Hamamözü*).

(220) городок **Хамамёзю** (*Hamamözü*).

Нас.: абазы (*Abaza*), шапсуги.

13.1.3. Субпр. **Гюмюшхаджикёй** (*Gümüşhaciköy*).

(221) с. **Йеникёй** (*Yeniköy*).

Нас.: абазы (*Abaza*).

13.1.4. Субпр. **Мерзифон** (*Merzifon*).

(222) с. **Йенидже** (*Yenice*).

Нас.: абазы (*Abaza*), 12 дв., 34 чел.; ср. 86 чел. в 1997 г., 94 чел. в 2000 г.

(223) с. **Эсентепе** (*Esentepe*), вар-т: *Yuvala*.

13.2. Пр. **Афйон** (*Afyon*).

⁸⁰ <http://musaozu.tr.gg/ÇERKES-KÖYLER%26%23304%3B.htm>.

13.2.1. Субпр. **Ихсанийе** (*Ihsaniye*).

(224) с. **Йенидже** (*Yenice*).

Нас.: абазы, шапсуги, бжедуги.

13.3. Пр. **Балыкесир** (*Balıkesir*).

13.3.1. Субпр. **Гёнен** (*Gönen*).

(225) с. **Ортаоба** (*Ortaoba*).

Нас.: абазы.

13.4. Пр. **Маниса** (*Manisa*).

(226) с. **Черкес Тевфикийе** (*Çerkes Tefikiye*).

Нас.: в 1973 г. из 467 чел. жителей села, 148 чел. *abaza* (Aydemir 232).

13.5. Пр. **Sakarya**.

13.5.1. Субпр. **Карапюрчек** (*Karapürçek*).

(227) с. **Текетебан** (*Teketaban*).⁸¹

13.5.2. субпр. **Карасу** (*Karasu*).

(228) с. **Манавпынары** (*Manavpınarı*).

По непроверенным данным, несколько абхазских сел могут быть в субпровинции Пазар (*ilçe Pazar*) провинции Ризе (*il Rize*).

Мы имеем, таким образом, всего ок. 228 абхазо-абазинских сел в Турции, из них 153 абхазских, 30 ащхарских и 35 – тапантских, плюс 10 сел с пока неясной племенной /диалектной атрибуцией. Последующие исследования, несомненно, помогут уточнить многие данные изложенные в настоящей статье.

14. Прибыв в Турцию, беженцы старались найти районы, напоминающие им по ландшафту, рельефу местности и климату их кавказскую Родину. Многие места проживания абхазо-адыгов в Турции разительно напоминают холмистые ландшафты Западного Кавказа. В целом, Османское правительство предоставляло северокавказцам достаточную степень свободы в выборе местожительства. С другой стороны, оно стремилось поселить воинственных кавказских переселенцев вдоль границ империи, а также в беспокойных районах, например, на Балканах.

Различные абхазо-абазинские группы селились в Турции отдельно друг от друга, примерно так же, как они жили на Кавказе. Это помогло им сохранить не только характерные особенности их наречий и диалектов, но также и довольно сильное осознание своей принадлежности к той или иной отдельной общности (напр., бзыпцы, садзы, ахчпысы и т.п.). Имеется относительно немного диалектно смешанных сел. Исключением являются группы ащхарыуа и тапанта, которые демонстрируют несколько бóльшую степень смешения друг с другом – там, где они живут рядом.

С другой стороны, хотя все абхазские группы в Турции до сих пор сохраняют диалектные различия, их тесное соседство и постоянный междиалектный контакт, особенно во время таких общественно важных событиях, как свадьбы, похороны и

⁸¹ См. Aktaş 471.

поминки, вызвали к жизни и появление общих черт в словоупотреблении. Одной из таких общих черт является употребление заимствований или калек с турецкого языка. Ср., например, такие типичные фразы, как *марáқ-с икауымцáн* „не переживай об этом!“, из тур. *merak etme!* „то же“, осведомление о здоровье: *убзыйоума* „как твоё здоровье?“ (букв. „ты хорош?“), из тур. *iyi mi?* «то же», ответ *сыбзыйоуп* „я здоров“ (букв. „я хорош“), из тур. *iyiyim* «то же» и др. Интересно, что синопские абхазы, будучи в относительной географической изолированности от остального абхазоязычного массива, используют в таких случаях традиционные абхазские словесные формулы: *уышцáкoу* „как твоё здоровье?“ (букв. „как ты есть?“), ответ *хар сýмам* „я здоров“ (букв. „за мной нет вины“).

Другой общей чертой является употребление адыгских заимствований, отсутствующих в речи кавказских абхазов, напр. *а-цáна* „(морально) грязный, нечистоплотный“, из адыг. *цá-не* (в адыг. орфографии *цlanлэ*) „грязный“ (букв. „вшивое место“), *а-тлáхэа//á-тлáхэа* „друг, родственник“, *а-тлáча* „хромой“.

Эти и целый ряд других общих слов, идиом, калек с турецкого создают впечатление общего *койнэ*, или мета-диалекта, выработанного абхазской диаспорой за долгие годы совместного проживания в Турции и в условиях доминирования турецкого языка.

Уровень сохранения абхазского языка в различных областях Турции различен. Он пока высок в больших абхазских селах, и намного слабее в маленьких или этнически смешанных поселениях. Можно выделить такие провинции, как Биледжик, Болу, Бурса, Дюздже и Сакарья, где абхазский язык еще хорошо известен людям старше тридцати лет, тогда как в провинциях Самсун, Синоп и далее на (северо-)восток процесс языковой ассимиляции более очевиден. В целом, старшее и среднее поколение абхазов отлично владеют родным языком и пользуются им в общении с друг другом. Многие люди младше тридцати лет в селах понимают язык, но уже, как правило, активно им не пользуются. В городах ситуация с абхазским языком среди младшего возраста неблагоприятная.

Последние сорок лет характеризовались весьма высокими темпами урбанизации в Турции, что выразилось в массовом покидании многими традиционно сельскими жителями кавказского происхождения своих сел и переездом в города, что ускорило их языковую и культурную ассимиляцию. Процесс переезда абхазов, абазин и адыгов в города происходит параллельно с процессом переселения десятков тысяч курдов и причерноморских турков (именуемых „лазами“ и „ордулу“) в места обитания абхазов и адыгов, меняя тем самым этнический облик прежних кавказских сел. Об активном процессе депопуляции абхазо-абазинских сел можно судить по анализу приводимых выше статистических данных по годам. С другой стороны, количество абхазов и абазин в городах Турции за последние десятилетия существенно возросло.

15. Многие турецкие абхазы и адыги эмигрировали в Западную Европу в качестве *гастарбайтеров*, т.е. приглашенных рабочих, особенно в Германию, где находятся самая большая за пределами Кавказа и Ближнего Востока абхазская (ок. 7 тысяч чел.) и адыгская общины. Абхазские колонии имеются также в Швейцарии (в основном в районе Цюриха), Нидерландах (в основном в районе Роттердама и Амстердама), Великобритании (в основном в Лондоне), Бельгии и Франции (напр., в окрестностях Страсбурга). Меньшее число переехало в Америку, Канаду и Австралию.

16. Грузино-абхазская война 1992-1993 гг. послужила мощным импульсом к укреплению и во многих случаях возрождению этнического самосознания не только среди абхазов и абазин, но и всех других кавказских сообществ, включая адыгов, убыхов, осетин, чеченцев, грузин и лазов.

У всех групп абхазов в Турции весьма высок уровень национального самосознания, они активно интересуются положением дел на своей кавказской прародине и гордятся своим происхождением. Отчетливо заметен возросший интерес к языку, культуре, фольклору (в основном традиционным танцам) и истории Абхазии. Абхазские культурные центры-дернеки (тур. *dernek*) можно встретить везде, где существует сколько-нибудь значительная абхазская община. В дернеках организуются культурные вечера, концерты, встречи, изучаются традиционные танцы, организуются курсы родного языка для детей и взрослых. Со времени признания Россией независимости Абхазии в 2008 г. несколько интенсифицировался процесс репатриации турецких абхазов и абазин в Абхазию.

Интенсивно общение диаспоры с культурными институтами в Абхазии, часты поездки на Кавказ, что существенно облегчается введенным недавно безвизовым режимом между Россией и Турцией. С начала войны в Абхазии абхазские и адыгские дернеки объединились в северокавказскую федерацию культурных центров, хотя в последнее время наблюдается, напротив, процесс размежевания северокавказских организаций по этническому принципу (адыги, абхазы, осетины, чеченцы). Дернеками, либо отдельными авторами или организациями, издается большой объем печатной продукции, особенно исторической, посвященной абхамам, адыгам, чеченцам, дагестанцам и другим кавказским народам. Имеется целый ряд переводов на турецкий язык произведений абхазских писателей и ученых, а также фольклора – нартского эпоса, легенды об Абрскиле, абхазских сказок. Ряд авторов писали (напр. поэт и ученый Омар Бейгуа, поэт Кемаль Абыгба) и пишут (например, писательница, переводчица с абхазского на турецкий язык и исследователь абхазской культуры в диаспоре Махинур Папа-пха) на абхазском языке. На абазинском языке пишет стихи ащхарец Сефер Ажиба.

17. Турецкие абхазы живут довольно гармонично со своими соседями различного этнического происхождения. Нет никакой вражды с живущими поблизости грузинами, имеются смешанные абхазо-грузинские браки. Тем не менее, в целом, абхазы, как и адыги, характеризуются этнической эндогамией, предпочитая брачных партнеров из среды своей национальности. Редки даже смешанные абхазо-адыгские семьи, хотя абхазо-абазинские, напротив, более часты. Хотя абхазы отчетливо осознают свое ближайшее этническое родство с адыгами и убыхами, они, как правило, не идентифицируют себя в качестве „черкесов“. Турки и другие окружающие абхазов народы также обычно не смешивают их с «черкесами», называя абхазов и абазин термином «абазá», а адыгов и убыхов – термином «черкес» (*çerkes*).

18. Старшее поколение турецких абхазов по-прежнему сохраняет традиционную устную литературу. Известны нартские эпические сказания, героические предания и легенды (напр., о герое Ажьгери-ипа Кучуке), мифологические рассказы (напр., о зловредной русалке-дзызлан), сказки, заговоры, пословицы, поговорки, загадки, а также песни, в основном героические, шуточные, лирические. Особенно интересны фольклор и предания этнографических групп абхазов, живших в тех областях Абхазии, которые были демографически опустошены в результате русско-кавказской войны (садзы,

ахчыпсы, псхувцы, цвйджи, цабалцы). Характерна часть рассказа пожилого садза из села Месудие Салаатина Чыкъ-ипа: «Наши отцы и деды, их отцы покинули нашу родину, бежав от войск, попали в Турцию, напевая песню горя Азар. Они прибыли на кораблях, а кто и пешком. Наши сердца и души не здесь, а в Апсны. Это – наша родина, деды и отцы их отцов там похоронены».

19. Изучение диалектов, фольклора и этнографии абхазов только началось. Особенно важно изучить те этнографические группы и диалекты, которые не сохранились в Абхазии. Эта задача приобретает особенную актуальность и безотлагательность ввиду активного процесса языковой ассимиляции: все кавказские языки и диалекты в Турции показывают устойчивую тенденцию к исчезновению, поскольку они, как правило, уже не передаются новым поколениям. Первым в этом печальном ряду стал убыхский язык, последний компетентный носитель которого, Тевфик Эсенч, умер в 1992 году. Нынешний уровень урбанизации в Турции, а также отсутствие школьного обучения на родных языках, к сожалению, не оставляют шансов для выживания кавказских языков. Те, кому сейчас около тридцать лет, скорее всего, являются последним поколением, способным говорить на родных кавказских языка. Единственным шансом для тех, кто стремится сохранить родной язык, является репатриация на историческую родину, где кавказские языки обладают государственной поддержкой и преподаются в средней и высшей школе.

Распространение абхазо-абазинских диалектов в Турции (села).

Группа	Провинция (il)	Кол-во сел	Группа	Провинция (il)	Кол-во сел
Бзыпцы (65 с.)	Amasya	1	Ахчыпсы и Псху (28 с.)	Düzce	12
	Artvin (?)	1		Sakarya	16
	Düzce	16			
	Istanbul	2			
	Kocaeli	4			
	Ordu	2			
	Sakarya	19			
	Samsun	4			
	Sinop	14			
	Zonguldak	2			
Абжюйцы (7 с.)	Sakarya	7	Цабалцы (29 с.)	Bilecik	7
				Bursa	8
				Eskişehir	11
				Kütahya	3
				Sivas	1 (?)
Садзы-ахалцыс (22 с.)	Kocaeli Sakarya Zonguldak	1 19 2	Ащхарцы (30 с.)	Çorum	2
				Eskişehir	4
				Kayseri	6
				Sakarya	5
	Samsun	3			

				Sivas	5
				Tokat	5
Цвыджи (2 с.)	Bilecik Sakarya	2 1 (?)	Тапанта (Ащува) (35 с.)	Adana	11
				Amasya	1
				Bilecik	1
				Eskişehir	3
				Kayseri	4
				Samsun	1
				Sivas	1
				Tokat	4
				Yozgat	9

Литература.

Абыгба Ць. 2002. *Сыңсы зығроу Аңсны (Ажәинраалақәа)*. Ақәа.

Бгажба Х.С. 1964. Бзыбский диалект абхазского языка. Исследование и тексты. Тбилиси: Издание академии наук Грузинской ССР.

Волкова Н.Г. 1974. *Этнический состав населения Северного Кавказа в XVIII – начале XX века*. Москва.

Генко, А.Н. 1955. *Абазинский язык. Грамматический очерк наречия тапанта*. Москва: Издательство Академии наук СССР.

Инал-ипа Ш.Д. 2002. *Антропонимия абхазов*. Майкоп: ГУРИПП «Адыгея».

Килба Э.К. 2000. О диалектной базе речи батумских (ферийских) абхазов. К проблеме садзского диалекта. В: *Абхазоведение. Язык, фольклор, литература. Вып. 1*. Сухум: Алашара, с. 39-45.

Кәарциа В.Е. 2002. Аңсны атопонимика. Ақәа.

Старостин С.А. 1978. Реконструкция праабхазоадыгской системы согласных. В: Конференция «Проблемы реконструкции». Тезисы докладов. Москва, с. 96-101.

Чирикба В.А. 1994. Абхазо-абазинская диалектология и реконструкция праабхазской фонемной системы. В: *Нартский эпос и кавказское языкознание. Societas Caucasologica Europaea, IV Colloquium. Adyge Respublik, 23-25.VI.1992*. Майкоп, с. 331-342.

Чирикба В.А. 1995. Расселение абхазов в Турции. В кн.: Ш.Д. Инал-ипа. *Садзы. Историко-этнографические очерки*. – Народы Кавказа. Книга 2. Москва, с. 260-278.

Andrews P.A. (ed.). 1989. *Ethnic Groups in the Republic of Turkey*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag.

Aktaş A. 2008. *Farklı Kimliklerin Kavşak Noktası: Kültürel Renkleriyle Sakarya (Sakarya'nın Toplumsal ve Kültürel Yapısı)*. Adapazarı.

Atan F. 2009. *Türkiyedeki Abhazlar*. İstanbul: Dönence.

Aydemir I. 1973. Türkiye Çerkesleri. В: *Kafkasya. Kültürel Dergi*. Sayı 39-42, Cilt 10, с. 215-237.

Chirikba V.A. 1996. *Common West Caucasian. The Reconstruction of its Phonological System and Parts of its Lexicon and Morphology*. Leiden: CNWS Publications.

- Chirikba V.A. 1997. Distribution of Abkhaz Dialects in Turkey. In: A. Sumru Özsoy (ed.). *Proceedings of the Conference on Northwest Caucasian Linguistics, 10-12 October 1994. Studia Caucasologica III. Novus forlag*. Oslo: Instituttet for sammenlignende kulturforskning, с. 63-88.
- Dumézil G. 1931. *La langue des oubykhs*. Paris: Honoré Champion.
- Dumézil G. 1959. *Études oubykhs*. Paris: Adrien Maisonneuve.
- Dumézil G. 1962. *Documents anatoliens sur les langues et les traditions du Caucase. II. Textes Oubykhs*. Paris: Institut d'Ethnologie.
- Ersoy H. 1993. *Dili, Edebiyati, ve Tarihi ile Çerkesler*. Istanbul: Nart Yayıncılık.
- Sımsım (Sol), Selçuk. *Abaza köyleri*. [Электронная база данных по абхазским селам и фамилиям в провинциях Дюздже и Сакарья]. Ссылка в статье дается как Sımsım.
- Terim Ş. 1976. *Kafkas tarihinde Abhazlar ve Çerkeslik mefhumu*. Istanbul.